Telepítési kézikönyv



Geohőszivattyú NIBE S1255





IHB HU 2150-1 631726

## Gyors útmutató

#### NAVIGÁCIÓ

#### Válasszon

#### Görgetés



A legtöbb opció és funkció úgy aktiválható, ha ujjával finoman megérinti a kijelzőt.



Ha a menühöz több almenü is tartozik, azokat a kijelzőn az ujját fel vagy le mozgatva tekintheti meg.

#### Böngészés



A képernyő alsó szélén látható pontok jelzik, amennyiben további oldalak is léteznek.

Az oldalak közötti böngészéshez tolja az oldalakat jobbra vagy balra az ujjával.

#### Smartguide



A Smartguide segít az aktuális állapotra vonatkozó információ áttekintésében és a leggyakoribb beállítások egyszerű elvégzésében. A látható információ függ a berendezés típusától és a hozzá csatlakozó tartozékoktól is.

#### A melegvíz hőmérsékletének növelése



Itt indíthatja el vagy állíthatja le a melegvíz hőmérséklet átmeneti növelését.

#### A belső hőmérséklet beállítása.



Itt beállíthatja az épület zónáinak hőmérsékleteit.

#### Termék áttekintés

13.45 3 Október		
	Termék áttekintés	Ξ
Terméknév	S1255	
Sorozatszám	01234567890123	
Szoftver	1.0.0	Frissítés
Szerviz	Vállalat AB Telefonszám ● ● ● ● ● ●	

ltt talál információt a termék nevéről, a termék sorozatszámáról, a szoftver verziójáról és a szervizelésről. Innen töltheti le az új szoftvert, amikor az elérhetővé válik (amennyiben az S1255 csatlakozik az myUplink-hoz).

## Tartalomjegyzék

1	Fontos információ	4
	Biztonsági információ	4
	Szimbólumok	4
	Jelölés	4
	Sorozatszám	4
	A telepítés ellenőrzése	5
2	Szállítás és mozgatás	6
	Szállítás	6
	Összeszerelés	6
	Szállított komponensek	7
	Burkolatok kezelése	7
	A szigetelés eltávolítása	9
3	A hőszivattyú kialakítása	10
	Általános	10
	Elosztó bobozok	11
	Hűtő szekciók	11
4	Csőkötések	13
	Általános	13
	Méretek és csőkötések	14
	Talajköri oldal	15
	Fűtési-hűtési rendszer	16
	Hideg és melegvíz	16
	Telepítési alternatíva	17
5	Elektromos csatlakozások	19
	Általános	19
	Csatlakozások	21
	Beállítások	26
6	Üzembe helyezés és beállítás	29
	Előkészületek	29
	Feltöltés és légtelenítés	29
	Indítás és ellenőrzés	30
	A hütési/fűtési görbe beállítása	32
7	mylinink	٦/

Specifikáció	34
Csatlakozás	34
A szolgáltatások köre	34

8	Vezérlés - Bevezetés 3
	TFT kezelőfelület 3
	Navigáció 30
	Menütípusok 30
	Fűtési-hűtési rendszerek és zónák 38
9	Vezérlés – Menük 39
	1 menü – Beltéri komfort 34
	2 menü – Melegvíz 42
	3 menü – Info 44
	4 menü – Az én rendszerem 4
	5 menü – Csatlakozás 48
	6 menü – Időprogram 44
	7 menü – Telepítői alapbeállítás 50
10	Szerviz 58
	Szerviz műveletek 58
11	Diszkomfort és üzemzavar elhárítása 63
	Info menü 65
	Riasztás kezelése 65
	Hibakeresés 63
12	Tartozékok 60
13	Műszaki adatok 68
	Méretek és kiállások pozíciói 68
	Elektromos adatok 64
	Műszaki leírás 70
	Energiafogyasztást jelölő címke 7
Τá	rgymutató 80
Ka	pcsolattartási információ 9

# Fontos információ

## **Biztonsági információ**

A kézikönyv a szakemberek által követendő telepítési és szerviz eljárásokat írja le.

Ezt a kézikönyvet az ügyfélnél kell hagyni.

## Szimbólumok

A kézikönyvben esetleg szereplő szimbólumok magyarázata

#### **MEGJEGYZÉS**

Ez a szimbólum a személyt vagy berendezést fenyegető veszélyt jelez.



Ez a szimbólum arra vonatkozóan jelez fontos információt, hogy mire kell figyelnie a berendezés telepítése vagy szervizelése közben.



#### TIPP

Ez a szimbólum a termék használatát segítő tippeket jelez.

### **Jelölés**

A termék címkéjén (címkéin) esetleg szereplő szimbólumok magyarázata



Olvassa el a Használati útmutatót.



Olvassa el a Telepítési útmutatót.

## Sorozatszám

A sorozatszám megtalálható az S1255 jobb alsó sarkában a kijelzőn, a "Termék áttekintés" induló képernyőn és a (PZ1) típustábláján.





#### Fontos

Szervizeléskor és a támogatás igénybevételékor szüksége van a termék (14 jegyű) sorozatszámára.

## A telepítés ellenőrzése

A jelenlegi rendelkezések megkövetelik a fűtőberendezés üzembe helyezés előtti ellenőrzését. Az ellenőrzést megfelelő szakképzettséggel rendelkező személynek kell elvégeznie. Továbbá, töltse ki a Használati útmutatóban a telepítési adatok számára fenntartott oldalt.

~	Leírás	Jegyzetek	Aláírás	Dátum
Talajköri oldal				
	Rendszer átöblítve			
	Rendszer légtelenítve			
	Fagyálló			
	Nyílt/Zárt tágulási tartály			
	Szűrőgömb (részecskeszűrő)			
	Biztonsági szelep			
	Elzáró szelepek			
	A keringtetőszivattyú beállítása			
Fűté	si-hűtési rendszer			
	Rendszer átöblítve			
	Rendszer légtelenítve			
	Tágulási tartály			
	Szűrőgömb (részecskeszűrő)			
	Biztonsági szelep			
	Elzáró szelepek			
	A keringtetőszivattyú beállítása			
Árar	nfogyasztás			
	Csatlakozások			
	Hálózati feszültség			
	Fázis feszültség			
	A hőszivattyú biztosítékai			
	Az épület főbiztosítékai			
	Kültéri érzékelő			
	Szobai érzékelő			
	Áramérzékelő			
	Kismegszakító			
	Életvédelmi (FI) relé			
	Tartalék üzemmód beállítása a menüben 7.1.8.2			

# Szállítás és mozgatás

## Szállítás

S1255 álló helyzetben kell szállítani és száraz helyen kell tárolni. Az épületbe történő bevitel során a S1255 45 °-kal hátradönthető.

Ellenőrizze, hogy az S1255 nem sérült-e meg szállítás közben.



Távolítsa el a külső lemezeket, hogy épületen belül, zárt térben történő mozgatás közben megvédje azokat.



#### A HŰTŐMODUL ELTÁVOLÍTÁSA

A szállítás és a szervizelés megkönnyítése érdekében a hűtőmodul külön választható a hőszivattyútól.

A külön választására vonatkozó utasításokat lásd a 60. oldalon.

## Összeszerelés

 Helyezze a S1255-t beltérben olyan szilárd alapra, amely megtartja a hőszivattyú tömegét.

A vízszintes és stabil helyzet elérése érdekében használja a termék állítható lábait.



- Miután víz folyik az S1255-ből, padlóösszefolyóval kell ellátni az a területet, ahol a hőszivattyú található.
- A készüléket ajánlott külső fal mellé állítani. Amennyiben ez nem lehetséges, lehetőség szerint kerülni kell a hálószobával szomszédos fal mellé helyezést, az esetleges zajterhelés elkerülése végett.
- · Amennyiben a készülékkel szomszédos terek zajra érzékenyek, úgy a helységet külön hangszigeteléssel kell ellátni.
- Lakószobákkal közös falon a fűtési/hűtési gerincvezetékek vezetését lehetőség szerint kerülni kell.

#### A TELEPÍTÉS HELYIGÉNYE

A berendezés előtt 800 mm szabad helyet szükséges hagyni. Az oldalsó panelek eltávolításához kb. 50 mm szabad hely szükséges mindkét oldalon (lásd a képet). Az S1255 minden karbantartása elölről is elvégezhető, de a jobb oldali panelt esetleg el kell távolítani. Hagyjon szabad helyet a hőszivattyú és a mögötte lévő fal között (a tápkábelek és a csövek elvezetésére), hogy csökkentse a vibráció átadásának veszélyét.



\* Szokásos telepítés esetén 300 - 400 mm szükséges (bármely oldalon) az egyéb szerelvények, pl. a tágulási tartály, a szelepek és az elektromos berendezés számára.

## Szállított komponensek







3 x

Külső hőmérséklet Szobai érzéérzékelő (BT1) 1x

kelő(BT50) 1 x



1 x





0-gyűrűk 8 x

Kiegyenlítő tartály Biztonsági szelep (CM2)1

(FL3) 0,3 MPa (3 bar)<sup>1</sup>





Szűrős golyóscsap Feszítő gyűrűs kö-(QZ2) tések

6 KW	6 KW
1 x G1	2 x (ø2
1 x G3/4	2 x (ø2

2 x (ø22 x G20)

#### 12/16 KW

1 x G1

1 x G1 1/4

1 Kivéve Olaszország, Németország, Ausztria és Svájc esetében

12/16 KW

4 x (ø28 x G25)

#### HELY

Az egységgel szállított tételek a csomagolásban a hőszivattyú tetején találhatók.

(ø28 x G25)

## Burkolatok kezelése

#### ELŐLAPI AJTÓ KINYITÁSA.

A kinyitáshoz nyomja meg az ajtó bal felső sarkát.



#### **ELŐLAP LESZERELÉSE**

1. Csavarja ki a be/ki gomb melletti mélyedésben lévő csavart (SF1).



Húzza maga felé a panel felső szélét és átlósan emelje 2. felfelé, hogy eltávolítsa a keretből.



#### **ELŐLAP VISSZASZERELÉSE**

1. Helyezze az előlep egyik alsó sarkát a keretre.



2. Helyezze a másik sarkot is a keretre.



3. Ellenőrizze, hogy a kijelző egyenes legyen. Igazítsa meg, ha szükséges.



4. Nyomja az előlap felső részét a kerethez és csavarozza a helyére.



#### **OLDALPANEL LESZERELÉSE**

A telepítés érdekében az oldalpanelek eltávolíthatók.

1. Távolítsa el a csavarokat a felső és az alsó szélekről.



2. Kissé húzza kifelé a panelt.



3. Mozdítsa a panelt kifelé és hátrafelé.



4. Az összeszerelés fordított sorrendben történik.

# A szigetelés eltávolítása A szigetelés a telepítés megkönnyítése érdekében eltávolít-

ható.



## A hőszivattyú kialakítása

## Általános



#### CSŐKÖTÉSEK

- XL1 Csatlakozás, fűtőközeg előremenő
- XL2 Csatlakozás, fűtőközeg visszatérő
- XL3 Csatlakozás, hidegvíz
- XL4 Csatlakozás, melegvíz XL5 Csatlakozás, Cirkuláció
- XL5 Csatlakozás, Cirkuláció<sup>1</sup> XL6 Csatlakozás, bejövő talajköri folyadék
- XL7 Csatlakozás, kimenő talajköri folyadék
- 1 Kizárólag zománcozott vagy rozsdamentes acél tárolós hőszivattyú.

#### **HVAC-KOMPONENSEK**

EP14	Hűtő egység
	EP14-QM31 Elzáró szelep, fűtőközeg előremenő
	EP14-QM32 Elzáró szelep, fűtőközeg visszatérő
	EP14-QM33 Elzáró szelep, talajköri kilépő
	EP14-QM34 Elzáró szelep, talajköri belépő
QM22	Légtelelnítés, csőkígyó
QN10	Irányváltó szelep, fűtési-hűtési rendszer/melegvíztá- roló

#### ÉRZÉKELŐK STB.

- BF1 Térfogatárammérő
- BT2 Hőmérséklet érzékelők, fűtőközeg-előremenő
- BT6 Hőmérséklet érzékelő, melegvízkészítés
- BT7 Hőmérséklet érzékelő, csapolható melegvíz

#### **ELEKTROMOS KOMPONENSEK**

- AA4TFT kezelőfelületEB1Villamos fűtőbetétFC1Kismegszakító1FR1Aktív anód2RA3Folytószelep3SF1Be/ki gombXF3USB csatlakozás
- XF8 Hálózati csatlakozás a myUplink-hez
- 1 S1255-6 3x400 V nincs felszerelve kismegszakítókkal (FC1).
- 2 Kizárólag zománcozott tárolós hőszivattyú.
- <sup>3</sup> Csak S1255-12 3x400 V esetén.

#### EGYÉB

- PZ1 Adattábla
- PZ2 Azonosító tábla, kompresszor modul
- UB1 Tömszelence
- UB2 Tömszelence

EN 81346-2 szabvány szerint jelölve.

## Elosztó bobozok



#### ELEKTROMOS KOMPONENSEK

AA2	Alaplapi vezérlőpanel
AA8	Aktív anód kártya <sup>1</sup>
FQ10	Hőmérséklethatároló
	FQ10-S2 A hőmérséklethatároló retesz gombja
RA1	Folytószelep <sup>2</sup>
RA3	Fojtószelep <sup>2</sup>

1 Kizárólag zománcozott tárolós hőszivattyú.

2 Csak 12 kW 3x400 V

## Hűtő szekciók

6 kW



#### 1x230V 12 kW 3x230V 12 kW



#### 3x400V 12 kW



16 kW





#### 1x230V 12 kW 3x230V 12 kW



#### 3x400V 12 kW







#### CSŐKÖTÉSEK

- XL20 Szervizcsatlakozó, magas nyomás
- XL21 Szervizcsatlakozó, alacsony nyomás

#### **HVAC-KOMPONENSEK**

GP1	Keringtetőszivattyú
GP2	Talajköri keringtetőszivattyú
<b></b>	··· ··· · · · · · · · · · · · · · · ·

- QM1 Ürítőcsap, fűtési-hűtési rendszer
- QM2 Ürítőcsap, talajköri folyadék oldal

#### ÉRZÉKELŐK STB.

- BP1 Magas nyomás távadóBP2 Alacsony nyomás távadó
- BP2 Alacsony nyomás távadóBT3 Hőmérséklet érzékelők, fűtőközeg, visszatérő
- BT10 Hőmérséklet érzékelő, talajköri folyadék be
- BT11 Hőmérséklet érzékelő, talajkori folyadék ki
- BT12 Hőmérséklet érzékelő, kondenzátorból kilépő víz
- BT14 Hőmérséklet érzékelő, forró gáz
- BT15 Hőmérséklet érzékelő, folyadék ág
- BT17 Hőmérséklet érzékelő, szívó ág

#### **ELEKTROMOS KOMPONENSEK**

- AA3Bemenetek paneljeCA1KondenzátorEB10Kompresszor fűtésQA40InverterRA1Elzáró szelep
- RF2 EMC-szűrő

#### HŰTŐKÖR KOMPONENSEI

EP1	Elpárologtató
EP2	Kondenzátor
GQ10	Kompresszor
HS1	Szárító szűrő
QN1	Expanziós szelep

12 Fejezet 3 A hőszivattyú kialakítása

# Csőkötések

## Általános

A csőtelepítést az aktuális normák és irányelvek szerint kell elvégezni. Az S1255 legfeljebb 58 °C visszatérő hőmérséklet és 70 °C hőszivattyúból kilépő hőmérséklet mellett üzemeltethető (65 °C csak a kompresszorral).

Az S1255 nincs felszerelve külső elzáró szerelvényekkel; ezeket telepíteni kell a jövőbeni szervizelés megkönnyítése érdekében.

#### Fontos

Biztosítsa, hogy a bejövő víz tiszta legyen. Saját kút használata esetén szükség lehet külön kiegészítő vízszűrőre.

## Fontos

 $\Lambda$ 

Â

A hűtési-fűtési rendszer valamelyik magasan található pontját légtelelnítővel kell ellátni.

#### MEGJEGYZÉS

A csőhálózatot a hőszivattyú csatlakoztatása előtt át kell mosni, hogy az esetleges szennyeződés ne okozhasson kárt a hőszivattyú alkatrészeiben.

#### MEGJEGYZÉS

Víz csepeghet a biztonsági szelep túlfolyócsövéből. A túlfolyócsőnek egy megfelelő lefolyóig kell vezetnie, hogy a kifröccsenő melegvíz ne okozhasson sérülést. A biztonsági szelep túlfolyó ágvezetékének lejtenie kell a pangó víz megelőzése érdekében, valamint fagymentesítettnek kell lennie. A túlfolyócsőnek legalább olyan méretűnek kell lennie, mint a biztonsági szelepnek. A túlfolyóágnak láthatónak kell lennie, a nyílását nem lehet fixen bekötni és nem lehet elektromos komponensek közelében.

#### SZIMBÓLUMOK

Szimbó- lum	Megnevezés
	Kötődoboz
X	Elzárószelep
X	Visszacsapó szelep
Ŵ	Keverőszelep
D	Keringtetőszivattyú
$\ominus$	Tágulási tartály
	Kombinált szűrő-golyóscsap
$\bigcirc$	Ventilátor
P	Nyomásmérő
	Kiegyenlítő tartály
X	Szabályozószelep
	Részecskeszűrő
<u></u>	Biztonsági szelep
٩	Hőmérséklet érzékelő
X	Szabályzó szelep
	Váltószelep/keverőszelep
R	Manuális váltószelep/keverőszelep
	Hőcserélő
X~	Túláram szelep
	Talajszonda
	Talajkollektor
	Padlófűtés rendszerek
555	Geohőszivattyú
**	Hűtési rendszer
₩£	Medence
	Radiátoros rendszer
Ť	Használati melegvíz
$\bigcirc$	Melegvíz keringtetése

#### RENDSZERDIAGRAMM

Az S1255 elemei: hőszivattyú, melegvíztároló, villamos fűtőbetét, keringtető szivattyúk és vezérlő rendszer. Az S1255 a talajkörhöz és a fűtőkörhöz csatlakozik.

A hőszivattyú elpárologtatójában a talajköri folyadék (fagyállóval, glikollal vagy etanollal kevert víz) leadja energiáját a hűtőközegnek, ami elpárolog, majd a kompresszor összesűríti azt. A hűtőközeg, melynek hőmérséklete ezáltal megemelkedett, a kondenzátorba kerül, ahol leadja energiáját a fűtési rendszernek és, ha szükséges, a beépített melegvíztárolónak. Amennyiben a fűtési és HMV készítés igénye nagyobb, mint amit a kompresszor biztosítani tud, rendelekzésre áll egy beépített villamos fűtőbetét.



- XL1 Csatlakozás, fűtőközeg előremenő
- XL2 Csatlakozás, fűtőközeg visszatérő
- XL3 Csatlakozás, hidegvíz
- XL4 Csatlakozás, melegvíz
- XL6 Csatlakozás, bejövő talajköri folyadék
- XL7 Csatlakozás, kimenő talajköri folyadék

## Méretek és csőkötések



#### **CSŐMÉRETEK**

Csatlakozás		6 kW	12 kW	16 kW
(XL1)/(XL2) / Fűtési előremenő/vissza- térő, külső Ø	(mm)	22 28		
(XL3)/(XL4) Hideg/melegvíz Ø	(mm)		22	
(XL6)/(XL7) Talaj be/ki, külső Ø	(mm)	28		

<sup>\*</sup> Elfordítható az oldalsó csatlakozáshoz.

## Talajköri oldal

#### KOLLEKTOR



A talajkollektorok vagy szondák hossza változó, függően az alapkőzet-/talajfeltételektől, a helyi éghajlattól és a fűtési-hűtési rendszertől (radiátorok vagy padlófűtés), valamint az épület fűtési igényétől. Minden berendezést egyedileg kell méretezni.

A talajhőcserélők mértékadó hossza nem haladhatja meg az 400 métert.

Azokban az esetekben, amikor több talajhőcserélő szükséges, azok ágait mindig párhuzamosan kell kötni, és megfelelő térfogatáramszabályzó szerelvényekkel kell ellátni.

Talajkollektor esetén a csöveket a helyi viszonyoktól függő mélységben kell fektetni, és a csövek közötti távolság legalább 1 méter legyen.

Több szondafurat esetén a furatok közötti távolságot a helyi adottságok határozzák meg.

Biztosítsa, hogy kollektor cső egyenletesen emelkedjen a hőszivattyú irányába a légzsákok elkerülése érdekében. Ha ez nem lehetséges, légtelenítők alkalmazása szükséges.

Mivel a talajkörben a hőmérséklet 0 °C alá eshet, -15 °C-ig fagyálló folyadékkal kell azt feltölteni. A térfogatbecslés során 1 liter fagyálló keverék jut a talajhőcserélő minden méterére (PEM 40x2,4 PN 6,3 csövek esetén) - ez az irányadó érték.

#### **OLDALSÓ CSATLAKOZÁS**

A talajköri csatlakozás elfordítható, hogy a felső csatlakozás helyett oldalsó csatlakozást alkalmazzanak.

A csatlakozás elfordításához:

- Kösse le a csövet a felső csatlakozásnál. 1.
- 2. Hajlítsa meg a csövet a kívánt irányba.
- 3. Amennyiben szükséges, vágja a csövet a kívánt hosszra.

#### A TALAJKÖRI OLDAL BEKÖTÉSE

A talajköri csővezetékeket épületen belül szigeteléssel kell ellátni a kondenzáció elkerülése érdekében.

A talajkörben alkalmazott fagyálló keverék jellemzőit fel kell tüntetni.

Telepítse az alábbiak szerint:

• mellékelt kiegyenlítő tartály (CM2)/tágulási tartály

A kiegyenlítő tartályt a bejövő ágban, a talajköri keringtetőszivattyú előtt, a talajköri oldal legmagasabb pontján kell elhelyezni (alternatíva 1). Ha a kiegyenlítő tartály nem helyezhető el a legmagasabb ponton, zárt tágulási tartályt kell használni (alternatíva 2).



MEGJEGYZÉS

Megjegyzendő, hogy a kiegyenlítő tartályról kondenzvíz csöpöghet. Úgy helyezze el a tartályt, hogy az esetlegesen képződő kondenzvíz ne károsíthasson más berendezést.

• mellékelt biztonsági szelep (FL3)

Az ábra szerint szerelje fel a biztonsági szelepet a kiegyenlítő tartály alá.

nyomásmérő/manométer

Nyomásmérő csak akkor szükséges, ha tágulási tartályt használnak.

elzárószelep

Telepítse az elzáró szelepet a lehető legközelebb a S1255-hoz.

• mellékelt szűrős golyóscsap (QZ2)

Telepítse a szűrős golyóscsapot a lehető legközelebb a S1255-hoz.



KB25/KB32 Töltő szerelvény használata esetén a mellékelt kombinált szűrős golyóscsapot nem feltétlenül szükséges beépíteni.

légtelenítő szelep

Amennyiben szükséges, építsen be légtelenítő szelepeket a talajköri rendszerbe.

Nyílt talajvizes hőforráshoz történő csatlakoztatás esetén egy fagyállóval feltöltött kört kell kiépíteni az elpárologtató fagy- és szennyeződés védelme érdekében. Ehhez egy leválasztó hőcserélőre van szükség.



## Fűtési-hűtési rendszer

A fűtési-hűtési rendszer az a rendszer, ami az S1255 szabályzórendszerének segítségével és például , radiátorokkal, padlófűtéssel/hűtéssel, fan-coilokkal stb. teremt megfelelő belső hőmérséklet.

#### A FŰTÉSI-HŰTÉSI RENDSZER BEKÖTÉSE

Telepítse az alábbiak szerint:

- tágulási tartály
- nyomásmérő/manométer
- túlnyomáscsökkentő szelep

Az ajánlott nyitási nyomás 0,25 MPa (2,5 bar). A max. nyitási nyomásra vonatkozó információt lásd a műszaki adatok között. Az ábra szerint telepítse a biztonsági szelepet.

• mellékelt szűrős golyóscsap (QZ2)

Telepítse a szűrős golyóscsapot a lehető legközelebb a S1255-hoz.

elzárószelep

Telepítse az elzáró szelepet a lehető legközelebb a S1255-hoz.

 Az olyan rendszerhez történő csatlakoztatás esetén, amelyben minden radiátoron/felületfűtési körön) termosztatikus fej van, fel kell szerelni egy bypass szelepet vagy néhány termosztatikus fejet el kell távolítani az előírt minimális áramlás és a hőkibocsátás biztosítására a rendszerben.



## Hideg és melegvíz

A melegvízzel kapcsolatos beállítás az 7.1.1 - "Melegvíz" menüpontban végezhető el.

#### HIDEG ÉS MELEGVÍZ CSATLAKOZTATÁSA

Telepítse az alábbiak szerint:

elzárószelep

- visszacsapó szelep
- túlnyomáscsökkentő szelep

A biztonsági szelepnek maximum 1,0 MPa (10,0 bar) nyitási nyomással kell rendelkeznie és az ábra szerint a bejövő hidegvízágba kell telepíteni.

keverőszelep

Keverőszelepet szintén fel kell szerelni, ha módosítja a melegvízre vonatkozó gyári beállítást. A nemzeti előírásokat be kell tartani.



## Telepítési alternatíva

Az S1255 többféleképpen rendszerbe építhető, melyek közül néhányat az alábbiakban bemutatunk.

A további lehetőségekre vonatkozó információk megtalálhatóak a nibe.eu-ban és a felhasznált kiegészítő rendszerelemek összeállítási utasításaiban. Lásd a 66. oldalt, ahol megtalálja az S1255 esetében alkalmazható kiegészítők jegyzékét.

#### EXTRA MELEGVÍZTÁROLÓK

A rendszert külön melegvíztárolóval kell kiegészíteni, ha nagy fürdőkád vagy más jelentős melegvízfogyasztó is be van építve.

#### Melegvíztároló beépített villamos fűtőbetéttel

Beépített villamos fűtőbetéttel rendelkező melegvíztároló esetén a vizet eredetileg a hőszivattyú melegíti fel. A melegvíztároló beépített villamos fűtőbetétje a melegen tartáshoz szükséges, és akkor, amikor a hőszivattyúnak nem elegendő a teljesítménye.

A melegvíztároló S1255 után van csatlakoztatva.



#### TALAJVIZES RENDSZER

A hőszivattyú saját hőcserélőléjét egy leválasztó hőcserélő védi a szennyeződéstől. A vizet egy talajba telepített szikkasztóba vagy egy fúrt kútba kell visszaengedni. A talajvíz szivattyú csatlakoztatására vonatkozó további információt lásd a Az AUX kimenet teljesítmény beállításai. oldalon.

Ha ezt a kapcsolási alternatívát alkalmazzák, a "min talaj el."-t megfelelő értékre kell módosítani az 7.1.2.8 "hőforrás korlátozás" menüben, hogy elkerüljék a hőcserélő elfagyását.



#### SZELLŐZTETÉS HŐVISSZANYERÉSSEL

A berendezés kiegészíthető egy NIBE FLM S45 szellőztető modullal a hővisszanyerés érdekében.

- A kondenzáció megelőzése érdekében a csöveket és az egyéb hideg felületeket párazáró szigeteléssel kell ellátni.
- A talajköri rendszert el kell látni zárt tágulási tartállyal. Amennyiben kiegyenlítő tartályt használnak, zárt tágulási tartály nem telepíthető.



#### HŰTÉS

A PCS 44 tartozék passzív hűtés csatlakoztatását teszi lehetővé, például klímakonvektorral. A hűtési rendszer a hőszivattyú talajköréhez csatlakozik, így a hűtést a kollektor a keringtető szivattyún és a keverőszelepen keresztül biztosítja.

- A kondenzáció megelőzése érdekében a csöveket és az egyéb hideg felületeket párazáró szigeteléssel kell ellátni.
- Amikor nagy a hűtési igény, cseppvízelvezetővel és leürítő csatlakozással rendelkező ventilátoros konvektorokra van szükség.
- A talajköri rendszert el kell látni zárt tágulási tartállyal. Amennyiben kiegyenlítő tartályt használnak, zárt tágulási tartály nem telepíthető.



#### EXTRA FŰTÉSI-HŰTÉSI RENDSZER

A több fűtési-hűtési rendszerrel rendelkező épületekben, amelyek különböző előremenő vízhőmérsékletet igényelnek, csatlakoztatható a ECS 40/ECS 41 tartozék.

Majd a keverőszelep csökkenti a hőmérsékletet, például a padlófűtési rendszer esetében.



#### MEDENCE

A POOL 40 tartozékkal a medence fűthető.

Medencefűtés esetén a fűtőközeg az S1255 és a medence hőcserélője között kering, a hőszivattyú belső keringtetőszivattyúja segítségével.



#### **MELEGVÍZ KERINGTETÉSE**

A keringtető szivattyút S1255 szabályozhatja a melegvíz keringtetése érdekében. A keringő víz hőmérsékletének olyannak kell lennie, ami megakadályozza a baktériumok szaporodását és a leforrázást, és meg kell felelni a nemzeti szabványoknak.

A HMV cirkulációs vezeték XL5-hoz vagy egy önálló melegvizes hőcserélőhöz csatlakozhat. Ha a hőszivattyú után egy elektromos melegvíztároló van beépítve, a HMV cirkulációs vezetéket a melegvíztárolóhoz kell csatlakoztatni.

A keringtetőszivattyú az AUX kimeneten keresztül, az 7.4 – "Választható ki/bemenetek" menüben aktiválható.



## Elektromos csatlakozások

## Általános

A külső érzékelők, a szobai érzékelők és az áramérzékelők kivételével minden elektromos komponens gyárilag csatlakoztatva van.

- Az elektromos telepítést és a vezetékezést a nemzeti rendelkezések szerint kell elvégezni.
- Az épület elektromos hálózatának érintésvédelmi vizsgálata előtt válassza le az S1255-öt az elektromos hálózatról.
- Amennyiben az épületben FI relé van felszerelve, az S1255-öt egy külön FI reléhez kell csatlakoztatni.
- S1255 leválasztó kapcsolón keresztül kell telepíteni. A kábelkeresztmetszetet az alkalmazott biztosíték mérete alapján kell méretezni.
- Kismegszakító használata esetén annak legalább "C" karakterisztikával kell rendelkeznie. Lásd a "Műszaki leírás"t a biztosíték méretét illetően.
- Az interferencia elkerülése érdekében a berendezésen kívül elhelyezett érzékelők kábelei nem vezethetők nagyfeszültségű kábelek közelében.
- A készüléken kívül vezetett kommunikációs és érzékelő kábeleknek 0,5 mm² keresztmetszetűeknek kell lenni legalább 50 m hosszban, például EKKX, LiYY típusok, vagy ezzel egyenértékűnek.
- Villamos kapcsolási rajz az S1255-hoz, lásd a külön kézikönyvet (WHB).
- Az S1255 bekábelezéséhez tömszelencét (UB1és UB2 kell használni.



### MEGJEGYZÉS

Az elektromos telepítést és bármilyen szervizelést szakképzett villanyszerelő felügyelete mellett kell elvégezni. Szervizelés előtt kapcsolja le a megszakítóval az áramellátást.



### MEGJEGYZÉS

Ha a tápkábel megsérült, azt csak a NIBE, annak szervizképviselője vagy hasonló engedéllyel rendelkező személy cserélheti ki, hogy minden veszély vagy károsodás megelőzhető legyen.

### MEGJEGYZÉS

A berendezés bekapcsolása előtt ellenőrizze a csatlakozásokat, a hálózati és a fázis feszültséget, hogy megelőzze a hőszivattyú elektronikájának károsodását.



### MEGJEGYZÉS

Vízzel való feltöltés előtt ne indítsa be a rendszert. A rendszer alkatrészei károsodhatnak.

#### KISMEGSZAKÍTÓ

A S1255 üzemi áramköre és néhány belső komponense belső kismegszakítóval (FC1) van ellátva.

S1255-6 3x400 V nincs felszerelve kismegszakítókkal (FC1).

#### HOZZÁFÉRÉS AZ ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOKHOZ

#### A burkolat eltávolítása

A burkolat egy csavarhúzóval nyitható.



#### A burkolat eltávolítása

A burkolat egy csavarhúzóval nyitható.



### KÁBELSZORÍTÓ KÖTÉS

Használjon megfelelő szerszámot, hogy a hőszivattyú sorkapcsaiban kioldja/rögzítse a kábeleket.

#### Sorkapocs



#### HŐMÉRSÉKLETHATÁROLÓ



A hőmérséklethatároló (FQ10) lekapcsolja az elektromos kiegészítő fűtés áramellátását, ha a hőmérséklet 89 °C fölé emelkedik, mely csak kézzel kapcsolható vissza.

#### Visszakapcsolás

A hőmérséklethatároló (FQ10) az elülső burkolati elem mögött érhető el. A hőmérséklethatároló ezen gomb (FQ10-S2). megnyomásával kapcsolható vissza.

## Csatlakozások

#### SORKAPCSOK

A (AA2) alaplapon az alábbi sorkapcsokat használják.



#### ELEKTROMOS MEGTÁPLÁLÁS BEKÖTÉSE

#### Tápfeszültség

A villamos betáp kábele az X1 és X6-1 sorkapocshoz van csatlakoztatva a PCB-n ((AA2)).

#### Csatlakozás 1 x 230 V Csatlakozás 3 x 230 V





#### Csatlakozás 3 x 400 V



Ha a kompresszor és a beépített villamos fűtőbetét külön betáplálása szükséges, lásd a "A funkciók külső letiltása" " fejezetet.

#### Tarifa vezérlés

Ha a villamos fűtőbetét és/vagy a kompresszor egy ideig nincs áram alatt, azzal egyidejűleg tiltó jelet kell adni a választható bemeneteken, lásd a "Választható bemenetek/kimenetek – Választható lehetőségek AUX-bemenetekhez" fejezetet.

#### A vezérlőrendszer különálló elektromos megtáplálása



#### MEGJEGYZÉS

Minden csatlakozódobozon jelölje a feszültségre vonatkozó figyelmeztetéseket.

A különálló betáp (230 V ~ 50Hz) ide csatlakozik: AA2:X5:N, X5:L és X6-2 (PE).

Különálló elektromos megtáplálás esetén távolítsa el az áthidalásokat az X5 sorkapocsról.





#### KÜLSŐ CSATLAKOZÁSOK

Csatlakoztasson külső egységeket az X28, X29 és X30 az (AA2) sorkapocshoz az alaplapon.



#### Érzékelők

#### Kültéri érzékelő

A külső hőmérséklet érzékelőt (BT1) telepítse árnyékos helyre, északi vagy északnyugati falra, hogy azt például a reggeli napsugárzás ne befolyásolja.

Csatlakoztassa a külső hőmérséklet érzékelőt az AA2-X28:14 és az AA2-X29:GND sorkapocshoz.

Ha kábelcsatornát használnak, azt szigetelni kell az érzékelő burkolatában esetlegesen keletkező kondenzátum ellen.



#### Külső előremenő hőmérséklet érzékelő

Ha egy külső fűtési előremenő vízhőmérséklet érzékelőre (BT25) van szükség, csatlakoztassa az AA2-X28:12 sorkapocshoz és az AA2-X29:GND sorkapocshoz.



#### Szobai érzékelő

S1255 szobai hőmérséklet érzékelővel (BT50) kerül szállításra, amely lehetővé teszi a helyiséghőmérséklet megjelenítését és szabályozását az S1255 kijelzőjén.

Telepítse a szobai érzékelőt olyan semleges helyre, ahol a beállított hőmérsékletet tartani szeretné. A megfelelő hely például egy szabad belső falon, mintegy 1,5 m-rel a padló felett van. Fontos, hogy az érzékelőt ne gátolja a szoba valós hőmérsékletének mérésében az, hogy például fali mélyedésben, polcok között, függöny mögött, fűtőtest fölött vagy közelében, huzatban van elhelyezve vagy közvetlen napsütésnek van kitéve. Elzárt radiátor termosztátok is gondot okozhatnak.

S1255 szobai érzékelő nélkül is működik, de ha le akarja olvasni a lakás belső hőmérsékletét a S1255 kijelzőjén, a szobai érzékelőt telepíteni kell. Csatlakoztassa a szobai érzékelőt az X28:13 és az AA2-X29:GND sorkapocshoz.

Ha a szobai érzékelőt a szobahőmérséklet °C-ban mért módosítására és/vagy a szobahőmérséklet finom beállítására is kívánja használni, azt az 1.3 – "Helyiség érzékelő beállítás" menüpontban aktiválni kell.

Ha a szobai érzékelőt padlófűtéses helyiségben használják, akkor csak passzív, visszajelző funkciója lehet és nem szabályozhatja a szoba hőmérsékletét.



#### Fontos

A belső hőmérséklet megváltozásához hosszabb időre lehet szükség. Padlófűtés esetén például a rövid időszakok nem eredményeznek észrevehető változást a helységhőmérsékletben.

#### Impulzus jeladós villamos fogyasztásmérő

Legfeljebb két villamos fogyasztásmérő vagy hőmennyiségmérő (BE6, BE7) csatlakoztatható a S1255-hoz a AA2-X28:1-2 és a AA2-X30:7-8 sorkapcson keresztül.



Aktiválja a fogyasztásmérő(ke)t az 7.2 – "Tartozék beállítások" menüben, majd állítsa be a kívánt értéket ("Energia per impulzus" vagy "Impulzus/kWh") az 7.2.19 – "Imp. jel. fogyasztásmérő" menüben.

#### Terhelésfelügyelet

#### Integrált terhelésfelügyelet

S1255 egyszerű integrált terhelésfelügyelettel van felszerelve, amely korlátozza az elektromos kiegészítő fűtés teljesítmény fokozatait kalkulálva azzal, hogy a csatlakoztathatóke további teljesítmény fokozatok az érintett fázishoz a megadott főbiztosíték teljesítményének meghaladása nélkül. Azokban az esetekben, amikor a teljesítmény meghaladná a megadott főbiztosíték méretét, a teljesítmény fokozat nem engedélyezett. Az épület főbiztosítékának méretét az 7.1.9 - "Terhelésfelügyelet" menüpontban állíthatja be.

#### Terhelésmonitor amperérzékelővel

Amikor az épületben a kiegészítő villamos fűtéssel egy időben sok más áramfogyasztó berendezés is üzemel, fennáll a veszélye, hogy az ingatlan főbiztosítékai leoldanak. A S1255 terhelésfelügyelettel van felszerelve, ami egy amperérzékelő segítségével vezérli a kiegészítő villamos fűtés fokozatait és a fázis túlterheltsége esetén átcsoportosítást végez azok között vagy lekapcsolja teljesen az elektromos kiegészítő fűtést. Ha a túlterhelés az elektromos kiegészítő fűtés lekapcsolása ellenére is fennáll, a kompresszor leáll. Amennyiben az egyéb villamos fogyasztás csökken, a fokozatok újból bekapcsolódnak.

### Fontos

Aktiválja a fáziskeresést a 7.1.9 menüben a teljes funkcionalitás érdekében, ha áramérzékelők vannak telepítve.

#### A terhelésérzékelők bekötése

Az amperérzékelőket az épület fő betápvezetékére kell telepíteni minden egyes fázisra. Erre a legmegfelelőbb a főbiztosíték elosztószekrénye.

Az áramérzékelőket egy többeres vezetékkel kell közvetlenül egy elektromos elosztódobozba vezetni. Az elosztó és az S1255 közötti többeres vezeték legalább 0,5 mm² keresztmetszetű legyen.



A vezetéket csatlakoztassa az AA2-X30:9-12 sorkapocshoz, ahol az X30:9 a három amperérzékelő közös csatlakozópontja.

BE1 BE2 BE3	)
ДДЛ	
ГІІ	
लासासासा	
45V GND BE1 BE2 BE3	
(AA2-X30)	

#### KOMMUNIKÁCIÓ

#### Több telepített berendezés

Több hőszivattyú kapcsolódhat egymáshoz úgy, hogy az egyik hőszivattyút fő egységnek, a többit másodlagos hőszivattyúnak kell beállítani.

A több telepített berendezés funkcióval rendelkező geotermikus hőszivattyú modellje NIBE-tól csatlakoztatható a S1255-hoz.

A fő egységhez további nyolc hőszivattyú csatlakoztatható. A több hőszivattyúból álló rendszerekben minden egyes szivattyúnak egyedi névvel kell rendelkeznie. Csak egy hőszivattyú lehet "Fő egység" és csak egy lehet például "Hőszivattyú 5". A fő egység/hőszivattyú beállítása a 7.3.1 menüben végezhető el.

A külsőleg telepített hőmérséklet érzékelők és a vezérlő jelek csak a fő egységhez csatlakoztathatók, kivéve a kompresszor modulok külső tiltó kontaktusait.

### MEGJEGYZÉS

Amikor több hőszivattyú van összekapcsolva, egy (BT25) külső előremenő hőmérséklet érzékelőt és egy (BT71) külső visszatérő hőmérséklet érzékelőt kell alkalmazni.

A hőszivattyúk közötti kommunikációs kábeleket az ábra szerinti sorrendben csatlakoztassa az X30:1 sorkapocshoz. (GND), X30:2 (+12V), X30:3 (B) és X30:4 (A) az alaplapon (AA2).

A példában több S1255 csatlakoztatását mutatjuk be.



#### A tartozékok csatlakoztatása

A tartozékok csatlakoztatására vonatkozó utasítások a tartozékok útmutatóiban találhatók. Lásd a "Tartozékok" fejezetet, ahol megtalálja az S1255 esetében alkalmazható tartozékok jegyzékét. Itt látható a leggyakoribb tartozékokkal való kommunikációhoz szükséges csatlakozás.

#### Kiegészítők vezérlőkártyával (AA5)

A (AA5) vezérlőkártyát tartalmazó tartozékok az AA2-X30:1, 3, 4 sorkapocshoz csatlakoznak az S1255-ban.

Ha több tartozékot kell csatlakoztatni , vagy azok már telepítve vannak, a kártyákat sorba kell kötni.

Mivel a (AA5) vezérlőkártyával rendelkező tartozékoknak különböző csatlakozásai lehetnek, mindig el kell olvasni a telepítendő tartozékra vonatkozó kézikönyv utasításait is.



#### Hálózati kábel myUplink (W130)-hez

Azokban az esetekben, amikor wifi helyett hálózati kábellel kíván csatlakozni a myUplink-hoz.

- 1. Csatlakoztassa az árnyékolt kábelt a kijelzőhöz.
- 2. Vezesse a hálózati kábelt a S1255 felső részéhez.
- 3. Kövesse a mérő hátulján lévő kábelkimenetet.



#### VÁLASZTHATÓ KIMENETEK/BEMENETEK

A S1255 programozható AUX be- és kimenetekkel rendelkezik a külső kapcsoló funkciók csatlakoztatásához (a kontaktusnak potenciálmentesnek kell lennie).

A 7.4 – "Választható ki/bemenetek" menüben válassza ki az AUX csatlakozást, amelyhez az egyes funkciót csatlakoznak.

Egyes funkciókhoz esetleg tartozékok lehetnek szükségesek.

#### . TIPP -

A felsorolt lehetőségek némelyike külön aktiválható és időzíthető a menürendszerben.

#### Választható bemenetek

Az alaplapon (AA2) e funkciókra választható bemenetek a következők AA2-X28:3-11. Az egyes funkciók bármelyik bemenethez és GND (AA2-X29) csatlakoztathatók.



A fenti példa az AUX1 (AA2-X28:3) és AUX2 (AA2-X28:4) bemeneteket alkalmazza.

#### Választható kimenetek

A választható kimenet az AA2-X27.

A kimenet egy potenciálmentes relé.

Ha az S1255 ki van kapcsolva vagy tartalék üzemmódban van, a relé C-NC állásban van.



#### P Fontos

A relé kimenetek maximális terhelése 2 A lehet (230V AC) ohmikus terhelésnél.

## TIPP -کُ

A AXC tartozék szükséges, ha egynél több funkciót kell csatlakoztatni AUX kimenetekhez.

#### Választható lehetőségek AUX-bemenethez

#### Hőmérséklet érzékelő

A rendelkezésre álló lehetőségek:

- Kazán (BT52) (csak akkor jelenik meg, ha a bekeveréses kiegészítő fűtés ki van választva a 7.1.5 - "Kieg. fűtés" menüben).
- Hűtés/fűtés (BT74), meghatározza, hogy mikor kell hűtés és fűtés üzemmód között átváltani (akkor választható, ha a hűtési funkció aktiválva van a 7.2.1 - "Kieg. hozzáad./eltáv." menüben).
- külső visszatérő érzékelő (BT71)

#### Monitorozza

A rendelkezésre álló lehetőségek:

- kívülről érkező riasztás. A riasztás a vezérléshez van csatlakoztatva, ami azt jelenti, hogy jelzés (pl. meghibásodás) esetén információs üzenet jelenik meg a kijelzőn. NO vagy NC típusú potenciálmentes jel.
- szintjelző<sup>1</sup>/ nyomáskapcsoló / áramlásőr a talajköri folyadékhoz (NC).

#### A funkciók külső aktiválása

Egy külső kontaktus csatlakoztatható az S1255-hez a különféle funkciók aktiválásához. A funkció akkor aktiválódik, amikor a kontaktus zárt.

Lehetséges funkciók, amelyek aktiválhatók:

- a talajköri keringtető szivattyú külső vezérlése
- Melegvíz igény mód "Több melegvíz"
- Melegvíz igény mód "Alacsony"
- "Külső vezérlő"

Zárt kontaktus esetén a kívánt helységhőmérséklet változása °C-ban (ha a szobai érzékelő csatlakoztatva és aktiválva van). Ha szobai érzékelő nincs csatlakoztatva vagy nem aktív, az "Hőmérséklet" kívánt eltolása ("Eltolás") a kiválasztott számú egységgel módosul. Az érték -10 és +10 között állítható be. A 2 – 8 fűtési-hűtési rendszer külső vezérléséhez további tartozékokra van szükség.

- fűtési-hűtési rendszer 1–8

A módosítás értéke a 1.30.3 "Külső vezérlő" menüpontban állítható be.

• a négy ventilátor fordulatszám egyikének aktiválása.

(A szellőztető tartozék aktiválása esetén választható.)

A következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

- "Vent. ford.sz. 1 akt. (NO)" "Vent. ford.sz. 4 akt. (NO)"
- "Vent. ford.sz. 1 akt. (NC)"

A ventilátor fordulatszáma akkor aktiválódik, amikor a kontaktus zárt. A kontaktus nyitásakor a normál fordulatszám visszaáll.

### Fontos

Ez a funkció csak azokban az elektromos hálózatokban használható, amelyek támogatják az "SG Ready" szabványt.

Az "SG Ready" két AUX-bemenetet igényel.

Azokban az esetekben, amikor ez a funkció szükséges, a X28 sorkapocshoz kell csatlakoztatni az (AA2) alaplapon.

Az "SG Ready" a tarifa vezérlés intelligens formája, mellyel az áramszolgáltató befolyásolhatja a belső hőmérsékletet, a melegvíz hőmérsékletét és/vagy a medence hőmérsékletét (amennyiben alkalmazandó), vagy a nap bizonyos szakaszaiban egyszerűen blokkolhatja a kiegészítő fűtést és/vagy a hőszivattyú kompresszorát (a funkció aktiválása után kiválasztható a 4.2.3 menüpontban). A funkció aktiválása úgy történik, hogy az 7.4 – "Választható ki/bemenetek" menüpontban kiválasztott két bemenethez csatlakoztatnak egy potenciálmentes kontaktust – (SG Ready A és SG Ready B).

A zárt vagy nyitott kontaktus a következők valamelyikét jelenti:

– Letiltás (A: Zárt, B: Nyitott)

Az "SG Ready" aktív. Az S1255 kompresszora és kiegészítő fűtés letiltásra került.

– Normál üzemmód (A: nyitott, B: nyitott)

"SG Ready" nem aktív. Nincs hatása a rendszerre.

– Olcsó üzemmód (A: nyitott, B: zárt)

"SG Ready" aktív. A rendszer a költségmegtakarításokra összpontosít és kihasználhatja például az áramszolgáltató alacsony tarifáját vagy bármilyen saját forrásból származó többlet kapacitását (a rendszerre gyakorolt hatás a 4.2.3 menüben állítható be).

– Többletkapacitás üzemmód (A: zárt, B: zárt)

"SG Ready" aktív. Az áramszolgáltató többletkapacitása esetén a rendszer (nagyon alacsony áron) teljes teljesítménnyel üzemelhet (a rendszerre gyakorolt hatás a 4.2.3 menüben állítható be).

(A = SG Ready A és B = SG Ready B )

#### A funkciók külső letiltása

Egy külső kontaktus csatlakoztatható az S1255-hez a különféle funkciók letiltásához. A kapcsolónak potenciálmentesnek kell lennie, és a zárt kapcsoló letiltást eredményez.

#### MEGJEGYZÉS

A blokkolás fagyásveszéllyel jár.

Letiltható funkciók:

• fűtés (a fűtési igény blokkolása)

- melegvíz (melegvíz készítés). Bármilyen melegvíz cirkuláció (HWC) tovább üzemel.
- kompresszor
- belsőleg szabályozott kiegészítő fűtés
- tarifa vezérlés (kiegészítő fűtés, kompresszor, fűtés, hűtés és melegvíz készítés lekapcsolva)

#### Az AUX kimenet teljesítmény beállításai

#### Jelzések

riasztás

- gyűjtött hiba
- hűtési üzemmód jelzése (csak akkor alkalmazható, ha megvannak a hűtéshez szükséges tartozékok)
- vakáció
- távol mód

#### Vezérlés

- keringtető szivattyú, melegvíz cirkuláció
- külső szivattyú
- Talajvízszivattyú
- külső váltószelep melegvízhez

#### MEGJEGYZÉS

A releváns elosztó dobozt a külső feszültségre vonatkozó figyelmeztetéssel kell ellátni.

#### Külső keringtetőszivattyú kapcsolása

A külső keringtetőszivattyút az alábbi ábra szerint az AUX kimenethez kell csatlakoztatni.



## Beállítások

#### ELEKTROMOS KIEGÉSZÍTŐ FŰTÉS – MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY

A fokozatok száma, a max. elektromos teljesítmény és a betáplálás csatlakozáskor a modelltől függően változik a beépített villamos fűtőbetétnél, lásd a táblázatokat.

Az elektromos kiegészítő fűtés a kiválasztott országtól függően korlátozott lehet.

A beépített villamos fűtőbetét teljesítménye a táblázat szerint fokozatokban használható (négy fokozat, ha 3x400 V esetén max 9 kW-ra lett felosztva).

A beépített villamos fűtőbetét teljesítménye a 7.1.5.1 - "Beépített kieg.fűt." menüben állítható be.

#### A beépített villamos fűtőbetét teljesítményfokozatai

A táblázat(ok) a beépített villamos fűtőbetét összes fázisáramát mutatja (mutatják).

Ezen túl, ott van a kompresszor működéshez szükséges áramellátás.

#### A max. elektromos teljesítmény átállítása

Amennyiben a beépített villamos fűtőbetét szállításkor megadott max. teljesítményénél (7 kW) nagyobb teljesítmény szükséges, a hőszivattyú átállítható max. 9 kW-ra.

Helyezze át a fehér kábelt az X7-2:N sorkapocsról az X9:L(2) sorkapocsra az alaplapon ((AA2)).

## 3x400 V (maximum elektromos teljesítmény, szállításkor 7 kW S1255-12 / -16)

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázis- áram L1 (A)	Max. fázis- áram L2 (A)	Max. fázis- áram L3 (A)
0	-	-	-
1	-	-	4,3
2	-	8,7	-
3	-	8,7	4,3
4	-	8,7	8,7
5	-	8,7	13,0
6	8,7	8,7	8,7
71	8,7	8,7	13,0

1 Gyári beállítás

## 3X400 V (max. elektromos teljesítmény, szállításkor 9 kW/ S1255-12 / -16)

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázis- áram L1 (A)	Max. fázis- áram L2 (A)	Max. fázis- áram L3 (A)
0	-	-	-
2	-	8,7	-
4	-	8,7	8,7
6	8,7	8,7	8,7
9	8,7	15,6	15,6

#### 3x400 V, S1255-6

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázis- áram L1 (A)	Max. fázis- áram L2 (A)	Max. fázis- áram L3 (A)
0,0	-	-	-
0,5	2,2	-	-
1,0	-	4,3	-
1,5	2,2	4,3	-
2,0	-	-	8,7
2,5	2,2	-	8,7
3,0	-	4,3	8,7
3,5	2,2	4,3	8,7
4,0	-	11,5	7,5
4,5	2,2	11,5	7,5
5,0	-	7,5	15,6
5,5	2,2	7,5	15,6
6,0	-	11,5	15,6
6,51	2,2	11,5	15,6

1 Gyári beállítás

#### 3x230 V, S1255-6

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázis- áram L1 (A)	Max. fázis- áram L2 (A)	Max. fázis- áram L3 (A)
0,0	-	-	-
0,5	-	2,2	2,2
1,0	-	4,3	4,3
1,5	-	6,5	6,5
2,0	-	8,7	8,7
2,5	-	10,9	10,9
3,0	8,7	4,3	11,5
3,5	8,7	6,5	13,2
4,0	8,7	8,7	15,1
4,51	8,7	10,9	17,0

1 Gyári beállítás

#### 3x230 V, S1255-12

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázis- áram L1 (A)	Max. fázis- áram L2 (A)	Max. fázis- áram L3 (A)
0	-	-	-
2	-	8,7	8,7
4	8,7	8,7	15,1
6	15,1	15,1	15,1
91	15,1	27,2	27,2

1 Gyári beállítás

#### 1x230 V S1255-6

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázisáram L1 (A)
0,0	-
0,5	2,2
1,0	4,3
1,5	6,5
2,0	8,7
2,5	10,9
3,0	13,0
3,5	15,2
4,0	17,4
4,51	19,6

1 Gyári beállítás

#### 1x230 V, S1255-12

Max elektro- mos kiegé- szítő fűtés (kW)	Max. fázisáram L1 (A)
0,0	-
1,0	4,3
2,0	8,7
3,0	13,0
4,0	17,4
5,0	21,7
6,0	26,1
7,01	30,4

1 Gyári beállítás

Amperérzékelők csatlakoztatása esetén az S1255 figyeli a fázisonkénti áramfelvételt és automatikusan a legkevésbé leterhelt fázisra kapcsolódó kiegészítő fűtőpatron fokozatot kapcsolja igény esetén.

#### MEGJEGYZÉS

小

Ha nincsenek amperérzékelők csatlakoztatva, a S1255 kalkulálja ki, hogy milyen nagyok lesznek az áramok az egyes teljesítmény fokozatok hozzáadása esetén. Ha az áram magasabb, mint a beállított biztosítékméret, a teljesítmény fokozat nem léphet működésbe.

#### TARTALÉK ÜZEMMÓD

A tartalék üzemmódot üzemzavar és szervizelés esetén lehet alkalmazni.

Amikor az S1255-t tartalék üzemmódba kapcsolják, a rendszer az alábbiak szerint működik:

- A kompresszor letiltásra került.
- S1255 elsőbbséget kap a fűtés
- Melegvízkészítés csak ezt követően történik.
- Terhelésfelügyelet nem aktív.
- A beépített villamos fűtőbetét fokozatai megfelelnek az 7.1.8.2 - Tartalék üzemmód menüpont beállításainak.
- Fix fűtési előremenő hőmérséklet, ha nincs a külső hőmérséklet érzékelőtől (BT1) érkező érték.

Akkor is aktiválhatja a tartalék üzemmódot, amikor az S1255 üzemel, és akkor is, ha le van kapcsolva.

Amikor a tartalék üzemmód aktív, az állapotjelző lámpa sárgára vált.

Az S1255 üzemelése esetén történő aktiváláshoz tartsa lenyomva a (SF1) be/ki gombot 2 másodpercig, majd a leállítás menüben válassza a "tartalék üzemmód"-ot.

Amennyiben az S1255 ki van kapcsolva, a tartalék üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva a (SF1) be/ki gombot 5 másodpercig. (A tartalék üzemmódot a gomb egyszeri megnyomásával kapcsolhatja ki.)

# Üzembe helyezés és beállítás

## Előkészületek

 Ellenőrizze, hogy a külső feltöltő szelepek teljesen el vannak-e zárva.



<u>\_</u>

#### Pontos

Ellenőrizze a (FC1) kismegszakítót. Ez szállítás közben le/kioldhatott.

#### MEGJEGYZÉS

Ne indítsa be az S1255-öt, ha fennáll a veszélye, hogy a rendszerben megfagyott a víz.

## Feltöltés és légtelenítés

Fontos

Az elégtelen légtelenítés károsíthatja az S1255 belső komponenseit.

#### A FŰTÉSI-HŰTÉSI RENDSZER FELTÖLTÉSE ÉS LÉGTELENÍTÉSE

#### Feltöltés

- Nyissa meg a töltőszelepet (külső szerelvény, a termék nem tartalmazza). Töltse fel a melegvíztartály hőcserélőjét és a fűtési-hűtési rendszer további részét vízzel.
- 2. Nyissa ki a (QM22) légtelenítő szelepet.
- Amikor a (QM22) légtelenítő szelepen át távozó vízben már nincs levegő, zárja el a légtelenítő szelepet. Kis idő múlva a nyomás emelkedni kezd.
- 4. A megfelelő nyomás elérésekor zárja el a töltőszelepet.

#### Légtelenítés

- Légtelenítse a hőszivattyút a (QM22) légtelenítő szelepen, a fűtési-hűtési rendszer többi részét a megfelelő légtelenítő szelepeken keresztül.
- Mindaddig folytassa a feltöltést és légtelenítést, amíg az összes levegő el nem távozik és a rendszerben a megfelelő nyomást el nem éri.

#### MEGJEGYZÉS

A tartályban lévő csőköteges hőcserélő légtelenítő csövéből a légtelenítés előtt a vízet le kell ereszteni. A rendszer – annak ellenére, hogy ebből a csőből víz távozik – nincs szükségszerűen légtelenítve a (QM22) légtelenítő szelep kinyitásakor.

#### A MELEGVÍZTÁROLÓ FELTÖLTÉSE

1. Nyisson ki a házban egy melegvíz csapot.

- Töltse fel a melegvíztartályt a hidegviz csatlakozáson (XL3) keresztül.
- 3. Amikor a melegvíz csapból távozó vízben már nincs levegő, a víztartály megtelt és a csapot el lehet zárni.

#### A TALAJKÖRI RENDSZER FELTÖLTÉSE ÉS LÉGTELENÍTÉSE

A talajköri rendszer feltöltése során egy nyitott tartályban keverjen fagyállót a vízhez. A keveréknek legalább -15°C fagyhatárral kell rendelkeznie. A talajköri folyadékot töltőszivattyú csatlakoztatásával kell feltölteni.

- 1. Ellenőrizze, hogy a talajköri rendszer szivárgásmentese.
- 2. Csatlakoztassa a töltőszivattyút a talajköri töltő szerelvény visszatérő ágához (tartozék).
- 3. Az 1 alternatíva (kiegyenlítő tartály) használata esetén zárja el a kiegyenlítő tartály alatti csapot.
- 4. Zárja el a töltő csatlakozáson lévő váltócsapot.
- 5. Nyissa ki a töltő csatlakozáson lévő szelepeket.
- 6. Kapcsolja be a töltőszivattyút.
- 7. Töltse addig, amíg folyadék nem jelenik meg a visszatérő vezetékben.
- 8. Zárja a töltő csatlakozáson lévő szelepeket.
- 9. Nyissa ki a töltő csatlakozáson lévő váltócsapot.
- 10. Az 1. alternatíva (kiegyenlítő tartály) használata esetén nyissa ki a kiegyenlítő tartály (CM2) alatti szelepet.



′!\

## Indítás és ellenőrzés

#### **ΒΕVEZETŐ ÚΤΜUΤΑΤÓ**

#### MEGJEGYZÉS

A hűtési-fűtési rendszerben víznek kell lennie, mielőtt a S1255-t elindítja.

#### MEGJEGYZÉS

 $\mathbb{A}$ 

Ha több hőszivattyú van összekapcsolva, a Bevezető útmutatót először a másodlagos hőszivattyúkon kell futtatni.

A nem fő egységként működő hőszivattyúknál csak az egyes hőszivattyúk keringtetőszivattyúinak a beállításai adhatók meg. Az egyéb beállítások végrehajtása és kontrollja a fő egységről történik.

- Kapcsolja be az S1255-t a be/kikapcsoló gomb (SF1) 1. megnyomásával.
- 2. Kövesse a kijelzőn a Bevezető útmutatóban található utasításokat. Ha a Bevezető útmutató nem indul el, amikor az S1255 bekapcsol, indítsa el kézzel az 7.7. menüpontban



#### TIPP

A berendezés vezérlő rendszerének részletesebb bemutatását lást a "Vezérlés - Bevezetés" részben (működés, menük stb.).

Ha az S1255 bekapcsolásakor az épület fűtetlen, a kompresszor esetleg nem képes a teljes igény kielégítésére a kiegészítő fűtés igénybevétele nélkül.

#### Üzembe helyezés

A rendszer első bekapcsolásakor a Bevezető útmutató is elindul. A Bevezető útmutató ismerteti, hogy mit kell elvégezni az első indításkor, a rendszer alapbeállításainak áttekintésével együtt.

A Bevezető útmutató biztosítja, hogy az első indítás megfelelően történjen, és ezért azt nem szabad megkerülni.

## Fontos

Ameddig a Bevezető útmutató aktív, a rendszer egyetlen funkciója sem kapcsol be automatikusan.

#### Navigálás a Bevezető útmutatóban

	Nyíl
A. Oldal	$\backslash$
B. Menü száma	
<sup>1/29</sup> Nyelv / Language	
O Russiky	
O Slovenšcina	
O Suomi	
👂 Svenska	
O Türkçe	
/ C. Opció / beállítás	

#### A. Oldalszám

Itt láthatja, hogy meddig jutott el a Bevezető útmutatóban.

Az oldalak közötti böngészéshez tolja az oldalakat jobbra vagy balra az ujjával.

Böngészéshez használhatja a felső sarkokban lévő nyilakat is.

#### **B. főmenü**

Itt megtekintheti, hogy a Bevezető útmutató ezen oldala a vezérlőrendszer melyik menüjéhez tartozik.

Ha többet szeretne tudni az érintett menükről, tekintse meg a Súgó menüt vagy olvassa el a Használati útmutatót.

#### C. Opció / beállítás

Itt végezheti el a rendszer beállítását.

#### UTÓBEÁLLÍTÁS ÉS LÉGTELENÍTÉS

#### A szivattyú beállítása, automatikus üzemmód

#### Talajköri oldal

A talajköri rendszerben a megfelelő térfogatáram biztosításához a talajköri szivattyúnak helyes fordulatszámon kell üzemelnie. S1255 -hoz standard üzemmódban automatikusan szabályozott talajköri szivattyú tartozik. Egyes funkciók és kiegészítők megkívánják a manuális üzemét, és ehhez be kell állítani a helyes fordulatszámot.



Amikor egy berendezés részeként több hószivattyú

van telepítve, az optimális működés érdekében az összes hőszivattyúhoz azonos méretű kompresszor szükséges.

Az automatikus vezérlés akkor lép működésbe, amikor a kompresszor üzemel és úgy állítja be a talajköri keringtetőszivattyú fordulatszámát, hogy meglegyen az optimális különbség az előremenő és a visszatérő hőmérsékletek között.

#### Fűtési-hűtési rendszer

A fűtési-hűtési rendszerben a megfelelő térfogatáram biztosításához a fűtési szivattyúnak helyes fordulatszámon kell üzemelnie. S1255-hoz automatikus vezérlésű fűtőközeg keringtető szivattyú tartozik standard üzemmódban. Egyes funkciók és kiegészítők megkívánják a manuális üzemét, és ehhez be kell állítani a helyes fordulatszámot.

Az automatikus szabályzás úgy történik, hogy amikor a kompresszor üzemel, a fűtési szivattyú fordulatszámát az aktuális üzemmódnak megfelelően úgy állítja be, hogy a fűtési előremenő és visszatérő víz hőmérséklete között a különbség (dT) optimális legyen. Fűtési üzemmódban a 7.1.6.2. menüben beállított Tervezési Külső Hőmérséklet (TKH) és hőmérséklet különbség kerül alkalmazásra. Amennyiben szükséges, a szivattyú maximális fordulatszáma az 7.1.2.2.menüben korlátozható.

#### Szivattyú beállítás, kézi üzemmód

#### Talaj oldal

S1255 -hoz automatikus vezérlésű talajköri szivattyú tartozik. Manuális üzemmódhoz: kapcsolja ki az "Auto" módot az 7.1.2.7 menüben, majd az alábbi grafikonok szerint állítsa be a fordulatszámot.



Amikor a passzív hűtéshez kiegészítőt használnak, a talajköri keringtető szivattyú fordulatszámát a 7.1.2.7 menüben kell beállítani.

Akkor állítsa be a szivattyú fordulatszámát, amikor a rendszer egyensúlyban van (ideálisan 5 perccel a kompresszor indulása után).

Módosítsa a térfogatáramot úgy, hogy a kimenő (BT11) és a bejövő (BT10) talajköri hőmérséklet különbség 2 - 5 °C legyen. Ellenőrizze ezeket a hőmérsékleteket az 3.1 "Üzemi információk" menüben és módosítsa a talajszivattyú (GP2) fordulatszámát úgy, hogy a hőmérséklet-különbség megfelelő legyen. A nagy különbség alacsony, a kis különbség túl nagy térfogatáramot jelent.



#### S12556kW



#### S1255 12 kW



#### Fűtési-hűtési rendszer

S1255 -hoz automatikus vezérlésű fűtési szivattyú tartozik. Manuális üzemmódhoz kapcsolja ki az "Auto" módot az 7.1.2.2 menüben, majd az alábbi grafikonok szerint állítsa be a fordulatszámot.

Különböző hőfoklépcső beállítása szükséges eltérő funkciókhoz (fűtés: 5 - 10 °C, melegvízkészítés: 5 - 10 °C, medencefűtés: kb. 15 °C) a szabályozó fűtési előremenő hőmérséklet érzékelő és a fűtési visszatérő érzékelő között. Ellenőrizze ezeket a hőmérsékleteket a 3.1 "Üzemi információk" menüben és módosítsa a fűtési szivattyú (GP1) fordulatszámát úgy, hogy a hőmérséklet-különbség megfelelő legyen. A nagy különbség alacsony, a kis különbség túl nagy térfogatáramot jelent.



#### S1255 6 kW



#### S1255 12 kW



#### Utóbeállítás, légtelenítés, fűtési-hűtési rendszer

Üzembe helyezést követően a fűtési rendszerben még maradhat levegő, ezért további légtelenítésre lehet szükség. Ha a hőszivattyúból vagy a fűtési-hűtési rendszerben gurgulázó hangot hall, az egész rendszer légtelenítést igényel. Ellenőrizze a nyomást a külső nyomásmérőn (BP5). Ha a nyomás esik, a rendszert újra fel kell tölteni.

#### Újrabeállítás, légtelenítés, kollektor oldal

#### Kiegyenlítő tartály

Ellenőrizze a folyadékszintet a (CM2) kiegyenlítő tartályban. Ha a folyadékszint lecsökkent, töltsön rá a rendszerre.

- 1. Zárja el a tartály alatti szelepet.
- 2. Vegye le a csatlakozót a tartály tetejéről.
- Töltse fel talajköri folyadékkal, hogy a tartály kb. 2/3-ig legyen.
- 4. Helyezze vissza a csatlakozót a tartály tetejére.
- 5. Nyissa ki a tartály alatti szelepet.

Ha a rendszerben növelni kell a nyomást, a (GP2) talajszivattyú működése közben zárja el a kimenő fővezeték szelepét, miközben a (CM2) nyitott tágulási tartály nyitva van, így a folyadékszint lejjebb kerül a tartályban.

#### Tágulási tartály

Ha (CM3) zárt tágulási tartályt használnak nyitott tartály helyett, (BP6) nyomásmérővel ellenőrizni kell a rendszernyomást. Ha a nyomás alacsony, a rendszert újra fel kell tölteni.



-2/3

## A hűtési/fűtési görbe beállítása

A "Fűtési görbe" és "Hűtési görbe" menükben megtekintheti a házra vonatkozó fűtési és hűtési görbéket. A görbe rendeltetése, hogy a külső hőmérséklettől függetlenül egyenletes belső hőmérsékletet – és ezáltal energiatakarékos működést – biztosítson. A S1255 e görbék alapján határozza meg a fűtési rendszerben a víz hőmérsékletét (az előremenő hőmérsékletet) és ennél fogva a belső hőmérsékletet.

#### **GÖRBE MEREDEKSÉG**

A fűtési/hűtési görbe meredeksége azt jelzi, hogy milyen mértékben fog növekedni/csökkenni a fűtési vízhőmérséklet, a külső hőmérséklet változása esetén. Meredekebb görbe magasabb fűtési előremenő vízhőmérsékletet vagy alacsonyabb hűtési előremenő vízhőmérsékletet jelent adott külső hőmérséklet mellett.



Az optimális görbe függ az adott hely éghajlati viszonyaitól, hogy a házban radiátoros, fan coil vagy padlófűtés van-e, és milyen jól szigetelt a ház.

A fűtési/hűtés görbék beállítása a fűtési-hűtési rendszer telepítésekor történik, később azonban szükség lehet azok módosítására. Ezután a görbék nem igényelnek további módosítást.

#### A GÖRBE ELTOLÁSA

A fűtési görbe eltolása azt jelenti, hogy a fűtési víz hőmérséklete azonos értékkel változik bármilyen külső hőmérsékletnél, pl. a görbe eltolása +2 egységgel 5 °C -kal melegebb fűtési vízhőmérsékletet eredményez az eredeti fűtési görbéhez képest. A hűtési görbe megfelelő módosítása az előremenő vízhőmérséklet csökkenését eredményezi.



#### ELŐREMENŐ HŐMÉRSÉKLET – MAXIMÁLIS ÉS MINIMÁLIS ÉRTÉKEK

Mivel az előremenő vízhőmérséklet nem lehet magasabb vagy alacsonyabb, mint a beállított maximális vagy minimális érték, a görbék e hőmérsékletek mellett ellaposodnak.



#### Fontos

Padlófűtési rendszerek esetén a maximális előremenő hőmérsékletet általában 35 és 45 °C közötti értékre állítják be.



Padlóhűtés min. előremenő vízhőfok esetén korlátozni kell a kondenzáció megelőzése érdekében.

#### A GÖRBE MÓDOSÍTÁSA



- Válassza ki azt a fűtési/hűtési rendszert (ha egynél több 1. van), amelynek a görbéjét módosítani kívánja.
- 2. A görbe és az eltolás kiválasztása.
- 3 Válassza ki a legmagasabb és legalacsonyabb előremenő hőmérsékletet.

#### Fontos <del>لله</del>

A 0 görbe azt jelenti, hogy "Saját görbe" van használatban.

Az "Saját görbe" beállításai az 1.30.7 menüben végezhetők el.

#### A FŰTÉSI GÖRBE LEOLVASÁSÁHOZ

- 1. Tolja a körben lévő értéket a külső hőmérséklet tengelyén.
- 2. Olvassa le az előremenő hőmérséklet értékét a fügőleges tengelynél található körben.

# myUplink

Az myUplink-on keresztül felügyelheti rendszerét – bárhol és bármikor. Bármilyen üzemzavar esetén közvetlenül emailben vagy azonnali (push) értesítésben kap üzenetet az myUplink alkalmazásban, ami lehetővé teszi, hogy azonnal intézkedjen.

További információért látogasson el ide: myuplink.com.

## Specifikáció

A következőkre van szüksége ahhoz, hogy az myUplink kommunikálni tudjon az S1255-val:

- vezeték nélküli hálózat vagy hálózati kábel,
- Internet kapcsolat
- regisztrált fiók a myuplink.com-n

Javasoljuk mobil alkalmazásainkat az myUplink-hoz.

## Csatlakozás

A berendezés myUplink-hoz való csatlakoztatásához:

- Válasszon csatlakozás típust (wifi/Ethernet) a 5.2.1 vagy 5.2.2 menüben.
- 2. Görgessen lefelé a 5.1 menüben és válassza az "Új hálózati azonosító kérése" parancsot.
- 3. Amikor a hálózati azonosító megérkezik, ebben a menüben látható és 60 percig érvényes.
- 4. Ha még nincs fiókja, regisztráljon a mobil alkalmazásban vagy itt: myuplink.com.
- 5. Ezzel a hálózati azonosítóval csatlakoztassa a berendezést a myUplink-ban lévő felhasználói fiókjához.

## A szolgáltatások köre

myUplink különféle szolgáltatási szintekhez biztosít hozzáférést. Az alapszint a szolgáltatás részét képezi, ezen felül két prémium szolgáltatást választhat fix éves díjért (a díj a választott funkciók függvényében változik).

Szolgáltatási szint	Alapszolgál- tatás	Prémium bővített előzmények	Prémium kezelés
Szemlélődő	Х	Х	Х
Riasztás	Х	Х	Х
Előzmények	Х	Х	Х
Bővített előzmények	-	Х	-
Kezelés	-	-	Х

# Vezérlés - Bevezetés

## TFT kezelőfelület



#### AZ ÁLLAPOTJELZŐ LÁMPA

Az állapotjelző lámpa jelzi az aktuális működési állapotot. A LED:

- fehér fénnyel jelzi a normál üzemállapotot,
- sárga fény esetén tartalék üzemmód.
- vörös fény esetén üzemzavart jelez.
- fehéren villog aktív értesítés esetén.
- kék, amikor az S1255 ki van kapcsolva,

Ha az állapotjelző lámpa vörös színű, a kijelzőn tájékoztatást és javaslatokat kap a megfelelő intézkedéseket illetően.

### ʹʹ;· ΤΙΡΡ

Ezt az információt megkapja az myUplink-on keresztül is.

#### **USB-CSATLAKOZÁS**

A kijelző felett található az USB-csatlakozó, amely például a szoftver frissítésekor használható. Jelentkezzen be fel a myuplink.com-be és kattintson a "Általános", majd a "Szoftver" fülre, hogy a berendezéséhez tartozó legfrissebb szoftvert letöltse.



#### TIPP

Ha a berendezést a hálózathoz csatlakoztatja, a szoftvert az USB-csatlakozás nélkül is frissítheti. Lásd "myUplink" fejezet.

#### **BE/KI GOMB**

A (SF1) be/ki gombnak három funkciója van:

- bekapcsolás
- kikapcsolás
- a tartalék üzemmód aktiválása

Indításhoz nyomja meg a be/kikapcsoló gombot egyszer.

Kikapcsoláshoz, újraindításhoz vagy a tartalék üzemmód aktiválásához: tartsa lenyomja a be/ki gombot 2 másodpercig. Ez megjelenít egy menüt különféle opciókkal.

Teljes kikapcsolásához tartsa lenyomva a be/kikapcsoló gombot 5 másodpercig.

Amennyiben az S1255 ki van kapcsolva, a tartalék üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva a (SF1) be/ki gombot 5 másodpercig. (A tartalék üzemmódot a gomb egyszeri megnyomásával kapcsolhatja ki.)

#### A KIJELZŐ

A kijelzőn utasítások, beállítások és az üzemeltetéssel kapcsolatos információk láthatók.

## Navigáció

S1255 érintőképernyős, a gombokat egyszerűen az ujjával érintve vagy tolva tud navigálni.

#### VÁLASSZON

A legtöbb opció és funkció úgy aktiválható, ha ujjával finoman megérinti a kijelzőt.



#### BÖNGÉSZÉS

A képernyő alsó szélén látható pontok jelzik, amennyiben további oldalak is léteznek.

Az oldalak közötti böngészéshez tolja az oldalakat jobbra vagy balra az ujjával.



### GÖRGETÉS

Ha a menühöz több almenü is tartozik, azokat a kijelzőn az ujját fel vagy le mozgatva tekintheti meg.



### EGY BEÁLLÍTÁS MÓDOSÍTÁSA

Érintse meg a módosítandó beállítást.

Ha kijelölésről (be/ki) van szó, azonnal megváltozik, amint megérinti a gombot.



Több lehetséges érték esetén egy forgó tárcsa jelenik meg, amelyet fel vagy le tolva adhatja meg a kívánt értéket.



A változtatás mentéséhez nyomja meg a V-t, vagy a V-t, ha mégsem kívánja elmenteni a módosítást.

#### GYÁRI BEÁLLÍTÁS

A gyárilag beállított értékek jelölése: \*.

r –	$16^{\circ}$	
	$17^{\circ}$	
	18°	
	<b>19°</b> *	
	20°	
×	21°	
	22°	

#### SÚGÓ MENÜ



A legtöbb menüben szerepel egy szimbólum, mely azt jelzi, hogy a menühöz magyarázatok is elérhetők.

Nyomja meg a szimbólumot a Súgó szövegének megnyitásához.

A szöveget esetleg az ujjával kell tolnia, hogy teljes egészében látható legyen.

## Menütípusok

### KEZDŐ KÉPERNYŐK

#### Smartguide

A Smartguide segít az aktuális állapotra vonatkozó információ áttekintésében és a leggyakoribb beállítások egyszerű elvégzésében. A látható információ függ a berendezés típusától és a hozzá csatlakozó tartozékoktól is.

Válasszon egy lehetőséget és nyomja meg a folytatáshoz. A képernyőn látható utasítások segítenek a megfelelő választásban vagy tájékoztatnak arról, hogy mi történik.



#### Funkcionális oldalak

A funkcionális oldalakon egyrészről megtekintheti az aktuális állapotra vonatkozó információt, másrészről egyszerűen elvégezheti a legáltalánosabb beállításokat. A látható funkcionális oldalak függenek a berendezéstől és a hozzá csatlakoztatott tartozékoktól.



A funkcionális oldalak közötti böngészéshez tolja az oldalakat jobbra vagy balra az ujjával.


A beállított hőmérsékletnek megfelelően működik

Nyomja meg a csempét a kívánt érték módosításához. Egyes funkcionális oldalakon az ujját fel vagy le húzva jeleníthet meg még több csempét.

### Termék áttekintés

Jó ötlet, ha szervizelés esetén nyitva van a termék áttekintése. Megtalálható a funkcionális oldalak között.

Itt talál információt a termék nevéről, a termék sorozatszámáról, a szoftver verziójáról és a szervizelésről. Innen töltheti le az új szoftvert, amikor az elérhetővé válik (amennyiben az S1255 csatlakozik az myUplink-hoz).

### -بُنِ- TIPP

A szervizelés részleteit az 4.11.1 menüben adja meg.



### Legördülő menü

A kezdő képernyőkről indulva egy legördülő menün keresztül egy további információt tartalmazó új ablakot ér el.



A legördülő menüben látható az S1255 aktuális állapota, hogy mi működik és az S1255 mit csinál az adott pillanatban. A működő funkciókat egy keret emeli ki.



Az egyes funkciókkal kapcsolatos további információért nyomja meg a menü alsó szélén lévő ikonokat. A kiválasztott funkcióra vonatkozó összes információ megtekintéséhez használja a görgető sávot.

13.45 3 Március		-6° ≡
Fűtés		1
Helyiség hőmérséklet	22.3 °C	
Kül. előremenő hőm. érz. (BT25)	30.7 °C	
Visszatérő hőmérséklet (BT3)	25.0 °C	
Előremenő célhőm. 1	53.4 °C	
<		ଝି ୍ତ >

### MENÜFA

A menüfában megtalálja az összes menüt és további speciális beállításokat hajthat végre.



Mindig megnyomhatja a "X"-t, hogy hogy visszatérjen a kezdő képernyőkhöz.

	Főmenü	×
1	Beltéri komfort	>
2	Melegvíz	>
3	Info	>
4	Az én rendszerem	>
5	Csatlakozás	>

### Fűtési-hűtési rendszerek és zónák

Egy fűtési-hűtési rendszerben egy vagy több zóna lehet. Egy zóna lehet egy meghatározott helyiség. Egy nagy helyiséget több zónára is lehet osztani a radiátor termosztátok segítségével.

Minden zónában lehet egy vagy több tartozék, pl. szoba érzékelők vagy termosztátok, vezetékes vagy vezeték nélküli eszközök.

### KAPCSOLÁSI RAJZ KÉT FŰTÉSI-HŰTÉSI RENDSZERREL ÉS NÉGY ZÓNÁVAL.



Ez a példa két fűtési-hűtési rendszerrel (A és B) rendelkező, négy zónára osztott (1-4) ingatlant mutat be. A hőmérséklet és az igényvezérelt szellőztetés mindegyik zónában egyedileg szabályozható (tartozékok szükségesek).

# Vezérlés – Menük

Több hőszivattyút tartalmazó rendszer telepítése esetén egyes menük nem a fő egységhez tartozó hőszivattyúk kijelzőjén is láthatók.

## 1 menü – Beltéri komfort

### ÁTTEKINTÉS

1.1 - Hőmérséklet	1.1.1 - Fűtés
	1.1.2 - Hűtés <sup>1</sup>
	1.1.3 - páratartalom <sup>1</sup>
1.2 - Szellőztetés <sup>1</sup>	1.2.1 - Ventilátorfokozat <sup>1</sup>
	1.2.2 - Éjszakai hűtés <sup>1</sup>
	1.2.3 - FLM hűtés <sup>1</sup>
	1.2.4 – Célkövető szellőztetés <sup>1</sup>
	1.2.5 - V.szell.idő <sup>1</sup>
	1.2.6 - Szűrőtisztítási intervallum <sup>1</sup>
	1.2.7 - Hővisszanyerős szellőzés <sup>1</sup>
1.3 - Helyiség érzékelő beállítás	
	1.3.4 - Zónák
1.4 – Külső hatás	
1.5 - Fűtési-hűtési rendszer neve	
1.30 - Haladó	1.30.1 – Fűtési görbe
L	1.30.2 - Hűtési görbe <sup>1</sup>
	1.30.3 - Külső vezérlő
	1.30.4 - Legal. fűt. előrem.
	1.30.5 - Legal. hűt. előrem. <sup>1</sup>
	1.30.6 - Legnagyobb fűtési előrem.
	1.30.7 – Saját görbe
	1.30.8 - Pont eltolás

1 Tanulmányozza a tartozék Telepítési kézikönyvét.

### 1.1 MENÜ – HŐMÉRSÉKLET

Itt adhatja meg a berendezés fűtési-hűtési rendszerének hőmérséklet beállításait.

Ha egynél több zóna és/vagy fűtési-hűtési rendszer van, a beállításokat minden zóna/rendszer esetében el kell végezni.

### **1.1.1 MENÜ – FŰTÉS**

## A hőmérséklet beállítása (telepített és aktivált szobai érzékelőkkel):

```
Beállítási tartomány: 5 – 30 °C
```

A kijelzőn az érték °C-ban megadott értékként jelenik meg, ha a zónát egy szoba érzékelő szabályozza.

### Fontos

Egy nagy tehetetlenségű fűtési rendszer, amilyen például a padlófűtés, esetleg alkalmatlan a helyiségérzékelőivel való szabályozásra.

### Hőmérséklet beállítása (aktivált szobai érzékelők nélkül):

Beállítási tartomány: -10 - 10

A kijelzőn a fűtéshez beállított érték látható (a görbe eltolása). A belső hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez növelje vagy csökkentse a kijelzőn látható értéket.

A fűtési-hűtési rendszer jellegétől függ, hogy a belső hőmérséklet 1°C-kal való megváltoztatásához ezt az értéket hány egységgel kell módosítani. Egy egységnyi általában elég, de egyes esetekben több egységnyi módosítás is szükséges lehet.

Ha egy fűtési-hűtési rendszer több zónájában nincsenek aktiválva a szoba érzékelők, ugyanaz lesz a görbe eltolásuk.

Állítsa be a kívánt értéket. Az új érték a kijelzőn, a szimbólum jobb oldalán látható a fűtési kezdő képernyőn.

### Fontos

A radiátorok vagy a padlófűtés termosztátjai akadályozhatják a helységhőmérséklet emelkedését. Teljesen nyissa ki a termosztátokat azon helységek kivételével, ahol alacsonyabb hőmérséklet szükséges, pl. a hálószobákban.

## ڳٰ TIPP

Ha a szoba hőmérséklet állandóan túl alacsony/magas, egy fokozattal növelje/csökkentse az értéket a 1.1.1 menüben.

Ha a szoba hőmérséklet együtt változik a külső hőmérséklet változásával, egy fokozattal növelje/csökkentse a görbe meredekségét a 1.30.1 menüben.

Várjon 24 órát az új beállítások után, hogy a helységhőmérséklet stabilizálódhasson.

### 1.3 MENÜ – HELYISÉG ÉRZÉKELŐ BEÁLLÍTÁS

Itt adhatja meg a szoba érzékelők és a zónák beállításait. A szoba érzékelők zónánként vannak csoportosítva.

Itt választhatja ki a zónát, amelyhez érzékelő fog tartozni. Lehetőség van minden zónához több szoba érzékelő csatlakoztatására. Minden szoba érzékelő egyedi nevet kaphat.

A fűtés és a hűtés szabályozása a megfelelő opció bejelölésével aktiválódik. Az opciók a telepített érzékelők típusától függően jelennek meg. Ha a szabályozás nincs aktiválva, az érzékelő a kijelző érzékelője lesz.

## Fontos

Egy nagy tehetetlenségű fűtési rendszer, amilyen például a padlófűtés, esetleg alkalmatlan a helyiségérzékelőivel való szabályozásra.

Ha egynél több zóna és/vagy fűtési-hűtési rendszer van, a beállításokat minden zóna/rendszer esetében el kell végezni.

### 1.3.4 MENÜ – ZÓNÁK

Itt adhat hozzá és nevezhet el zónákat. Kiválaszthatja a fűtési-hűtési rendszert is, amelyhez a zóna tartozni fog.

### 1.4 MENÜ – KÜLSŐ HATÁS

Itt láthatók azok a tartozékok/funkciók, amelyek hatással vannak a fűtési-hűtési rendszerre és amelyek aktívak.

### 1.5 MENÜ – FŰTÉSI-HŰTÉSI RENDSZER NEVE

ltt adhat nevet a különböző fűtési-hűtési rendszereknek.

### 1.30 MENÜ – HALADÓ

A "*Haladó*" menüt tapasztalt felhasználók használhatják. Ennek a menünek több almenüje van.

"Fűtési görbe" A fűtési görbe meredekségének beállítása.

*"Külső vezérlő*" A fűtési görbe eltolásának beállítása, ha külső kontaktus van csatlakoztatva.

"Legal. fűt. előrem." A minimális megengedett előremenő hőmérséklet beállítása fűtési üzemmódban.

"Legnagyobb fűtési előrem." A maximális megengedett előremenő hőmérséklet beállítása a fűtési-hűtési rendszerben.

*"Saját görbe*" Különleges követelmények esetén létrehozhatja a saját fűtési görbéjét, ha beállítja a kívánt fűtési vízhőmérsékletet a különböző külső hőmérsékletekhez.

"Pont eltolás" Itt választhatja ki a fűtési görbe egy bizonyos külső hőmérséklethez tartozó változását. A helyiséghőmérséklet egy fokkal való módosításához egy egységnyi általában elég, de egyes esetekben több egységnyi módosítás is szükséges lehet.

### 1.30.1 MENÜ – FŰTÉSI GÖRBE

**Fűtési görbe** Beállítási tartomány: 0 – 15

A "Fűtési görbe" menüben megtekintheti az épület fűtési görbéjét. A fűtési görbe rendeltetése, hogy a külső hőmérséklettől függetlenül egyenletes belső hőmérsékletet biztosítson. A S1255 e görbe alapján határozza meg a fűtési-hűtési rendszerben a vízhőmérsékletet, az előremenő hőmérsékletet, és ennél fogva a belső hőmérsékletet. Itt kiválaszthatja a fűtési görbét és leolvashatja, hogy az előremenő hőmérséklet miként változik a különböző külső hőmérsékletek esetén.



Lehetőség van a saját görbéje létrehozására is. Ez az 1.30.7menüpontban végezhető el.

## Fontos

Padlófűtési rendszerek esetén a maximális előremenő hőmérsékletet általában 35 és 45 °C közötti értékre állítják be.



### TIPP

Ha a szoba hőmérséklet állandóan túl alacsony/magas, egy fokozattal növelje/csökkentse a görbe eltolását.

Ha a szoba hőmérséklet együtt változik a külső hőmérséklet változásával, egy fokozattal növelje/csökkentse a görbe meredekségét.

Várjon 24 órát az új beállítások után, hogy a helységhőmérséklet stabilizálódhasson.

### 1.30.3 MENÜ – KÜLSŐ VEZÉRLŐ

### Fűtési-hűtési rendszer

Beállítási tartomány: -10 – 10

Beállítási tartomány (ha szoba érzékelő telepítve van): 5 – 30 °C Külső kontaktus, például helységtermosztát vagy időkapcsoló csatlakoztatásával a helységhőmérséklet átmenetileg vagy szakaszosan növelhető vagy csökkenthető. A kontaktus bekapcsolása esetén a fűtési görbe eltolása a menüben kiválasztott egységek számával módosul. Telepített és aktivált szobai érzékelő esetén a kívánt helységhőmérséklet (°C) megadható.

Egynél több fűtési-hűtési rendszer esetén a beállítások külön-külön végezhetők el minden egyes rendszerben és zónában.

### 1.30.4 MENÜ – LEGAL. FŰT. ELŐREM.

### fűtés

Beállítási tartomány: 5 - 80 °C

Állítsa be a fűtési-hűtési rendszer legalacsonyabb fűtési vízhőmérsékletet. Ez azt jelenti, hogy a S1255 az itt beállítottnál alacsonyabb cél hőmérséklettel soha nem számol.

Egynél több fűtési-hűtési rendszer esetén a beállítások külön-külön végezhetők el minden egyes rendszerben.

### 1.30.6 MENÜ – LEGNAGYOBB FŰTÉSI ELŐREM.

fűt-hűt. rendsz.

Beállítási tartomány: 5 - 80 °C

Itt adja meg a fűtési-hűtési rendszer legmagasabb fűtési előremenő hőmérsékletet. Ez azt jelenti, hogy a S1255 az itt beállítottnál magasabb célhőmérséklettel soha nem számol.

Egynél több fűtési-hűtési rendszer esetén a beállítások külön-külön végezhetők el minden egyes rendszerben. Az 2 -8 fűtési-hűtési rendszerekben nem állítható be az 1 fűtésihűtési rendszerben megadottnál magasabb max. előremenő hőmérséklet.

### Fontos

Padlófűtési rendszerek esetén a "Maximális fűtési előremenő hőmérsékletet" általában 35 és 45°C között kell legyen.

### 1.30.7 MENÜ – SAJÁT GÖRBE

### Saját görbe, fűtés

Előremenő hőm. Beállítási tartomány: 5 - 80 °C

### Fontos

Az 0 görbét kell választani, ha a egyedi görbe-t akarja alkalmazni.

Különleges követelmények esetén létrehozhatja a saját fűtési görbéjét, ha beállítja a kívánt fűtési vízhőmérsékletet a különböző külső hőmérsékletekhez.

### 1.30.8 MENÜ – PONT ELTOLÁS

külső hőm. pont Beállítási tartomány: -40 - 30 °C

változtatás a görbén Beállítási tartomány: -10 - 10 °C

Itt választhatja ki a fűtési görbe egy kiválasztott külső hőmérséklethez tartozó változását. A helységhőmérséklet egy fokkal való módosításához egy egységnyi általában elég, de egyes esetekben több egységnyi módosítás is szükséges lehet.

A fűtési görbe eltolása a kiválasztott ± 5 tartományát befolyásolja a beállított külső hőm. pont-hoz képest.

Fontos a megfelelő fűtési görbe kiválasztása, hogy a helységhőmérsékletet állandónak érzékelje.



## TIPP

Ha például -2°C-pn hideg van a házban, az "külső hőm. pont"-t "-2"-ra kell beállítani és az "változtatás a görbén"-t a kívánt helyiséghőmérséklet eléréséig kell növelni.

### Fontos

Várjon 24 órát az új beállítások után, hogy a helységhőmérséklet stabilizálódhasson.

## 2 menü – Melegvíz

### ÁTTEKINTÉS

2.1 - Több melegvíz
2.2 - Melegvíz igény
2.3 – Külső hatás
2.4 - Fertőtlenítés
2.5 - Melegvíz cirkuláció

### 2.1 MENÜ – TÖBB MELEGVÍZ

Beállítási tartomány: 3, 6 és 12 óra, és "Ki" és "Egysz. növ." mód

Amikor a melegvíz iránti igény átmenetileg megnő, ez a menü használható a melegvíz hőmérséklet meghatározott ideig való növelésére.



Ha a 2.2 menüben a "nagy" melegvíz igény van kiválasztva, további növelés nem lehetséges.

A funkció közvetlenül aktiválódik az időszak kiválasztásakor. A kiválasztott beállításhoz tartozó hátralévő idő jobbra látható.

Amikor az idő lejár, az S1255 visszaáll a beállított üzemmódra.

Válassza a "Ki"-t a "Több melegvíz" kikapcsolásához.

### 2.2 MENÜ – MELEGVÍZ IGÉNY

Opciók: Smart control, Alacsony, Közepes, Magas

Az üzemmódokkal a melegvíztároló kívánt hőmérséklete választható ki. A magasabb hőmérséklet azt jelenti, hogy több melegvíz áll rendelkezésre.

Smart control: Az okos vezérlés aktiválása esetén az S1255 funkció megtanulja az előző melegvíz használati szokásokat és módosítja a melegvíztároló hőmérsékletét a minimális energiafogyasztás biztosítása érdekében.

Alacsony: Ebben az üzemmódban kevesebb melegvíz termelődik alacsonyabb hőmérsékleten, mint a többi alternatíva esetében. Ez az üzemmód kisebb háztartásokban alkalmazható, ahol kevesebb melegvíz iránt van igény.

Közepes: A normál üzemmódban nagyobb mennyiségű melegvíz termelődik, és megfelelő a legtöbb háztartás számára.

Magas: Ebben az üzemmódban termelődik a legtöbb melegvíz magasabb hőmérsékleten, mint a többi alternatíva esetében. Ebben az üzemmódban a beépített villamos fűtőbetét is használható melegvíz készítésére. Ebben az üzemmódban a melegvízkészítésnek elsőbbsége van a fűtéssel szemben.

### 2.3 MENÜ – KÜLSŐ HATÁS

Itt láthatók azok a tartozékok/funkciók, amelyek hatással vannak a melegvízkészítésre.

### 2.4 MENÜ – FERTŐTLENÍTÉS

### ldőszak

Beállítási tartomány: 1 - 90 nap

### Kezdő idő

Beállítási tartomány: 00:00 - 23:59

### Következő fertőtlenítés

Itt látható az időpont, amikor a következő feltőtlenítésre sor kerül.

A baktériumok vízmelegítőben való szaporodásának megakadályozására a hőszivattyú és a beépített villamos fűtőbetét rendszeresen, rövid időre felfűti (fertőtleníti) a melegvíztárolót.

Itt választhatja ki a melegvíz hőmérséklet növelése közötti időtartamot. Az idő 1 és 90 nap között állítható be. A funkció indítása/kikapcsolása az "Aktiválva" kipipálásával/a pipa eltávolításával történik.

### 2.5 MENÜ – MELEGVÍZ CIRKULÁCIÓ

**Üzemóraszám** Beállítási tartomány: 1 – 60 min

**Állásidő** Beállítási tartomány: 0 – 60 min

Időszak

**Aktív napok** Beállítási tartomány: Hétfő – Vasárnap

**Kezdő idő** Beállítási tartomány: 00:00 – 23:59

**Befejezési idő** Beállítási tartomány: 00:00 – 23:59

A cirkulációt legfeljebb napi öt időszakra állíthatja be. A megadott időszakokban a cirkulációs szivattyú a fenti beállítások szerint üzemel.

"Üzemóraszám" határozza meg, hogy a melegvíz keringtető szivattyú alkalmanként mennyi ideig működjön.

"Állásidő" határozza meg, hogy a melegvíz keringtető szivattyú mennyi ideig álljon két működési ciklus között.

"Időszak" Itt állíthatja be az időszakot, ami alatt a cirkulációs szivattyú üzemel a következők kiválasztásával: *Aktív napok*, *Kezdő idő* és *Befejezési idő*.

### MEGJEGYZÉS

 $\triangle$ 

A cirkuláció az 7.4 "Választható ki/bemenetek" menüben vagy a tartozékon keresztül aktiválható.

### 3 menü – Info

### ÁTTEKINTÉS

3.1 - Üzemi infó <sup>1</sup>
3.2 – Hőmérsékleti napló
3.3 – Energianapló
3.4 - Riasztási napló
3.5 - Termékinfó, összefoglalás
3.6 - Licencek

<sup>1</sup> Ez a menü bármely telepített másodlagos hőszivattyú korlátozott menürendszerében is látható.

### 3.1 MENÜ – ÜZEMI INFÓ

Itt szerezhető információ a berendezés aktuális üzemi állapotáról (pl. aktuális hőmérsékletek). Több egymáshoz csatlakoztatott hőszivattyúból álló rendszer telepítése esetén az azokra vonatkozó információ ebben a menüben jelennek meg. Módosítások nem hajthatók végre.

Minden csatlakoztatott vezeték nélküli egységről leolvashatja az üzemi információt.

A QR kód az egyik oldalon jelenik meg. Ez a QR kód a sorozatszámot, a termék nevét és korlátozott üzemi adatokat jelez.

### 3.2 MENÜ – HŐMÉRSÉKLET NAPLÓ

Itt megtekintheti a belső átlaghőmérsékletet heti bontásban az elmúlt évben.

A külső átlaghőmérséklet csak akkor látható, ha szobai hőmérséklet érzékelő/távvezérlő telepítve van.

Szellőztető kiegészítőt tartalmazó, de szobai érzékelők nélküli rendszereknél (BT50) az elszívott levegő hőmérséklete is megjelenik.

### 3.3 MENÜ – ENERGIANAPLÓ

### Hónapok száma

Beállítási tartomány: 1 – 24 hónapok

**Évek száma** Beállítási tartomány: 1 – 5 évek

Megtekintheti a diagramot, amely megmutatja, hogy a S1255 mennyi energiát termel és használ fel. Kiválaszthatja, hogy a rendszerelemek mely részei szerepeljenek a naplóban. Lehetőség van a külső hőmérséklet és/vagy a belső hőmérséklet megjelenítésének aktiválására.

*Hónapok száma*: Válassza ki, hogy hány hónap szerepeljen a diagramban.

*Évek száma*: Válassza ki, hogy hány év szerepeljen a diagramban.

### 3.4 MENÜ – RIASZTÁSI NAPLÓ

A hibaelhárítás megkönnyítése érdekében a riasztások bekövetkeztekor a hőszivattyú aktuális üzemi paraméterei itt tárolódnak. Megtekinthető a 10 legutolsó riasztásra vonatkozó információ.

Riasztás esetén az üzemi állapot megtekintéséhez válassza ki a megfelelő riasztást a listából.

### 3.5 MENÜ – TERMÉKINFÓ, ÖSSZEFOGLALÁS

Itt látható a rendszerre vonatkozó általános információ, mint például a szoftver verziószáma.

### **3.6 MENÜ – LICENCEK**

Itt láthatja a nyílt forráskódra vonatkozó licenceket.

### 4 menü – Az én rendszerem

### **ÁTTEKINTÉS**

4.1 - Üzemmód

4.2 - Többletfunkciók	4.2.2 - Áram napelemmel <sup>1</sup>
	4.2.3 - SG Ready
	4.2.5 - Smart Price Adaption™
4.3 – Profilok <sup>1</sup>	
4.4 - Időjárás vezérlés	
4.5 - Távol mód	
4.6 - Smart Energy Source™	
4.7 - Energiaár	4.7.1 - Változó áramár
	4.7.2 – Fix áramár
	4.7.3 – Bekeveréses kiegészítő fűtés
	4.7.4 – Léptetéses kiegészítő fűtés
	4.7.6 – Külső kiegészítő fűtés
4.8 - Idő és dátum	
4.9 - Nyelv / Language	
4.10 - Ország	
4.11 - Eszközök	4.11.1 - Telepítő adatai
	4.11.2 - Hang gombnyomásra
	4.11.4 – Kezdő képernyő
4.30 - Haladó	4.30.4 - Gyári alapbeáll.

1 Tanulmányozza a tartozék Telepítési kézikönyvét.

### 4.1 MENÜ – ÜZEMMÓD

#### Üzemmód

Alternatíva: Auto, Manuális, Csak kieg. fűtés

#### Manuális

Opciók: Kompresszor Kiegészítő fűtés, fűtés, Hűtés

### Csak kieg. fűtés

Alternatíva: Fűtés

Az S1255 esetében általában "Auto" üzemmód van beállítva. Lehetőség van "Csak kieg. fűtés" üzemmód választására is. Válassza a "Manuális" módot, hogy kiválassza az aktiválni kívánt funkciókat.

A "Manuális" vagy "Csak kieg. fűtés" választása esetén a választható lehetőségek lejjebb láthatók. Jelölje meg az aktiválni kívánt funkciókat.

### Üzemmód "Auto"

Ebben az üzemmódban az S1255 automatikusan választja ki az engedélyezett funkciókat.

### Üzemmód "Manuális"

Ebben az üzemmódban kiválaszthatja az engedélyezett funkciókat.

"Kompresszor" az az egység amely előállítja a fűtést és a melegvizet az épület számára. Manuális üzemmódban a "kompresszor" kijelölése nem szüntethető meg.

"Kiegészítő fűtés" az az egység, amely segíti a kompresszort az épület fűtésében és/vagy a melegvíz készítésben, ha önmagában nem képes kiszolgálni az összes igényt.

"Fűtés" azt jelenti, hogy biztosított az épület fűtése. Kikapcsolhatja a funkciót, ha nem kívánja működtetni a fűtést.

### Fontos

Ha megszünteti a "kieg. fűtés" kiválasztását, előfordulhat, hogy az épületben a melegvízkészítés és/vagy a fűtés nem lesz kielégítő.

### Üzemmód "Csak kieg. fűtés"

Ebben az üzemmódban a kompresszor nem aktív, csak a kiegészítő fűtés működik.



Ha a "Csak kieg. fűtés" üzemmódot választja, a kompresszor letiltásra kerül és magasabb lesz az üzemeltetési költség.

### 4.2 MENÜ – TÖBBLETFUNKCIÓK

A S1255-ben telepített minden további funkció beállítását az almenükben lehet elvégezni.

### **4.2.3 – SG READY MENÜ**

Itt beállíthatja, hogy az "SG Ready" aktiválása a fűtési-hűtési rendszer melyik részét befolyásolja (pl. helyiséghőmérséklet). A funkció csak azokban az elektromos hálózatokban használható, amelyek támogatják az "SG Ready" szabványt.

### Hatás a helységhőmérsékletre

Az "SG Ready" olcsó üzemmódja mellett a belső hőmérséklet párhuzamos eltolása "+1"-gyel növekszik. Ha szobai érzékelő van telepítve és aktiválva, a kívánt helységhőmérséklet ehelyett 1 °C-kal nő.

Az "SG Ready" többletkapacitás üzemmódja mellett a belső hőmérséklet párhuzamos eltolása "+2"-vel növekszik. Ha szobai érzékelő van telepítve és aktiválva, a kívánt helységhőmérséklet ehelyett 2 °C-kal nő.

### Hatás a HMV-re

Az "SG Ready" olcsó üzemmódja mellett a melegvíz cél hőmérsékletét a lehető legmagasabbra kell beállítani csak a kompresszor működésével (beépített villamos fűtőbetét nem megengedett).

Az "SG Ready"-nál többletkapacitás üzemmód esetén a nagy melegvíz igény üzemmód aktivizálódik (beépített villamos fűtőbetét engedélyezve).

### **MEGJEGYZÉS**

A funkciót két AUX bemenethez kell csatlakoztatni és az 7.4 "Választható kimenetek/bemenetek" menüben aktiválni kell.

### 4.2.5 – SMART PRICE ADAPTION<sup>™</sup> MENÜ

### Tartomány

Itt választhatja ki, hogy a S1255 hol (melyik zónában) lett telepítve.

Forduljon áramszolgáltatójához, hogy megtudja, milyen zónaszámot írjon be.

Hatás a fűtésre Alternatíva: be/ki

A hatás mértéke Beállítási tartomány: 1 - 10

Hatás a HMV-re Alternatíva: be/ki

### A hatás mértéke

Beállítási tartomány: 1 - 4

Ez a funkció csak akkor használható, ha az áramszolgáltató támogatja a Smart price adaption funkciót, és rendelkezik óránkénti tarifamegállapodással és aktív myUplink fiókkal is.

A Smart price adaption™ révén a hőszivattyú energiafelvétele a nap leforgása alatt a legolcsóbb tarifát kínáló időszakokra módosítható, ami megtakarítást eredményezhet az óradíjas villanyáram-szerződések esetében. Ez a funkció az myUplink-en keresztül a következő napra vonatkozó óránkénti árakra épül, és ezért internet kapcsolatra és myUplink fiókra van szükség.

Kiválaszthatja, hogy a berendezés mely részeit és milyen mértékben érintse az áramár; minél nagyobb értéket választ, az áramárnak annál nagyobb a hatása.



### MEGJEGYZÉS

Magas megadott érték megnövelt megtakarításokat eredményezhet, de befolyásolhatja a komfortérzetet is.

### 4.4 MENÜ – IDŐJÁRÁS VEZÉRLÉS

Időjárás vezérlés aktiválása Beállítási tartomány: be/ki

#### Tényező

Beállítási tartomány: 0 – 10

Kiválaszthatja, hogy az S1255 az időjárás-előrejelzés alapján módosítsa a fűtést-hűtést.

Hozzárendelhet egy tényezőt a külső hőmérséklethez. Minél magasabb ez az érték, annál nagyobb az időjárás-előrejelzés hatása.



Ez a menü csak akkor látható, ha a berendezés myUplink-hoz csatlakozik.

### 4.5 MENÜ – TÁVOL MÓD

Ebben a menüben aktiválhatja/deaktiválhatja a "Távol mód"t.

A távol üzemmód aktiválása esetén a következő funkciók érintettek:

- a fűtési beállítások kissé csökkennek.
- a hűtési beállítások kissé emelkednek (ha hűtési tartozék telepítve van)
- · A melegvíz hőmérséklete csökken, ha a "nagy" vagy "közepes" mód van kiválasztva.
- A "Távol mód" AUX funkció van aktiválva.

Ha szeretné, választhatja a következő funkciók befolyásolását:

- szellőzés (tartozék szükséges),
- cirkuláció (tartozék vagy AUX használata szükséges).

### 4.6 -SMART ENERGY SOURCE™ MENÜ



### MEGJEGYZÉS

Smart Energy Source™ külső kiegészítő fűtést igényel.

#### Smart Energy Source™ Alternatíva: be/ki

Szabályozási mód Alternatívák: ár/kWh / CO2

Ha az Smart Energy Source™aktiválva van, az S1255 sorrendet állít fel, hogy az egyes csatlakoztatott energiaforrások miként/milyen mértékben kerülnek alkalmazásra. Itt kiválaszthatja, hogy a rendszer azt az energiaforrást válassza, amely az adott időpontban a legolcsóbb vagy a szén-dioxid termelés szempontjából a leginkább semleges.



Az e menüben végrehajtott választásai kihatnak az 4.7 Energiaárak menüre.

### 4.7 MENÜ – ENERGIAÁR

Tarifa vezérlést alkalmazhat a kiegészítő fűtéshez.

Itt kiválaszthatja, hogy a rendszer a spot ár, a tarifa vezérlés vagy a beállított ár alapján szabályozzon. A beállítást minden egyes energiaforrásnál el kell végezni. A spot ár csak akkor használható, ha óránkénti tarifamegállapodása van áramszolgáltatójával.

Állítsa be az alacsonyabb tarifa periódusokat. Évente két különböző időszak megadása lehetséges. E két időszakon belül legfeljebb négy különböző időszak állítható be a hétköznapokra (hétfőtől pénteking) vagy négy különböző időszak a hétvégékre (szombat és vasárnap).

### 4.7.1 MENÜ – VÁLTOZÓ ÁRAMÁR

Tarifa vezérlést alkalmazhat az elektromos kiegészítő fűtéshez

Állítsa be az alacsonyabb tarifa periódusokat. Évente két különböző időszak megadása lehetséges. E két időszakon belül legfeljebb négy különböző időszak állítható be a hétköznapokra (hétfőtől pénteking) vagy négy különböző időszak a hétvégékre (szombat és vasárnap).

### 4.8 MENÜ – IDŐ ÉS DÁTUM

Itt állíthatja be az időt, a dátumot és az időzónát.



### TIPP

Ha a hőszivattyú csatlakozik a myUplink-hez, az idő és a dátum beállítása automatikusan történik. A helves idő kiválasztásához be kell állítani az időzónát.

### 4.9 MENÜ - NYELV / LANGUAGE

Válassza ki, hogy milyen nyelven kívánja megjeleníteni az információkat.

### 4.10 MENÜ – ORSZÁG

Itt kiválaszthatja, hogy a terméket hol telepítették. Ez lehetővé teszi a hozzáférést a termék országspecifikus beállításaihoz.

A nyelvi beállítások e választás nélkül is végrehajthatók.



### MEGJEGYZÉS

Ez az opció 24 óra elteltével, a kijelző újraindítása vagy a program frissítése után nem módosítható. Ezt követően már nincs lehetőség a kiválasztott ország módosítására a berendezés alkatrészeinek cseréje nélkül.

### 4.11 MENÜ – ESZKÖZÖK

Itt találhat felhasználható eszközüket.

### 4.11.1 MENÜ – TELEPÍTŐ ADATAI

A telepítő neve és telefonszáma ebben a menüben van megadva.

Később az adatok láthatók a kezdő képernyőn, a termék áttekintésénél.

### 4.11.2 MENÜ – HANG GOMBNYOMÁSRA

Beállítási tartomány: be/ki

Itt kiválaszthatja, hogy szeretne-e hangot hallani, amikor megnyomja a gombokat a kijelzőn.

### 4.11.4 MENÜ – KEZDŐ KÉPERNYŐ

Beállítási tartomány: be/ki

Itt kiválaszthatja, hogy melyik induló képernyőket kívánja megjeleníteni.

Ebben a menüben az opciók száma attól függően változik, hogy melyik termékek és tartozékok vannak telepítve.

### 4.30 MENÜ – HALADÓ

A "Haladó" menüt a tapasztalt felhasználók használhatják.

### 4.30.4 MENÜ – GYÁRI ALAPBEÁLL.

A felhasználó rendelkezésére álló összes beállítás (a speciális menükkel együtt) itt állítható vissza gyári értékre.

### Fontos

A gyári értékek után a személyes beállításokat, például a fűtési görbéket újból be kell állítani.

### 5 menü – Csatlakozás

### **ÁTTEKINTÉS**

5.1 - myUplink

5.2 – Hálózati beállítás	5.2.1 – Wifi
	5.2.2 - Ethernet
5.4 – Vezeték nélküli egységek	

### 5.1 – MYUPLINK MENÜ

Itt szerezhet információt a berendezés csatlakozási állapotáról, sorozatszámáról és arról, hogy hány felhasználó és szervizpartner kapcsolódik a berendezéshez. A kapcsolódó felhasználónak van felhasználói fiókja az myUplink-en, és rendelkezik engedéllyel, hogy vezérelje és/vagy ellenőrizze a berendezést.

Kezelheti a berendezésnek a myUplink-hoz való csatlakozását is, és kérhet új hálózati azonosítót.

Lehetőség van az myUplink-on keresztül a berendezéshez csatlakozó összes felhasználó és szervizpartner kikapcsolására.

### MEGJEGYZÉS

1\

Az összes felhasználó leválasztása után egyik sem ellenőrizheti vagy vezérelheti a berendezést a myUplink-en keresztül anélkül, hogy új hálózati azonosítót ne kérjen.

### 5.2 – HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

Itt kiválaszthatja, hogy a rendszer wifin (5.2.1 menü) vagy hálózati kábelen (5.2.2 menü) keresztül csatlakozzon az internethez.

Itt adhatja meg a berendezés TCP/IP beállításait.

A TCP/IP beállítások DHCP segítségével történő megadásához aktiválja az "Automatikus" módot.

Kézi beállítás során válassza az "IP cím"-et és a billentyűzet segítségével adja meg a helyes címet. Ismételje meg az eljárást a "Hálózati maszk"-hoz, a "Gateway"-hez és a "DNS"hez.



Helyes TCP/IP-beállítások nélkül a berendezés nem tud az internetre csatlakozni. Ha nem biztos az alkalmazandó beállításokban, használja az "Automatikus" üzemmódot vagy további információért forduljon a hálózat rendszergazdájához (vagy hasonló szakemberhez).



### TIPP

A menü megnyitása óta végrehajtott összes beállítás visszaállítható a "Visszaállítás" választásával.

### 5.4 – VEZETÉK NÉLKÜLI EGYSÉGEK MENÜ

Ebben a menüben csatlakoztatja a vezeték nélküli egységeket és kezeli a kapcsolódó egységek beállításait.

Vezeték nélküli egység hozzáadása az "Egység hozzáadása" gomb megnyomásával. A vezeték nélküli egység leggyorsabb azonosításához ajánlott a master egység keresési módba helyezése. Majd tegye a vezeték nélküli egységes azonosítás módba.

### 6 menü – Időprogram

### ÁTTEKINTÉS

6.1 - Vakáció 6.2 - Időprogram

### 6.1 MENÜ – VAKÁCIÓ

Ebben a menüben hosszabb idejú, egybefüggő időprogramot állíthat be a fűtéshez és a melegvíz hőmérséklethez kapcsolódóan.

Időprogramokat állíthat be egyes telepített tartozékok esetén is.

Telepített és aktivált helyiség érzékelő esetén a kívánt szobai hőmérséklet (°C) megadható az adott időszakra.

Ha a helyiség érzékelő nincs aktiválva, be kell állítani a fűtési görbe kívánt eltolását. A helyiséghőmérséklet egy fokkal való módosításához egy egységnyi általában elég, de egyes esetekben több egységnyi módosítás is szükséges lehet.



### TIPP

A vakáció beállítást a hazatérése előtti napon állítsa le, hogy a helységhőmérséklet és a melegvíz hőmérséklet időben visszaállhasson a szokásos szintre.



### Fontos

A vakáció beállítások a kiválasztott napon érnek véget. Ha a dátum lejárata után meg kívánja ismételni a vakáció beállítást, lépjen be a menübe és módosítja a dátumot.

### 6.2 MENÜ – IDŐPROGRAM

Ebben a menüben ismétlődő időprogramokat állíthat be például a fűtéshez és a melegvízkészítéshez.

Időprogramokat állíthat be egyes telepített tartozékok esetén is.



### Fontos

A program a kiválasztott beállítás szerint ismétlődik (pl. minden hétfőn, amíg a menübe belépve ki nem kapcsolja).

Az üzemmód olyan beállításokat tartalmaz, amelyek az időprogramozásra vonatkoznak. A "Új üzemmód" megnyomásával hozzon létre egy üzemmódot egy vagy több beállítással.



Válassza ki a beállításokat az üzemmódhoz. Az egyéni megjelenéshez és a többi üzemmódtól való megkülönböztetéshez tolja balra az oldalt az ujjával az üzemmód nevének és színének kiválasztásához.



Válasszon egy tetszőleges üres sort és nyomja meg az üzemmód időprogramozásához és a szükség szerinti módosításhoz. Jelölje meg pipával, ha az üzemmódnak nappal vagy éjszaka kell aktiválódnia.

<	6.2		Időprogram	1	(	Ð 🗆 🗙
0	)     3	i 6 i	9 12 .	ı 15 ı	ı 18	1 1 21 1 1 24
Må			+			
Ti	+		Melegvíz		+	Fűtés
On	+		Melegvíz			+ Fűté
То	+		Melegvíz			Fűtés
Fr	+		Melegvíz		+	Fűtés
Lö			+			
Sö						
						(?)

Telepített és aktivált helyiség érzékelő esetén a kívánt szobai hőmérséklet (°C) megadható az adott időszakra.

Ha a helyiség érzékelő nincs aktiválva, be kell állítani a fűtési görbe kívánt eltolását. A helyiséghőmérséklet egy fokkal való módosításához egy egységnyi általában elég, de egyes esetekben több egységnyi módosítás is szükséges lehet.

### 7 menü – Telepítői alapbeállítás

### **ÁTTEKINTÉS**

7.1 - Üzemi beállítások <sup>1</sup>	7.1.1 - Melegvíz	7.1.1.1 - Hőmérséklet beállítás
		7.1.1.2 - Üzemi beállítások
	7.1.2 - Keringtetösziváttyuk	7.1.2.1 - Uzemmod HM szlv. GP1'
		7.1.2.2 - Futesi ker.sziv. f.sz. (GPT)
		7.1.2.0 - Uzemmod, t.Ker.sziv.
		7.1.2.7 - Toltoszlv. fordulatszama'
		7.1.2.8 - Talajkor riaszt. beall.
	7.1.3 - Kompresszor	7.1.3.1 - BlokkFrek
	7.1.4 - Szellőztetés <sup>2</sup>	7.1.4.1 - Ventford.sz., elsz.lev. <sup>2</sup>
		7.1.4.2 - Befúvó vent. fokozat <sup>2</sup>
		7.1.4.3 - Szellőzt. finomhangolása <sup>2</sup>
	7.1.5 - Kieg. fűtés	7.1.5.1 - Beépített kieg.fűt.
	7.1.6 - Fűtés	7.1.6.1 - Max. diff. előremenő
		7.1.6.2 - Fűt-hűt rendsz. beáll.
		7.1.6.3 – Hőigény TKH-nél
	718 - Piasztások	7181 – Diasztási intázkodósok
		7.1.8.2 - Tartalék üzemmód
	7.1.9 - Terhelésfelügvelet	
	7.1.10 - Rendszerbeállítások	7.1.10.1 - Előnykapcsolások
		7.1.10.2 - Auto mód beállítás
		7.1.10.3 - Fokperc beállítások
7.2 - Tartozék beállítások <sup>2</sup>	7.2.1 - Kieg. hozzáad./eltáv.	
	7.2.19 - külső villamos fogyasztásmérő	
	7.2.25 - PVT Source (PVT)	
7.3 - Több berendezés	7.3.1 - Konfigurálás	
	7.3.2 - Telepített hoszívattyuk	
	7.3.3 - Hoszivattyu neve	
74 - Választható ki/bemenetek	1.3.4 - vezeriesi terv	
7.5 - Eszközök	7.5.1 - Hőszivattyú teszt	
		7.5.1.1 – Teszt mód
	7.5.2 - Padlószárítás funkció	
	7.5.3 - tesztelési üzem	
	7.5.6 – Inverter csere	
	7.5.8 – Képernyőzár	
	7.5.9 - Modbus TCP/IP	
7.6 - gyári beállítások reset		
/./ - Bevezető útmutató		
7.8 - gyorsinditas		
7.9 – Naplók	7.9.1 – Tevékenységnapló	
· r ·	7.9.2 – Bővített riasztási napló	
	7.9.3 – Fekete doboz	

1 Ez a menü bármely telepített másodlagos hőszivattyú korlátozott menürendszerében is látható.

2 Tanulmányozza a tartozék Telepítési kézikönyvét.

### 7.1 MENÜ – ÜZEMI BEÁLLÍTÁSOK

Itt végezheti el a rendszer üzemi beállításait.

### 7.1.1 MENÜ – MELEGVÍZ

Ez a menü tartalmazza a melegvízkészítés speciális beállításait.

### 7.1.1.1 MENÜ – HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁS

### Kezdő hőmérséklet

**Melegvíz igény, alacsony/közepes/nagy** Beállítási tartomány: 5 – 70 °C

### Cél hőmérséklet

**Melegvíz igény, alacsony/közepes/nagy** Beállítási tartomány: 5 – 70 °C

**Célhőmérséklet fertőtlenítéskor** Beállítási tartomány: 55 – 70 °C

Manuális teljesítmény Beállítási tartomány: be/ki

Itt állíthatja be a melegvíz induló és célhőmérsékletét a 2.2 menüpontban választható különféle komfort fokozatokhoz, valamint a célhőmérsékletet a fertőtlenítéshez (2.4menü).

A "Manuális teljesítmény" aktiválása esetén módosíthatja a csatlakoztatott melegvíztároló töltési teljesítményét.

### 7.1.1.2 MENÜ – ÜZEMI BEÁLLÍTÁSOK

**Komp. fok. léptetése** Beállítási tartomány: 0,5 – 4,0 °C

Ha több kompresszor áll rendelkezésre, állítsa be a fokozatok be- és kikapcsolás közötti különbséget a melegvízkészítés során.

### 7.1.2 MENÜ – KERINGTETŐSZIVATTYÚK

Ez a menü almenüket tartalmaz, ahol a keringtetőszivattyú speciális beállításai végezhetők el.

### 7.1.2.1 MENÜ – ÜZEMMÓD HM SZIV. GP1

Üzemmód

Opciók: Auto, Szakaszos

*Auto*: A fűtési keringtető szivattyú az S1255-re vonatkozó aktuális üzemmód szerint üzemel.

*Szakaszos*: A talajszivattyú a kompresszor indulása előtt kb. 20 másodperccel indul el és a kompresszor leállása után kb. 20 másodperccel később áll le.

### 7.1.2.2 MENÜ – FŰTÉSI KER.SZIV. F.SZ. (GP1)

### Fűtés

**Auto** Beállítási tartomány: be/ki

**Fix fordulatszám** Beállítási tartomány: 1 - 100 %

**Min. megengedett fordulatszám** Beállítási tartomány: 1 - 50 %

**Max. megengedett fordulatszám** Beállítási tartomány: 50 - 100 %

**Fordulatszám várakozási módban** Beállítási tartomány: 1 - 100 %

### Melegvíz

**Auto** Beállítási tartomány: be/ki

**Fix fordulatszám** Beállítási tartomány: 1 - 100 %

Itt adja meg a fűtési keringtető szivattyú fordulatszámának beállításait az aktuális üzemmódban, például fűtéshez vagy melegvízkészítéshez. Az üzemmódok attól függően módosíthatók, hogy milyen kiegészítők vannak csatlakoztatva.

### Fűtés

*Auto:* Itt állíthatja be, hogy a fűtési szivattyú automatikus vagy manuális szabályozással működjön.

*Fix fordulatszám:* Ha a fűtési szivattyú manuális szabályozását választotta, itt állíthatja be a szivattyú kívánt fordulatszámát.

*Min. megengedett fordulatszám*: Itt korlátozhatja a szivattyú fordulatszámát, hogy fűtési szivattyú auto üzemmódban ne működhessen a beállított értéknél alacsonyabb fordulatszámon.

*Max. megengedett fordulatszám*: Itt korlátozhatja a szivattyú fordulatszámát, hogy fűtési szivattyú ne működhessen a beállított értéknél magasabb fordulatszámon.

Fordulatszám várakozási módban: Itt beállíthatja a fűtési szivattyú fordulatszámát készenléti módban. Készenléti mód az, amikor a fűtés engedélyezett, de nem szükséges sem a kompresszor működése, sem elektromos kiegészítő fűtés.

#### Melegvíz

*Auto:* Itt állíthatja be, hogy a fűtési szivattyú automatikus vagy manuális szabályozással működjön melegvízkészítés módban.

*Fix fordulatszám:* Ha a fűtési szivattyú manuális szabályozását választotta, itt állíthatja be a szivattyú kívánt fordulatszámát melegvízkészítés módban.

### 7.1.2.6 MENÜ – ÜZEMMÓD, T.KER.SZIV.

### Üzemmód

Alternatíva: Szakaszos, Folyamatos, 10 nap foly.

*Szakaszos*: A talajszivattyú a kompresszor indulása előtt vagy után kb. 20 másodperccel indul el. Talajvizes rendszerek esetében a talajszivattyú 2 perccel a kompresszor előtt, illetve után indul és áll le.

Folyamatos: Folyamatos üzem.

*10 nap foly.*: Folyamatos üzem 10 napig. Ezután a szivattyú szakaszos működésre áll át.

#### . TIPP کُ

Telepítést követően alkalmazhatja a "10 nap foly." üzemmódot a folyamatos keringetés érdekében, hogy a rendszer könnyebben kilégtelenedjen.

### 7.1.2.7 MENÜ – TÖLTŐSZIV. FORDULATSZÁMA

Itt végezheti el a talajköri szivattyú fordulatszámának a beállítását.

### Üzemmód

Beállítási tartomány: Fix delta, Auto, Manuális

#### Delta-T, fix deltaT

Beállítási tartomány: 2 - 10 °C

**Manuális** Beállítási tartomány: 1 - 100 %

l *Üzemmód*: Itt állíthatja be, hogy a talajszivattyú automatikus,

manuális vagy fix deltaT vezérléssel működjön. *Fix delta*: Itt állíthatja be, hogy a talajszivattyú fix deltaT

vezérléssel működjön, pl. talajvizes rendszer esetében.

*Manuális:* Ha a talajszivattyú manuális szabályozását választotta, itt állíthatja be a szivattyú kívánt fordulatszámát.

*Frd.sz. vár. módban, hűtés*: Itt állíthatja be a talajszivattyú fordulatszámát készenléti módban, amikor passzív hűtés megengedett.

### 7.1.2.8 MENÜ – TALAJKÖR RIASZT. BEÁLL.

Automatikus nyugtázás Beállítási tartomány: be/ki

**Riasztási hőmérséklet** Beállítási tartomány: -12 – 15°C

**Max. bejöv. talajkör.** Beállítási tartomány: 10 – 30 °C

*Automatikus nyugtázás*: Válassza az "automatikus nyugtázás"-t, ha azt akarja, hogy a talajkör riasztás után az S1255 automatikus elinduljon.

*Riasztási hőmérséklet*: Itt állíthatja be, hogy a hőszivattyú milyen hőmérséklet esetén adjon riasztást alacsony talajköri előremenő hőmérséklet miatt.

Ha "Automatikus nyugtázás" van kiválasztva, a riasztás nyugtázódik, amikor a hőmérséklet 1°C-kal a beállított érték fölé növekszik.

*Max. bejöv. talajkör.*: Itt állíthatja be, hogy a hőszivattyú milyen hőmérséklet esetén adjon riasztást magas talajköri visszatérő hőmérséklet miatt.

### 7.1.3 MENÜ – KOMPRESSZOR

Ez a menü almenüket tartalmaz, ahol a kompresszor speciális beállításai végezhetők el.

### 7.1.3.1 MENÜ – BLOKKFREK

#### Tiltott frekvencia 1 és 2

Beállítási tartomány, indítás: 20 – 115 Hz

Beállítási tartomány, leállás : 22 - 120 Hz

Max. beállítási tartomány: 50 Hz.

Itt állíthatja be a frekvenciatartományt, ami a kompresszor számára tiltott. A beállítási tartomány határai eltérőek lehetnek a hőszivattyú modeljétől függően.

### MEGJEGYZÉS

A nagy letiltott frekvenciatartomány következtében a kompresszor akadozva működik.

### 7.1.5 MENÜ – KIEG. FŰTÉS

Ez a menü almenüket tartalmaz, ahol a kiegészítő fűtés speciális beállításai végezhetők el.

### 7.1.5.1 – BEÉPÍTETT KIEG.FŰT.

#### Max. elektromos telj. 3x400V, S1255-12 / -16

Beállítási tartomány: 7 / 9 kW

### Max. beáll. elektromos teljesítmény

Beállítási tartomány S1255-6 1x230 V: 0 - 4,5 kW

Beállítási tartomány S1255-12 1x230 V: 0 - 7 kW

Beállítási tartomány S1255-6 3x230 V: 0 - 4,5 kW

Beállítási tartomány S1255-12 3x230 V: 0 - 9 kW

Beállítási tartomány S1255-6 3x400 V: 0 - 6,5 kW

Beállítási tartomány S1255-12 és -16 3x400 V: 0 - 9 kW

### Max. beáll. elektromos teljesítmény (SG Ready)

Beállítási tartomány 3x400V: 0 – 9 kW

Beállítási tartomány 1x230V: 0 – 7 kW

Itt beállíthatja az S1255 elektromos kiegészítő fűtésének a max. elektromos teljesítményét normál üzemmódban és többletkapacitás üzemmódban (SG Ready).

### **7.1.6 MENÜ – FŰTÉS**

Ez a menü almenüket tartalmaz, ahol a fűtés speciális beállításai végezhetők el.

### 7.1.6.1 MENÜ – MAX. DIFF. ELŐREMENŐ

Max. diff. kompresszor Beállítási tartomány: 1 - 25 °C

Max. diff. kieg. fűt. Beállítási tartomány: 1 - 24 °C

**BT12** eltolás Beállítási tartomány: -5 - 5°C

Itt állíthatja be a számított és a tényleges előremenő hőmérséklet közötti maximális engedélyezett különbséget a kompresszor, illetve a kieg. fűtési üzemmódban. Max. diff. kieg. fűtés soha nem haladhatja meg a max. diff. kompresszort.

Max. diff. kompresszor: Ha az aktuális előremenő hőmérséklet meghaladja a beállított értékkel a számított előremenőt, a fokperc értéket 1-ra állítja be. A hőszivattyú kompresszora leáll, ha csak fűtési igény van.

Max. diff. kieg. fűt.: Ha a "kiegészítő fűtés"-t választja és aktiválja a 4.1 menüpontban és az aktuális előremenő hőmérséklet meghaladja a beállított értékkel a számított előremenőt, a kiegészítő fűtés lekapcsol.

BT12 eltolás: Ha hőmérséklet különbség van a fűtési előremenő érzékelő (BT25) és a kondenzátorból kilépő érzékelő (BT12) között, itt állíthatja be a fix eltolást a különbség kiegyenlítésére.

### 7.1.6.2 MENÜ – FŰT-HŰT RENDSZ. BEÁLL.

Beállítás

Opciók: Radiátor, Padlóf., Rad + padlóf., Saját beállítás

#### Tervezési Külső Hőmérséklet

Beállítási tartomány Tervezési Külső Hőmérséklet: -40,0 - 20.0 °C

#### dT Tervezési Külső Hőmérséklet

dT beállítási tartomány: TKH-nál 0,0 - 25,0

Itt adható meg, hogy a fűtési keringtetőszivattyú milyen típusú fűtési rendszerhez kapcsolódik.

A dT az MKH-nál a fűtési előremenő és visszatérő víz hőmérsékletkülönbsége külső design hőmérséklet esetén.

### 7.1.6.3 MENÜ – HŐIGÉNY TKH-NÉL

Man. beáll. telj.felv. TKH-nál Beállítási tartomány: be/ki

Hőigény TKH-nél Beállítási tartomány: 1 - 1000 kW

Itt beállíthatja az ingatlan által TKH-en szükséges hőigényt (Tervezési Külső Hőmérséklet)

Ha úgy dönt, hogy nem aktiválja a "Man. beáll. telj.felv. TKHnál"-t, a beállítás automatikusan történik, vagyis az S1255 számolja ki a megfelelő hőigényt az TKH-nél.

### 7.1.8 MENÜ – RIASZTÁSOK

Ebben a menüben olyan biztonsági intézkedéseket állíthat be, melyeket az S1255 végrehajt bármilyen üzemzavar esetén.

### 7.1.8.1 MENÜ – RIASZTÁSI INTÉZKEDÉSEK

Helyiséghőm. csökkentése Beállítási tartomány: be/ki

Melegvízkészítés leáll Beállítási tartomány: be/ki

Riasztáskor hangjelzés Beállítási tartomány: be/ki

Válassza ki, hogy riasztás esetén az S1255 milyen formában jelezzen a lakóknak.

A különböző lehetőségek: az S1255 nem készít melegvizet és/vagy csökkenti a belső hőmérsékletet.



Ha egyik jelzési mód sincs kiválasztva, üzemzavar esetén a rendszer energiafogyasztása megnőhet.

### 7.1.8.2 MENÜ – TARTALÉK ÜZEMMÓD

Beép. vill. fűtőbetét teljesítmény

Beállítási tartomány 1x230 V: 4 - 7 kW

Beállítási tartomány 3x400 V: 4 - 9 kW

Ebben a menüben a kiegészítő fűtés tartalék üzemmódban történő szabályozása állítható be.

#### Fontos JP

Tartalék üzemmódban a kijelző kikapcsol. Ha úgy érzi, hogy a kiválasztott beállítások elégtelenek, nem tud rajtuk változtatni.

### 7.1.9 MENÜ – TERHELÉSFELÜGYELET

### Biztosíték mérete

Beállítási tartomány: 1 - 400 A

#### Atalakítási tényező

Beállítási tartomány: 300 - 3 000

Fázissorrend ellenőrzés Beállítási tartomány: be/ki

Itt állítható be a biztosíték mérete és az átalakítási tényező a rendszerhez. Az átalakítási tényező az a tényező, amellyel a mért ampert feszültségé konvertálják.

Itt ellenőrizheti, hogy melyik ampermérő melyik bejövő fázisra lett csatlakoztatva az épületben (ehhez szükséges az ampermérők telepítése). A "Fázissorrend ellenőrzés" kiválasztásával végezze el az ellenőrzést.

### 7.1.10 MENÜ – RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

Itt végezheti el a berendezésben a különféle rendszerbeállításokat.

### 7.1.10.1 MENÜ – ELŐNYKAPCSOLÁSOK

Beállítási tartomány: 0 - 180 perc



Itt választhatja ki, hogy a berendezésben több egyidejű igény esetén mennyi üzemidő jusson az egyes igények kielégítésére.

Amennyiben csak egy igény jelentkezik, a berendezés ezzel az igénnyel foglalkozik.

O perc beállításával az adott igény nem élvez elsőbbséget, azzal csak a többi igény kielégítése után foglalkozik a berendezés.

### 7.1.10.2 MENÜ – AUTO MÓD BEÁLLÍTÁS

Fűtés leállítása Beállítási tartomány: -20 - 40°C

Kieg. fűtés leállítása Beállítási tartomány: -25 - 40°C

Átlagolási idő Beállítási tartomány: 0 - 48 h

Fűtés leállítása, Kieg. fűtés leállítása: Ebben a menüben beállíthatja a hőmérsékleteket, amelyeket a rendszer használ majd auto üzemmódban.

### Fontos

A "Kieg. fűtés leállítása" nem állítható be magasabb értékre, mint a "Fűtés leállítása".

Átlagolási idő: Beállítható az átlag külső hőmérséklethez figyelembe vett időtartam. Ha a 0-t választja, az aktuális külső hőmérséklet lesz figyelembe véve.

### 7.1.10.3 MENÜ – FOKPERC BEÁLLÍTÁSOK

Aktuális érték Beállítási tartomány: -3 000 - 100 FP

Fűtés, auto Beállítási opció: be/ki

Kompresszor indítása Beállítási tartomány: -1000 - (-30) FP

Rel. fokperc kieg. fűtés indítása Beállítási tartomány: 100 – 2 000 FP

Kül. kieg. fűtés fokozatok Beállítási tartomány: 10 - 1 000 FP

Hűtési fokpercek Alternatív beállítás: -3 000 - 3 000 FP

FP = fokperc

A fokperc számláló a ház aktuális fűtés/hűtés igényének a fokmérője és meghatározza, hogy a kompresszor a kiegészítő fűtés mikor kapcsol be/áll le.



A "Kompresszor indítása" esetében a magasabb beállított érték több kompresszor indítást eredményez, ami csökkenti a kompresszor élettartamát. A túl alacsonyan megválasztott érték ingadozó belső hőmérsékleteket eredményezhet.

### 7.2 MENÜ – TARTOZÉK BEÁLLÍTÁSOK

A telepített és aktivált tartozékok üzemi beállításai az almenüben végezhetők el.

### 7.2.1 MENÜ – KIEG. HOZZÁAD./ELTÁV.

Itt adhatja meg a S1255-nak, hogy melyik tartozékok vannak telepítve.

A csatlakoztatott tartozékok automatikus azonosításához válassza a "Kiegészítők keresése" menüpontot. Lehetőség van a tartozékok kézzel történő kiválasztására a listából.

### 7.2.19 MENÜ – IMP. JEL. FOGYASZTÁSMÉRŐ

Aktiválva

Beállítási tartomány: be/ki

## Üzemmód beállítás

Beállítási tartomány: Energia per impulzus / Impulzus/kWh

Energia per impulzus Beállítási tartomány: 0 - 10000 Wh

Impulzus/kWh Beállítási tartomány: 1 - 10000

Legfeljebb két villamos fogyasztásmérő vagy hőmennyiségmérő (BE6-BE7) csatlakoztatható a S1255-hoz.

Energia per impulzus: Itt állíthatja be, hogy az egyes impulzusok mekkora energiamennyiségnek felelnek meg.

Impulzus/kWh: Itt állíthatja be, hogy kWh-nként hány impulzust küld az S1255-höz.

### TIPP

A "Impulzus/kWh" beállítása egész számokban történik. Ha nagyobb felbontás szükséges, használja a "Energia per impulzus"-t.

### 7.2.25 - NIBE PVT SOURCE (PVT) MENÜ

### Max. bejöv. talajkör.

Beállítási tartomány: 0-30°C

#### Erősítés Beállítási tartomány: 0,1 - 100

### Várakozási idő

Beállítási tartomány: 10-300 s

Itt állíthatja be a maximális talajköri visszatérő hőmérsékletet.

Keverő szabályozás esetén megadhatja a beavatkozó jel hosszát és gyakoriságát a talajköri hőmérséklet esetén.

### 7.3 MENÜ – TÖBB BERENDEZÉS

Az itt található almenükben végezheti el a S1255-hoz csatlakoztatott hőszivattyúk beállításait.

### 7.3.1 MENÜ – KONFIGURÁLÁS

### **Több berendezés**

Alternatíva: be/ki

### Rendszerbeállítások

Alternatíva: Fő egység/hőszivattyú 1 – 8

Több berendezés: Itt adhatja meg, hogy az S1255 egy több elemből álló rendszer (több összekapcsolt hőszivattyúból álló rendszer) része-e.

Rendszerbeállítások: Itt határozhatja meg, hogy az S1255 egy több elemből álló rendszer fő egysége-e. A csak egy hőszivattyúval rendelkező rendszerekben az S1255 a fő egység. Ha egy másik fő egység van a rendszerben, az S1255-hez rendelt azonosítót kell megadni.

Telepített hőszivattyúk keresése: Itt megkeresheti, aktiválhatja és kikapcsolhatja a csatlakoztatott hőszivattyúkat.

### Fontos

Több telepített berendezés esetén az egyes hőszivattyúknak egyedi azonosítóval kell rendelkezniük. Ezt kell megadni az S1255-hoz csatlakoztatott minden egyes hőszivattyúhoz.

### 7.3.2 - TELEPÍTETT HŐSZIVATTYÚK MENÜ

Itt kiválaszthatja az egyes hőszivattyúknál végrehajtandó beállításokat.

### 7.3.3 - MENÜ - A HŐSZIVATTYÚK ELNEVEZÉSE

Itt elnevezheti az S1255-hoz csatlakoztatott hőszivattyúkat.

### 7.3.4 MENÜ – VEZÉRLÉS TERV

Itt állíthatja be, hogy a rendszer hogyan lett hidraulikailag kialakítva, hogyan kapcsolódik az épület fűtéséhez és bármely tartozékhoz.



### TIPP

A nibe.eu honlapján számos elvi kapcsolási vázlat megtalálható.

A menü csatlakozási memóriával rendelkezik, ami azt jelenti, hogy a vezérlőrendszer megjegyzi, hogy egy adott váltószelep hogyan kapcsolódik a rendszerhez és automatikusan választja ki a helyes csatlakozást, amikor a legközelebb ugyanazt a váltószelepet használja.

Jelzőkeret



Választható komponensek

Fő egység/hőszivattyú: Itt kiválaszthatja, hogy a vezérlési terv melyik hőszivattyúra vonatkozik (ha egy hőszivattyú van a rendszerben, csak a fő egység jelenik meg).

Munkaterület csatlakoztatáshoz: A rendszer kapcsolási vázlata itt rajzolható meg.

Kompresszor: Itt kiválaszthatja, hogy a hőszivattyú kompresszora le van tiltva (gyári beállítás), választható bemeneten keresztül kívülről vezérelt vagy standard üzemmódban üzemeljen (például az a melegvízkészítéshez és az épület fűtéséhez kapcsolódik).

Jelölő keret: Nyomja meg a módosítandó jelölő keretet. Válassza ki az egyik lehetséges komponenst.

Szimbólum	Leírás
$\bigcirc$	Tiltva
$\bigcirc$	Kompresszor (standard)
$\bigcirc$	Kompresszor (kívülről vezérelt)
	Kompresszor (letiltva)

Szimbólum	Leírás
	lrányváltó szelep
	A váltószelep feletti jelölések megmutatják, hogy hová van elektromosan csatlakoztatva (EB100 = Fő egység, EB101 = Hőszivattyú 1 stb.).
	Melegvízkészítés.
$\bigcirc$	Több telepített berendezés esetén melegvízet a fő egység és/vagy a másodlagos hőszivattyúk is képesek készíteni.
	Melegvízkészítés másodlagos hőszivattyúval több telepített berendezés esetén.
ţ.	Medence 1
2	Medence 2
<b>SSS</b>	Fűtés (épület fűtése, beleértve minden extra fűté- si-hűtési rendszert)

### 7.4 MENÜ – VÁLASZTHATÓ KI/BEMENETEK

Itt adja meg, hogy a külső kontaktus melyik pontjához van csatlakoztatva az AUX bemenet egyikén az X28 sorkapcson, vagy a AUX kimenet az X27 sorkapcson.

### 7.5 MENÜ – ESZKÖZÖK

Itt találhatók a karbantartáshoz és szervizeléshez szükséges funkciók.

### 7.5.1 MENÜ – HŐSZIVATTYÚ TESZT

### MEGJEGYZÉS

Ez a menü és almenüi a hőszivattyú tesztelésére szolgálnak.

E menü más célokra való felhasználása a berendezés nem rendeltetés szerinti üzemelését eredményezheti.

### 7.5.2 MENÜ – PADLÓSZÁRÍTÁS FUNKCIÓ

Az időszak hossza 1 – 7 Beállítási tartomány: 0 – 30 nap

**Hőmérsékleti időszak 1 – 7** Beállítási tartomány: 15 – 70 °C

Állítsa be a padlószárítás funkciót.

Akár hét időszakot is beállíthat különböző számított fűtési előremenő hőmérsékletekkel. Ha hétnél kevesebb időszakot használ, a fennmaradó időszakot állítsa 0 napra.

Ha a padlószárítás funkció aktiválva van, a számlálón azon teljes napoknak a száma látható, amikor a funkció aktív volt. Padlószárító üzemben a fokpercszámláló ugyanúgy üzemel, mint normál fűtési módban, csak a számított előremenő hőmérséklet az itt beállítottakkal egyezik meg.



### MEGJEGYZÉS

Aktív padlószárítás során a fűtési keringtetőszivattyú 100 %-on üzemel az 7.1.2.2 menüpontban végrehajtott beállítástól függetlenül.



Ha a "Csak kiegészítő fűtés" üzemmód használandó, válassza ki a 4.1 menüben.

Egyenletesebb előremenő hőmérséklet érdekében a kiegészítő fűtés korábban indítható, ha a 7.1.10.3 – menüpontban a "kiegészítő fűtés relatív DM indítása" értékét 80-ra állítja. Amikor a megadott padlószárítás időszakoknak vége, a 4.1 és 7.1.10.3 menüpontot értékeit az eredeti beállításokra állítsa vissza.

### 7.5.3 MENÜ – TESZTÜZEMMÓD

A berendezés különböző elemeinek kézi üzemű tesztelése itt hajtható végre. A legfontosabb védelmi funkciók azonban aktívak maradnak.



### MEGJEGYZÉS

A tesztüzemmód kizárólag hibakeresési célokra használandó. A funkció bármilyen egyéb módon történő használata károsíthatja a berendezés elemeit.

### 7.5.6 MENÜ – INVERTER CSERE

Ez a menü tartalmazza az inverter csere során használandó útmutatót.

A menü csak akkor látható, ha megszűnik a kommunikáció az inverterrel.

### 7.5.8 MENÜ – KÉPERNYŐZÁR

Itt kiválaszthatja a képernyőzár aktiválását az S1255 esetében. Aktiváláskor meg kell adni egy (négy számjegyből álló) kódot. A kódot akkor kell használni, amikor:

- kikapcsolja a képernyőzárat,
- módosítja a kódot,
- beindítja a kijelzőt, ha az inaktív volt,
- az elülső panel több mint három másodpercig le van zárva,
- újraindítja/beindítja a S1255-t.

### 7.5.9 MENÜ – MODBUS TCP/IP

Beállítási tartomány: be/ki

Itt aktiválható a Modbus TCP/IP. Olvasson erről többet az 62. oldalon.

### 7.6 MENÜ – GYÁRI SZERVIZBEÁLLÍTÁS

Itt visszaállíthatja az összes beállítást a gyári értékekre (beleértve a felhasználó által elérhető beállításokat is). Itt megadhatók az inverter új paraméterei.

### MEGJEGYZÉS

Visszaállítás esetén a Bevezető útmutató megjelenik a S1255 következő újraindításakor.

### 7.7 MENÜ – BEVEZETŐ ÚTMUTATÓ

Az S1255 első bekapcsolásakor a Bevezető útmutató automatikusan elindul. Ebből a menüből manuálisan is elindítható.

### 7.8 MENÜ – GYORSINDÍTÁS

Itt végezheti el a kompresszor gyorsindítását.

A kompresszor gyorsindításához a következők valamelyike szükséges:

- fűtés
- melegvíz
- hűtési (tartozék szükséges)
- medencefűtés (tartozék szükséges)

### Fontos

Rövid idő alatt végrehajtott túl sok gyorsindítás károsíthatja a kompresszort és a hozzá csatlakozó elemeket.

### 7.9 MENÜ – NAPLÓK

Ebben a menüben naplók találhatók a riasztásokra és a végrehajtott módosításokra vonatkozó információkkal. A menü hibakeresési célokra használandó.

### 7.9.1 MENÜ – TEVÉKENYSÉGNAPLÓ

Itt leolvashatja a beállításokon korábban végzett bármilyen változtatást.

### MEGJEGYZÉS

1\

A módosítási napló újraindításkor elmentődik és a változatlan marad a gyári beállítás visszaállítása után.

### 7.9.2 MENÜ – BŐVÍTETT RIASZTÁSI NAPLÓ

Ez a napló hibakeresési célokra használandó.

### 7.9.3 MENÜ – FEKETE DOBOZ

E menün keresztül lehetőség van minden napló (változások napló, kibőv. riasztási napló) USB-re exportálására. Csatlakoztasson egy USB memóriát és válassza ki az exportálandó napló(ka)t.

# Szerviz

### Szerviz műveletek



<u>/</u>]\

### MEGJEGYZÉS

Szerviz műveleteket csak a szükséges szakértelemmel rendelkező személyek végezhetnek.

Amennyiben az S1255 alkatrészét cserélni kell, kizárólag a NIBE alkatrészei használhatók.

### TARTALÉK ÜZEMMÓD

### MEGJEGYZÉS

Vízzel való feltöltés előtt ne indítsa be a rendszert. A rendszer alkatrészei károsodhatnak.

A tartalék üzemmódot üzemzavar és szervizelés esetén lehet alkalmazni.

Akkor is aktiválhatja a tartalék üzemmódot, amikor az S1255 üzemel, és akkor is, ha le van kapcsolva.

Amikor a tartalék üzemmód aktív, az állapotjelző lámpa sárgára vált.

Az S1255 üzemelése esetén történő aktiváláshoz tartsa lenyomva a (SF1) be/ki gombot 2 másodpercig, majd a leállítás menüben válassza a "tartalék üzemmód"-ot.

Amennyiben az S1255 ki van kapcsolva, a tartalék üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva a (SF1) be/ki gombot 5 másodpercig. (A tartalék üzemmódot a gomb egyszeri megnyomásával kapcsolhatja ki.)

Amikor az S1255 tartalék üzemmódra áll, a kijelző kikapcsol és a csak a legalapvetőbb funkciók működnek:

- A beépített villamos fűtőbetét a számított előremenő hőmérséklet fenntartásán dolgozik. Ha nincs külső hőmérséklet érzékelő (BT1), a beépített villamost fűtőbetét a 1.30.6 - "Legnagyobb fűtési előrem." menüben beállított maximális előremenő hőmérséklet fenntartásán dolgozik.
- A kompresszor és a talajköri szivattyú ki van kapcsolva és csak a fűtési szivattyú és az elektromos kiegészítő fűtés aktív. A beépített villamos fűtőbetét fokozatai megfelelnek az 7.1.8.2 – Tartalék üzemmód menüpont beállításainak.



A kép a hűtési szekcióra mutat egy példát.



### A MELEGVÍZTÁROLÓ LEÜRÍTÉSE

A melegvíztároló leürítéséhez a szifon-elvet alkalmazzuk. Ez a bejövő hidegvíz-vezetékben lévő leürítő szeleppel oldható meg, vagy úgy, ha egy tömlőt illeszt a hidegvíz csatlakozásra.

### MEGJEGYZÉS

Jelen lehet valamennyi forró víz és fennáll a forrázás veszélye.

### A HŰTÉSI-FŰTÉSI RENDSZER LEÜRÍTÉSE

A fűtési-hűtési rendszer szervizelését megkönnyítheti, ha előbb a rendszert leüríti. Ez többféleképpen is elvégezhető, függően attól, hogy a feladat:

### MEGJEGYZÉS

Jelen lehet valamennyi forró víz és fennáll a forrázás veszélye.

### A fűtési-hűtési rendszer leürítése a hűtőmodulban

Ha például fűtési szivattyút ki kell cserélni vagy hűtőmodult kell egyéb módon szervizelni, az alábbiak szerint ürítse le a hűtési-fűtési rendszert:

- 1. Zárja a fűtési-hűtési rendszer elzárószelepeit (EP14-QM31) és (EP14-QM32).
- Csatlakoztasson egy tömlőt a leürítő szelephez (QM1) és nyissa ki azt. Némi folyadék ki fog folyni.
- Ahhoz, hogy az összes folyadék távozhasson, a rendszernek levegőt kell kapnia. Levegő beengedéséhez az (EP14-QM32) zárószelepnél kissé lazítsa meg a hőszivattyút a hűtőmodullal összekötő csatlakozást.

A fűtési-hűtési rendszer leürítése után a szükséges szervizelés elvégezhető és/vagy bármely komponens kicserélhető.

### A fűtési-hűtési rendszer leürítése a hőszivattyúban

Ha az S1255 szervizelést igényel, a következő módon ürítse le fűtési-hűtési rendszert:

- 1. Zárja a fűtési-hűtési rendszer hőszivattyún kívüli elzárószelepeit (visszatérő és előremenő vezeték).
- Csatlakoztasson egy tömlőt a leürítő szelephez (QM1) és nyissa ki azt. Némi folyadék ki fog folyni.
- Ahhoz, hogy az összes folyadék távozhasson, a rendszernek levegőt kell kapnia. Ahhoz, hogy a rendszer levegőt kapjon, kissé lazítsa meg a csőkötést annál a zárószelepnél, amely összeköti a fűtési-hűtési rendszert és a hőszivattyút a leürítendő hűtőmodul csatlakoztatásánál. (XL2)

A fűtési-hűtési rendszer leürítése után a szükséges szervizelés elvégezhető.

### A teljes hűtési-fűtési rendszer leürítése

Ha a teljes fűtési-hűtési rendszer leürítése válik szükségessé, ezt a következők szerint teheti meg:

- 1. Csatlakoztasson egy tömlőt a leürítő szelephez (QM1) és nyissa ki azt. Némi folyadék ki fog folyni.
- Ahhoz, hogy az összes folyadék távozhasson, a rendszernek levegőt kell kapnia. Levegő beengedéséhez szerelje le az épületben legmagasabban lévő radiátor légtelenítő csavarját.

A fűtési-hűtési rendszer leürítése után a szükséges szervizelés elvégezhető.

### A TALAJKÖRI RENDSZER LEÜRÍTÉSE

A talajköri rendszer szervizelését megkönnyítheti, ha előbb a rendszert leüríti. Ez többféleképpen is elvégezhető, függően attól, hogy a feladat:

### A talajköri rendszer leürítése a hűtőmodulban

Ha például a keringtető szivattyú cseréje vagy az egyik hűtőmodul szervizelése válik szükségessé, a következők szerint ürítse le a rendszert:

- Zárja a talajköri rendszer elzárószelepeit (EP14-QM33) és (EP14-QM34).
- Csatlakoztasson egy tömlőt a töltő-ürítő csaphoz (QM2), a tömlő másik végét helyezze egy tartályba, és nyissa meg a szelepet. Kis mennyiségű talajköri folyadék folyik a tartályba.
- Ahhoz, hogy az összes talajköri folyadék távozhasson, a rendszernek levegőt kell kapnia. Levegő beengedéséhez az (EP14-QM33) zárószelepnél kissé lazítsa meg a hőszivattyút a hűtőmodullal összekötő csatlakozást.

A talajköri rendszer leürítése után a szükséges szervizelés elvégezhető.

### A talajköri rendszer leürítése a hőszivattyúban

Ha a hőszivattyú szervizelést igényel, az alábbiak szerint ürítse a talajköri rendszert:

- Zárja a talajköri rendszer hőszivattyún kívüli zárószelepét.
- Csatlakoztasson egy tömlőt a töltő-ürítő csaphoz (QM2), a tömlő másik végét helyezze egy tartályba, és nyissa meg a szelepet. Kis mennyiségű talajköri folyadék folyik a tartályba.
- Ahhoz, hogy az összes talajköri folyadék távozhasson, a rendszernek levegőt kell kapnia. Ahhoz, hogy a rendszer levegőt kapjon, kissé lazítsa meg a csőkötést annál a zárószelepnél, amely összeköti a talajköri oldalt és a hőszivattyút a (XL7) csatlakozásnál.

A talajköri rendszer leürítése után a szükséges szervizelés elvégezhető.

### A SZIVATTYÚ MEGINDÍTÁSÁNAK SEGÍTÉSE

Az S1255 keringtetőszivattyúja automatikus indítás segítő funkcióval rendelkezik. Ha szükséges, a szivattyú manuálisan is beindítható. Ilyen esetekben járjon el az alábbiak szerint:

- 1. Zárja el az S1255-t.
- 2. Távolítsa el az elülső burkolatot
- 3. Az ábra szerint nyomja meg az indítást segítő csavart egy csavarhúzóval.
- 4. A csavar benyomása után fordítsa el a csavarhúzót bármelyik irányba.
- Indítsa be az S1255-t és ellenőrizze, hogy működik-e a szivattyú.



A kép a keringtetőszivattyút mutatja.

### A HŐMÉRSÉKLET ÉRZÉKELŐ ADATAI

Hőmérséklet (°C)	Ellenállás (k0hm)	Feszültség (V DC [egyenáram])
-10	56,20	3,047
0	33,02	2,889
10	20,02	2,673
20	12,51	2,399
30	8,045	2,083
40	5,306	1,752
50	3,583	1,426
60	2,467	1,136
70	1,739	0,891
80	1,246	0,691

### A HŰTŐMODUL KIEMELÉSE

A kompresszormodul szervizelés és szállítás esetén kiemelhető. A képek a kompresszotmodulok illusztrációi.

### MEGJEGYZÉS

Kapcsolja ki a hőszivattyút és kapcsolja le az áramellátást a biztonsági leválasztó kapcsolónál.

### • Fontos

Távolítsa el az első borítólemezt a 7. oldalon szereplő leírás szerint.

1. Zárja az (EP14-QM31), (EP14-QM32), (EP14-QM33) és (EP14-QM34) elzárószelepeket.

A 59. oldalon szereplő leírás szerint ürítse le a kompresszor modult.



- 2. Húzza ki a rögzítő nyelveket.
- 3. Kösse le a csőcsatlakozást az (EP14-QM31) elzárószelep alatt.



4. Távolítsa el a két csavart.



- 5. Kapcsolja le a csatlakozókat: (XF2), (XF11) és (XF22).
- 6. Óvatosan emelje ki a hűtőmodult.



### TIPP

A hűtőmodul visszahelyezése fordított sorrendben történik.

### MEGJEGYZÉS

Összeszereléskor a mellékelt 0-gyűrűkkel ki kell cserélni az (EP14-QM32), (EP14-QM33) és (EP14-QM34) elzárószelepeken.

#### **USB SZERVIZ KIMENET**



A kijelző USB csatlakozóval rendelkezik, amely használható a szoftver frissítésére, a naplózott információ rögzítésére S1255-ben.

Ha a berendezést a hálózathoz csatlakoztatja, a szoftvert az USB-csatlakozás nélkül is frissítheti. Lásd "myUplink" fejezet.

USB pendrive csatlakoztatásakor egy új menü (8 menü) jelenik meg a kijelzőn.

#### 8.1 menü - "Szoftver frissítése"

A szoftver az USB pendrive-val a 8.1 - "Szoftver frissítése" menüben frissíthető.

### MEGJEGYZÉS

Az USB pendrive-val történő frissítéshez annak tartalmaznia kell a szoftverfájlt az S1255-hez a NIBE-ról.

A S1255-hoz szükséges szoftver letölthető a https://myuplink.com-ról.

A kijelzőn egy vagy több fájl látható. Válassza ki a fájlt és nyomjon "OK"-t.



### ý- TIPP

A szoftverfrissítés után a S1255 beállításai megmaradnak.



#### > Fontos

Ha a frissítés idő előtt megszakad, (pl. áramkimaradás stb. esetén), a szoftver automatikusan visszaáll a korábbi verzióra.

#### 8.2 menü – Naplózás

Beállítási tartomány: 1 s - 60 perc

Itt kiválaszthatja, hogy a S1255 mért amperértékek miként legyenek elmentve egy naplófájlba az USB adattárolón.

- 1. Állítsa be a naplózások gyakoriságát.
- 2. Válassza a "Naplózás indítása"-t.

3. Az S1255 vonatkozó mért értékei egy fájlba mentődnek a USB pendrive-on mindaddig, amíg a "Naplózás vége"t nem választja.

### Fontos

Válassza a "Naplózás vége"-t, mielőtt eltávolítaná az USB-pendrive-ot.

### Padlószárítás naplózása

Itt mentheti el a padlószárítási naplót az USB memóriába és így láthatja, hogy a betontömb mikor éri el a megfelelő hőmérsékletet.

- · Ügyeljen rá, hogy a "Padlószárítás funkció" aktiválva legyen a 7.5.2 menüben.
- · Létrejön egy naplófájl, amelyben a hőmérséklet és a beépített villamos fűtőbetét teljesítménye olvasható le. A naplózás a "Padlószárítás funkció" leállításáig folytatódik.



Zárja be a "Padlószárítás funkció"-t, mielőtt eltávolítaná az USB-pendrive-ot.

### 8.3 menü – Beállítások kezelése

Itt kezelheti (mentheti vagy töltheti be) az összes menü beállítást (felhasználói vagy szervizmenük) az S1255-ben az USB-pendriveról.

A "Beállítások mentése" révén elmentheti a menü beállításokat az USB-pendrivera, hogy később betölthesse, vagy átmásolhassa a beállításokat egy másik S1255-ra.

### Fontos

Amikor elmenti a menü beállításokat az USBpendrivera, felülír minden korábban az USBpendrivera elmentett beállítást.

A "Beállítások visszaállítása" révén visszaállítja az összes menü beállítást az USB-pendriveról.



Az USB-pendriveról feltöltött menü beállítások nem vonhatóak vissza.

#### A szoftver manuális visszaállítása

Ha vissza szeretné állítani a szoftver korábbi verzióját:

- 1. A leállítás menüben kapcsolja ki a S1255-t. Az állapotjelző lámpa kikapcsol, a be-/kikapcsoló gomb kéken világít.
- 2. Nyomja meg egyszer a be/kikapcsoló gombot.
- 3. Amikor az be-/kikapcsoló gomb kékről fehér színre vált, tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot.
- 4. Amikor az állapotjelző lámpa zöldre vált, engedje el a be/kikapcsoló gombot.



### Fontos

Ha az állapotjelző lámpa bármikor sárgára vált, az S1255 tartalék üzemmódra állt át és szoftver visszaállítása nem sikerült.



TIPP

Ha USB pendrive-ján rajta van a szoftver korábbi verziója, a verzió manuális visszaállítása helyett telepítse azt.

### **MODBUS TCP/IP**

Az NIBE S-sorozat beépített támogatással rendelkezik a Modbus TCP/IP-hez, ami a 7.5.9 - "Modbus TCP/IP" menüben aktiválható

A TCP/IP beállítások a 5.2 - "Hálózati beállítások" menüben adhatók meg.

A Modbus protokoll a 502 portot használja a kommunikációhoz.

Olvasható	AZONOSÍ- TÓ	Leírás
Read	0x04	Input Register
Read writable	0x03	Holding Register
Writable multiple	0x10	Write multiple registers
Writable single	0x06	Write single register

Az S-sorozat másodpercenként maximum 100 regisztert és lekérdezésenként 20 regisztert tud kezelni.

Az aktuális termékhez, valamint a telepített és aktivált tartozékokhoz rendelkezésre álló regiszterek a kijelzőn jelennek meg.

Az aktuális hálózati beállítások a 3.1.13 - "Csatlakozások" menüben találhatók.



Nyugodtan hasonlítsa össze az értékeket a 3.1 -"Üzemi infó" menüvel, hogy ellenőrizze, hogy a leolvasott értékek helyesek-e.

További információért lásd az adott rendszerre vonatkozó Telepítési kézikönyvet.

#### **Regiszter exportálás**

- 1. Illessze be az USB-pendrive-ot.
- 2. Lépjen a 7.5.9 menübe és válassza a "Leggyakoribb regiszterek export"-t vagy a "Minden regiszter exportja"t. Ezek CSV formátumban eltárolódnak az USB-pendriveon. (Ezek a lehetőségek csak akkor jelennek meg, ha egy USB-pendrive van a kijelzőbe illesztve.)

# Diszkomfort és üzemzavar elhárítása

A legtöbb esetben az S1255 érzékeli a működési zavart (a működési zavar a komfortérzet csökkenését eredményezheti), amit riasztással jelez, és a szükséges teendők megjelennek a kijelzőn.

### Info menü

A hőszivattyú által mért összes érték a hőszivattyú menürendszerében a 3.1 - "Üzemi infó" menüben találhatók. Az értékeknek ebben a menüben való átvizsgálása gyakran leegyszerűsítheti a hiba forrásának megtalálását.

### Riasztás kezelése

Riasztás esetén üzemzavar lépett fel és az állapotjelző lámpa folyamatos vörös fénnyel világít. A kijelzőn az Smartquideban kap információt a riasztásról.

### RIASZTÁS

A vörös állapot LEDdel jelzett riasztás esetén olyan üzemzavar történt, amelyet S1255 önmaga nem



képes helyreállítani. A kijelzőn láthatja a riasztás típusát és nyugtázhatja azt.

Sok esetben elegendő a "Nyugtázza a riasztást és próbálja újra" parancs kiválasztása, hogy a berendezés visszaálljon a normál működésre.

Ha a fehér lámpa világít a "Nyugtázza a riasztást és próbálja újra" parancs kiválasztása után, a riasztás oka megszűnt.

"Csökkentett üzem" egyfajta tartalék üzemmód. Azt jelenti, hogy - bár valamilyen üzemzavar fennáll - a berendezés megpróbál fűteni és/vagy melegvizet termelni. Ez azt jelenti, lehetséges, hogy a hőszivattyú kompresszora nem üzemel. Ebben az esetben az elektromos kiegészítő fűtés fűt és/vagy melegvizet termel.

### Fontos

A "Csökkentett üzem" választásához a 7.1.8.1 -"Riasztási intézkedések" menüben egy riasztási módot ki kell választani.



A "Csökkentett üzem" választva nem oldja meg a risztást kiváltó okot, problémát. Az állapot LED ezért továbbra is vörösen világít.

### Hibakeresés

Amennyiben a kijelzőn nem látható riasztási üzenet, a következők alkalmazandóak:

### Alapvető teendők

Kezdje az alábbi tételek ellenőrzésével:

- A létesítmény al- és főbiztosítékai.
- Az ingatlan életvédelmi (FI) reléje.
- Kismegszakító a S1255 (FC1)-hoz.
- Hőmérséklethatároló S1255 (FQ10)-hoz.
- Helyesen beállított terhelésfelügyelet.

### Alacsony melegvíz hőmérséklet vagy nincs melegvíz

- Elzárt vagy fojtott külső szabályzó/nyomáscsökkentő szelep.
  - Nyissa ki a szelepet.
- A keverőszelep (ha ilyen fel van szerelve) túl alacsonyra van állítva.
  - Állítsa be a keverőszelepet.
- S1255 hibás működési módban.
  - Lépjen be a 4.1 "Üzemmód" menüpontba. Ha az "Auto" üzemmód van kiválasztva, "Kieg. fűtés leállítása" esetén a 7.1.10.2 – "Auto mód beállítás" menüpontban válassza a magasabb értéket.
  - A "Manuális" kiválasztásakor válassza a következőt:Kieg. fűtés".
- Nagy melegvízfelhasználás.
  - Várjon, amíg a víz felmelegszik. Az átmenetileg megnövelt melegvízigény aktiválható a "Melegvíz" kezdő képernyőn vagy a 2.1 - "Több melegvíz" menüben vagy a myUplink-n keresztül.
- Túl alacsony melegvíz beállítás.
  - Lépjen be a 2.2 "Melegvíz igény" menüpontba és válassza a magasabb igényt jelentő üzemmódot.
- Kevés melegvíz érhető el aktív "Smart Control" funkció mellett.

- Ha a melegvízhasználat hosszabb ideig alacsony mennyiségű, a megszokottnál kevesebb melegvíz termelődik. Kapcsolja be a "Több melegvíz"-t az "Melegvíz" kezdő képernyőn keresztül a 2.1 - "Több melegvíz" menüben, vagy a myUplink-n keresztül.
- A melegvízkészítés túl alacsony vagy nem kap elsőbbséget.
  - Lépjen be a 7.1.10.1 "Előnykapcsolások" menüpontba és növelje azt az időt, amíg a melegvízkészítés elsőbbséget élvez. Megjegyzendő, hogy ha növelik a melegvízkészítésre szánt időt, ezzel csökken a fűtésre rendelkezésre álló idő, ami alacsonyabb/egyenetlen helységhőmérsékletet eredményezhet.
- "Vakáció" aktiválva van a 6 menüpontban.
  - Lépjen be a 6 menüpontba és kacsolja ki.

### Alacsony helységhőmérséklet

- Elzárt termosztát több szobában.
  - Állítsa a termosztátokat maximumra annyi szobában, ahányban csak lehet. A termosztátok elfordítása helyett az "Fűtés" induló képernyőjén módosítsa a helyiséghőmérsékletet.
- S1255 hibás működési módban.
  - Lépjen be a 4.1 "Üzemmód" menüpontba. Ha az "Auto" üzemmód van kiválasztva, "Fűtés leállítása" esetén a 7.1.10.2 – "Auto mód beállítás" menüpontban válasszon egy magasabb értéket.
  - A "Manuális" kiválasztásakor válassza a következőt:Fűtés". Ha ez nem elég, válassza: "Kieg. fűtés".
- Túl alacsony beállított érték az automatikus fűtésvezérlésben.
  - Módosítás a Smart Guide vagy a kezdő képernyő "Fűtés" segítségével.
  - Ha a helységhőmérséklet csak hideg időjárás esetén alacsony, a görbe meredekségét a 1.30.1 – "Fűtési görbe" menüben felfelé kell módosítani.
- A fűtés túl alacsony vagy működése nem kap elsőbbséget.
  - Lépjen be a 7.1.10.1 "Előnykapcsolások" menüpontba és növelje azt az időt, amíg a fűtés elsőbbséget élvez. Megjegyzendő, hogy ha növeli a fűtési időt, csökken a melegvízkészítés ideje, ami kisebb mennyiségű melegvizet eredményezhet.
- "Vakáció" aktiválva van a 6 "Időprogram" menüpontban.
  - Lépjen be a 6 menüpontba és kacsolja ki.
- A helyiséghőmérsékletet módosító külső kontaktus aktiválva.
  - Ellenőrizze az összes külső kontaktust.
- Levegő van a fűtési-hűtési rendszerben.
  - Légtelenítse a fűtési-hűtési rendszert.
- A fűtési-hűtési rendszer (QM31), (QM32) szelepei elzárva.

- Nyissa ki a szelepeket.

#### Magas helységhőmérséklet

- Túl magas beállított érték az automatikus fűtéssszabályozásban.
  - Módosítás a Smart Guide vagy a kezdő képernyő "Fűtés" segítségével.
  - Ha a helységhőmérséklet csak hideg időjárás esetén magas, a görbe meredekségét a 1.30.1 – "Fűtési görbe" menüben lefelé kell módosítani.
- A helyiséghőmérsékletet módosító külső kontaktus aktiválva.
  - Ellenőrizze az összes külső kontaktust.

#### Egyenetlen helységhőmérséklet.

- Helytelenül beállított fűtési görbe.
  - Végezze el a fűtési görbe finombeállítását a 1.30.1.
- Túl magas beállított érték az "dT KMH-nál"-on.
  - Lépjen be az 7.1.6.2 (fűt-hűt rendsz. beáll.) menüpontba és csökkentse az "TKH" értékét.
- Egyenetlen áramlás a radiátorokban.
  - Módosítsa az áramlás eloszlását a radiátorok között.

#### Alacsony rendszernyomás

- Nincs elég víz a fűtési-hűtési rendszerben.
  - Töltse fel vízzel a fűtési-hűtési rendszert és ellenőrizze, hogy nem-e szivárog a rendszer (lásd "Feltöltés és légtelenítés" fejezet).

#### A kompresszor nem kapcsol be

- Nincs fűtési vagy melegvíz iránti igény, sem hűtési igény (hűtéshez tartozék szükséges).
  - S1255 nem fűt, nem készít melegvizet és hűt.
- · A kompresszor a hőmérséklet miatt letilt.
  - Várjon, amíg a hőmérséklet a készülék üzemi tartományába kerül.
- A kompresszor indítások közötti minimális idő még nem telt le.
  - Várjon legalább 30 percet, majd ellenőrizze, hogy a kompresszor elindult-e.
- A riasztás bekapcsolt.
  - Kövesse a kijelzőn látható utasításokat.

#### Sivító zaj a radiátorokban

- Elzárt termosztát a szobákban és hibásan beállított fűtési görbe.
  - Állítsa a termosztátokat maximumra annyi szobában, ahányban csak lehet. A termosztátok elzárása helyett a fűtés induló képernyőjén módosítsa a fűtési görbét.
- A keringtetőszivattyú fordulatszáma túl magasra van beállítva.

- Menjen a 7.1.2.2 (Fűtési szivattyú fordulatszáma GP1) menübe és csökkentse a szivattyú fordulatszámát.
- Egyenetlen áramlás a radiátorokban.
  - Módosítsa az áramlás eloszlását a radiátorok között.

# Tartozékok

Nem minden tartozék áll rendelkezésre minden piacon.

Részletes információ a tartozékokról és a tartozékok teljes listája elérhető itt: nibe.eu.

### AKTÍV/PASSZÍV HŰTÉS NÉGYCSÖVES RENDSZERBEN ACS 45

Cikkszám 067 195

### AKTÍV/PASSZÍV HŰTÉS HPAC S40

A HPAC S40 tartozék olyan folyadékoldali váltást biztosító egység, amelyet a S1255 rendszerének tartalmaznia kell. Cikkszám 067 624

### CSATLAKOZTATÓ KÉSZLET PVT 40

PVT 40 lehetővé teszi az S1255 számára, hogy a PVT-paneleket hőforrásként használja.

Cikkszám 057 245

### KÜLSŐ VILLAMOS KIEGÉSZÍTŐ FŰTÉS ELK

Ezekhez a tartozékokhoz AXC 40 vezérlőkártya szükséges (többfokozatú kiegészítő fűtés).

**ELK 15** 15 kW, 3 x 400 V Cikkszám 069 022 **ELK 213** 7-13 kW, 3 x 400 V Cikkszám 069 500

### KÜLÖN KEVERŐSZELEP CSOPORT ECS 40/ECS 41

Ezt a tartozékot akkor használják, amikor az S1255-t két vagy több különböző fűtési rendszerrel rendelkező épületekbe telepítik, ha eltérő előremenő hőmérsékletek szükségesek.

ECS 40 (Max 80 m<sup>2</sup>) Cikkszám 067 287 ECS 41 (kb. 80-250 m<sup>2</sup>)

Cikkszám 067 288

### SZABAD HŰTÉS PCS 44

Ezt a tartozékot akkor használják, amikor az S1255 passzív hűtést biztosító berendezéshez telepítik. Cikkszám 067 296

### PÁRAÉRZÉKELŐ HTS 40

Ez a tartozék a páratartalom és a hőmérséklet megjelenítésére és szabályozására szolgál fűtés-hűtés során. Cikkozám 067 539

Cikkszám 067 538

### SZELLŐZTETŐ MODUL FLM S45

FLM S45 szellőztető modul, amelyet azzal a céllal terveztek, hogy az épületből elszívott levegő hőjét a geotermikus fűtéssel kombinálják.

FLM S45

Cikkszám 067 627

Konzol BAU 40 Cikkszám 067 666

### **HRV EGYSÉG ERS**

Ez a tartozék arra szolgál, hogy a szellőző levegőből visszanyert energiával lássák el a létesítményt. Az egység szellőzteti a házat és szükség szerint felmelegíti a szellőző levegőt.

ERS S10-400<sup>1</sup> Cikkszám 066 163

ERS 20-250<sup>1</sup> Cikkszám 066 068

### ERS 30-400<sup>1</sup>

Cikkszám 066 165

<sup>1</sup> Egy előfűtő szükséges lehet.

### **KIEMELŐ ALAPZAT EF 45**

Ezt a tartozékot arra használják, hogy nagyobb csatlakozási területet hozzanak létre a S1255 alatt. Cikkszám 067 152

### **SEGÉDRELÉ HR 10**

A HR 10 segédrelé a külső 1-3 fázisterhelés, például az olajégő, a beépített villamos fűtőbetét és a szivattyúk vezérlésére szolgál. Cikkszám 067 309

### KOMMUNIKÁCIÓS MODUL AZ ÁRAMTERMELŐ NAPELEMHEZ EME 20

EME 20 arra szolgál, hogy lehetővé tegye a kommunikációt és a vezérlést a NIBE és a S1255 között. Cikkszám 057 188

### SZINTJELZŐ NV 10

Szintjelző a talajköri folyadékszint kiterjesztett ellenőrzéséhez Cikkszám 089 315

### PASSZÍV HŰTÉS PCM S40/S42

PCM S40/42 lehetővé teszi a passzív hűtést az alapkőzet, talajvíz vagy vízszintes talajkollektor igénybevételével. Cikkszám 067 625 / 067 626

### **MEDENCEFŰTÉS POOL 40**

A POOL 40-t medencefűtés engedélyezésére használják S1255-val. Cikkszám 067 062

### TÖLTŐSZELEP KÉSZLET, TALAJKÖRI FOLYADÉK 25/32

Szelepkészlet a talajkollektor talajköri folyadékkal való feltöltéséhez. Tartalmazza a szűrőt és a hőszigetelést is.

KB 25 (max. 12 kW) Cikkszám 089 368 KB 32 (max. 30 kW) Cikkszám 089 971

### TÁVVEZÉRLŐ RMU S40

A távvezérlő olyan beépített szoba érzékelővel rendelkező tartozék, mely segítségével az S1255 az épület más helységeiből is irányítható és felügyelhető, nem csak onnan, ahol az található.

Cikkszám 067 650

#### NAPELEM CSOMAG NIBE PV

NIBE PV olyan moduláris rendszer, amely napelemekből, alkatrészekből és inverterekből áll, és amelyet áram termelésére használhat.

### VEZÉRLŐKÁRTYA AXC 40

Ezt a tartozékot arra használják, hogy lehetővé tegye a keverőszeleppel szabályozott kiegészítő fűtés, a többfokozatú kiegészítő fűtés, a külső keringtetőszivattyú vagy a talajvízszivattyú csatlakoztatását és vezérlését.

Cikkszám 067 060

### VEZETÉK NÉLKÜLI TARTOZÉKOK

Vezeték nélküli tartozékok, pl. érzékelők, csatlakoztathatók a S1255-hoz, pl. szoba érzékelők, páratartalom érzékelők, CO<sub>2</sub> érzékelők.

További információért valamint az összes rendelkezésre álló tartozék teljes listájáért lásd myuplink.com.

### LÉGCSATORNATAKARÓ BURKOLAT TOC 30

Légcsatornatakaró burkolat, amellyel bármilyen csövek/szellőző-csövek eltakarhatók.

Magasság 245 mm Cikkszám 067 517 Magasság 345 mm Cikkszám 067 518

### Magasság 385-635

**mm** Cikkszám 067 519

# Műszaki adatok

### Méretek és kiállások pozíciói





\* Ez a méret alkalmazandó 90° esetén a talajköri csővezetékre (oldalsó csatlakozás). A méret kb. ±100 mm-rel térhet el a magasságot illetően, mivel a talajköri csővezeték részben rugalmas csövekből készül.

### Elektromos adatok 1x230 v

S1255-6		
Névleges feszültség		230V ~ 50 Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 – 0,5 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	15(16)
Max. üzemi áram, beleértve a 1 – 1,5 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	20(20)
Max. üzemi áram, beleértve a 2 – 2,5 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	24(25)
Max. üzemi áram, beleértve a 3 – 4 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	31(32)
Max. üzemi áram, beleértve a 4,5 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	33(40)
Kiegészítő teljesítmény	kW	0,5/1/1,5/2/2,5/3
		/3.5/4/4.5

S1255-12		
Névleges feszültség		230 V ~ 50 Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 – 1 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	26(32)
Max. üzemi áram, beleértve a 2 – 4 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	39(40)
Max. üzemi áram, beleértve a 5 – 7 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	52(63)
Kiegészítő teljesítmény	kW	1/2/3/4/5/6/7

### 3X230 V

S1255-6		
Névleges feszültség		230V 3 ~ 50Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 – 1 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	16(16)
Max. üzemi áram, beleértve a 1,5 – 4,5 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	20(20)
Kiegészítő teljesítmény	kW	0,5/1/1,5/2/2,5/3 /3,5/4/4,5

S1255-12		
Névleges feszültség		230V 3 ~ 50Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	22(25)
Max. üzemi áram, beleértve a 2 – 4 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	28(32)
Max. üzemi áram, beleértve a 6 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	36(40)
Max. üzemi áram, beleértve a 9 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	46(50)
Kiegészítő teljesítmény	kW	1/2/3/4/5/6/7/8/9

### 3X400 V

S1255-6		
Névleges feszültség		400V 3N ~ 50 Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	12(16)
Max. üzemi áram, beleértve a 0,5 – 6,5 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	16(16)
Kiegészítő teljesítmény	kW	0,5/1/1,5/2/2,5/3
		/3,5/4/4,5/5/5,5/6/6,5

S1255-12		
Névleges feszültség		400V 3N ~ 50 Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	9(10)
Max. üzemi áram, beleértve a 1 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	12(16)
Max. üzemi áram, beleértve a 2 – 4 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	16(20)
Max. üzemi áram, beleértve a 5 – 7 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	21(25)
Max. üzemi áram, beleértve a 9 kW-os beépített villamos fűtőbetétet, újból bekapcsolandó (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	24(25)
Kiegészítő teljesítmény	kW	1/2/3/4/5/6/7 (átállítható 2/4/6/9-ra)

S1255-16		
Névleges feszültség		400V 3N ~ 50 Hz
Max. üzemi áram, beleértve a 0 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	10(10)
Max. üzemi áram, beleértve a 1 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	13(16)
Max. üzemi áram, beleértve a 2 – 4 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	17(20)
Max. üzemi áram, beleértve a 5 – 7 kW-os beépített villamos fűtőbetétet (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	21(25)
Max. üzemi áram, beleértve a 9 kW-os beépített villamos fűtőbetétet, újból bekapcsolandó (Ajánlott biztosíték méret).	A <sub>rms</sub>	24(25)
Kiegészítő teljesítmény	kW	1/2/3/4/5/6/7 (átállítható 2/4/6/9-ra)
Zárlati teljesítmény (Ssc)1	MVA	2.2

Ez a berendezés megfelel az IEC 61000-3-12-nek azzal a feltétellel, hogy az Ssc zárlati teljesítmény nagyobb vagy egyenlő 2,2 MVA-nál a fogyasztó és az elektromos hálózat közötti csatlakozási ponton. A telepítést végző vagy a berendezést üzemeltető feladata biztosítani, amennyiben szükséges, az elosztóhálózat üzemeltetőjével konzultálva, hogy a berendezést csak olyan hálózathoz csatlakoztassák, amelynek az Ssc zárlati teljesítménye azonos vagy nagyobb mint 2,2 MVA.

### Műszaki leírás

Modell		S1255-6	S1255-12	S1255-16	
Teljesítményadatok a EN 14511 szerint					
Fűtési teljesítmény (P <sub>H</sub> )	kW	1,5 - 6	3 - 12	4 - 16	
0/35 névleges					
Fűtési teljesítmény (P <sub>H</sub> )	kW	3,15	5,06	8,89	
Bejövő áram (P <sub>F</sub> )	kW	0,67	1,04	1,83	
СОР		4,72	4,87	4,85	
0/45 névleges					
Fűtési teljesítmény (P <sub>H</sub> )	kW	2,87	4,78	8,63	
Bejövő áram (P₅)	kW	0.79	1.27	2.29	
COP		3.61	3.75	3.77	
10/35 névleges		-,	-,		
Fűtési teliesítmény (P <sub>u</sub> )	kW	4,30	6.33	11.22	
Beiövő áram (P <sub>E</sub> )	kW	0.66	1.03	1.84	
		6.49	6.12	6 11	
10/45 névleges		0,17	0,12	0,11	
Fűtési teliesítmény (P <sub>u</sub> )	kW	3.98	5.98	10.92	
Beiövő áram (P <sub>F</sub> )	kW	0.83	1.30	2.32	
	KII	4 79	4 59	4 72	
SCOP az EN 14825 szabvány szerint		1,17	4,07	7,72	
Névleges hőteljesítmény (Pasiat)	kW	6	12	16	
SCOP hideg éghailat 35 °C / 55 °C	KII	55/41	54/43	55/42	
SCOP átlagos éghajlat, 35 °C / 55 °C		52/40	52/41	52/41	
Energetikai besorolás, átlagos éghailat		0,2 / 4,0	0,2 / 4,1	0,2 / 4,1	
A termék helviségfűtési energiahatékonysági osztálya 35 °C /		Δ+++ / Δ+++	Δ+++ / Δ+++	Δ+++ / Δ+++	
55 °C1					
A csomag helyiségfűtési energiahatékonysági osztálya 35 °C / 55 °C2		A+++ / A+++	A+++ / A+++	A+++ / A+++	
Melegvíztermelés energiahatékonysági osztálya / csapolási profil <sup>3</sup>		A / XL	A / XL	A / XL	
Zaj					
Hangteljesítményszint (L <sub>WA</sub> ) <sub>EN 12102</sub> 0/35-nál	dB(A)	36 - 43	36 - 47	36 - 47	
Hangnyomásszint (L <sub>PA</sub> ) számított értékek EN ISO 11203 szerint	dB(A)	21 - 28	21 - 32	21 - 32	
0/35 és 1m távolságban					
Elektromos adatok					
Talajköri keringtetőszivattyú teljesítménye	W	3 - 140	2 - 180	2 - 180	
Fűtési keringtető szivattyú teljesítménye	W	2 - 60	2 - 60	3 - 140	
Érintésvédelmi osztály			IPx1B		
A berendezés megfelel a követelménynek IEC 61000-3-12					
Elektromos Tervezési Szempontok tekintetében megfelel az IE	C 61000	-3-3 műszaki követe	ményeinek		
WLAN					
2,412 - 2,484 GHz max teljesítmény	dbm		11		
Vezeték nélküli egységek					
2,405 - 2,480 GHz max teljesítmény	dbm	4			
Hütökör					
Hütökozeg tipusa		R407C			
GWP nutokozeg			1 /74		
Hutokozegtoltet	kg	1,16	2,0	2,2	
CU <sub>2</sub> egyenertékű	tonna	2,06	3,55	3,90	
Nyomaskapcsoló leoldási értéke HP / LP	MPa (bar)		3,2 (32) / 0,15 (1,5)		

Modell		S1255-6	S1255-12	S1255-16	
Hőforrás oldal					
Min/max. rendszernyomás, talajkör	MPa (bar)	0,05 (0,5) / 0,45 (4,5)			
Névleges térfogatáram	l/mp	0,18	0,29	0,51	
Térfogatáram Pdesignh <sup>4</sup>	l/mp	0,29	0,64	0,66	
Max. rendelkezésre álló nyomás névl. térfogatáramnál	kPa	95	115	95	
Max. rendelkezésre álló külső nyomás Pdesignh-nál	kPa	85	70	72	
Min/Max hőforrás hőmérséklet	°C		lásd az ábrát		
Min. kim. talajköri folyadékhőmérséklet	°C		-12		
Fűtési oldal					
Min/Max rendszernyomás, fűtőközeg	MPa (bar)		0,05 (0,5) / 0,45 (4,5)		
Névleges térfogatáram	l/mp	0,08	0,12	0,22	
Térfogatáram Pdesignh	l/mp	0,16	0,38	0,50	
Max. rendelkezésre álló nyomás névl. térfogatáramnál	kPa	73	73	95	
Max. rendelkezésre álló külső nyomás Pdesignh-nál	kPa	71	55	75	
Min/max HM hőm.	°C		lásd az ábrát		
Csőkötések					
Talajköri külső átm., réz	mm	28	28	28	
Fűtőközeg külső átm., réz	mm	22	28	28	
Melegvíz csatlakozás, külső átm.	mm	22			
Hidegvíz csatlakozás, külső átm.	mm	22			
Melegvíztermelés és fűtési szekció					
Térfogat tartály hőcserélő (Cu / Rf / E)	1	8,0 / 8,0 / 5,0			
Térfogat, melegvíztároló (Cu / Rf / E)	I	178 / 176 / 178			
Max. nyomás, melegvíztároló	MPa (bar)	1,0 (10)			
Melegvízkészítési kapacitás (normál komfort mód), szerint	EN161	47			
A melegvíz mennyisége (40 °C)	I	245	240	240	
Hatásfok <sub>HMV</sub> (XL csap, profil)		2,6	2,5	2,5	
Kompresszor olaj					
Olaj típusa		POE			
Olajmennyiség	I	0,68	0,9	1,45	
Méretek és tömeg					
Szélesség x mélység x magasság	mm	600 x 620 x 1 800			
Belmagasság <sup>5</sup>	mm	1950			
A hőszivattyú teljes tömege (Cu / Rf / E) <sup>6</sup>	kg	203 / 183 / 223	233 / 213 / 251	240 / 220 / 260	
Hűtőmodul tömege	kg	112	230 V: 110 400 V: 120	112	
Anyagok a(z) (EG) 1907/2006 irányelv 33 cikke szerint (Reach)		Rézkomponensek ólomtartalma			
Cikkszám, 1x230 V (Rf)		065 475	065 457	-	
Cikkszám, 3x230 V (Rf)		065 471	065 459	-	
Cikkszám, 3x400 V (E) T		-	065 505	-	
Cikkszám, 3x400 V (Cu/Rf/E)		065 465 / 065 472 / 065 467	065 452 / 065 455 / 065 454	065 460 / 065 464 / 065 462	

Termék energiahatékonysági osztályok helyiségfűtés esetén: A+++-tól D-ig
Csomag energiahatékonysági osztályok helyiségfűtés esetén: A+++-tól G-ig Csomag energiahatékonysági osztálybesorolás figyelembe veszi a berendezés kilépő hőmérséklet szabályozójának besorolását.

3 Melegvízkészítés energiahatékonysági osztályok: A+-tól F-ig

4 16 kW esetén az érték Delta T=4°, a többinél Delta T=3°

<sup>5</sup> Leszerelt lábak esetén a magasság kb. 1930 mm.

6 Cu: réz, Rf: rozsdamentes acél, E: zománc

### ÜZEMI HŐMÉRSÉKLETTARTOMÁNYOK, KOMPRESSZORRAL

A kompresszor legfeljebb 65 °C hőmérséklet előállítására képes -5 °C talajköri bejövő hőmérséklet esetén.

75 % alatti működési tartomány az S1255-6 esetén és a teljes működési tartomány az S1255-12, -16 esetén.



#### 75 % feletti működési tartomány az S1255 esetén6



## Fontos

A S1255-6 75% feletti kompresszor fordulatszámon történő működése esetén oldja fel a 7.1.3.1 menüt. Ez a műszaki adatokban megadotthoz képest magasabb zajszintet eredményezhet.

### DIAGRAM A KOMPRESSZOR FORDULATSZÁMÁNAK KIVÁLASZTÁSÁHOZ

### Fűtési mód 35 °C

Diagram a hőszivattyú kiválasztásához. A százalék a kompresszor közelítő fordulatszámát mutatja.

#### S1255-6

Meghatározott fűtési teljesítmény, kW



### S1255-12 230V

Meghatározott fűtési teljesítmény, kW



### S1255-12 400V

Meghatározott fűtési teljesítmény, kW



#### S1255-16

Meghatározott fűtési teljesítmény, kW



Bejövő talajk. foly. hőm., °C
## Hűtési mód (Tartozék szükséges)

# Fontos

A hőelvezetés méretezéséhez lásd a diagramot a fűtéshez.

#### Előremenő vízhőmérséklet, fűtőközeg 35 °C

#### S1255-6

Meghatározott hűtési teljesítmény, kW



#### S1255-12 230V



## S1255-12 400V

Meghatározott hűtési teljesítmény, kW



## S1255-16





## Előremenő vízhőmérséklet, fűtőközeg 50 °C

#### S1255-6

Meghatározott hűtési teljesítmény, kW



#### S1255-12 230 V



5

10

15

25 Bejövő talajk. foly. hőm., °C

30

20

#### S1255-12 400 V

-5

2

0-

10

Meghatározott hűtési teljesítmény, kW

Ċ



73

Fejezet 13 | Műszaki adatok

## S1255-16



# Energiafogyasztást jelölő címke

# INFORMÁCIÓS LAP

Szállító		NIBE	AB
Modell		S1255-6 1x230V	S1255-12 1x230V
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat	°C	35 / 55	35 / 55
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL	XL
Szezonális helyiségfűtés energiahatékonysági osz- tály, átlagos éghajlat		A+++ / A+++	A+++ / A+++
Vízmelegítési energiahatékonysági osztály, átlagos éghajlat		А	A
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), átlagos éghajlat	kW	6	12
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, át- lagos éghajlat	kWh	2 188 / 2 875	4 582 / 6 213
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, átlagos ég- hajlat	kWh	1642	1709
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, átlagos éghajlat	%	200 / 150	201 / 157
Vízmelegítési hatásfok, átlagos éghajlat	%	102	98
Beltéri hangteljesítményszint L <sub>WA</sub>	dB	42	44
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), hideg éghajlat	kW	6	12
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), meleg éghajlat	kW	6	12
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, hi- deg éghajlat	kWh	2 481 / 3 287	5 292 / 7 173
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, hideg éghaj- lat	kWh	1642	1709
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, meleg éghajlat	kWh	1408 / 1852	2 928 / 3 999
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, meleg éghaj- lat	kWh	1642	1709
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, hideg éghajlat	%	211 / 157	208 / 162
Vízmelegítési hatásfok, hideg éghajlat	%	102	98
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, meleg éghajlat	%	201 / 151	204 / 158
Vízmelegítési hatásfok, meleg éghajlat	%	102	98
Kültéri hangteljesítményszint L <sub>WA</sub>	dB	-	-

Szállító		NIBE	AB
Modell		S1255-6 3x230V	S1255-12 3x230V
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat	°C	35 / 55	35 / 55
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL	XL
Szezonális helyiségfűtés energiahatékonysági osz- tály, átlagos éghajlat		A+++ / A+++	A+++ / A+++
Vízmelegítési energiahatékonysági osztály, átlagos éghajlat		А	А
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), átlagos éghajlat	kW	6	12
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, át- lagos éghajlat	kWh	2 188 / 2 875	4 582 / 6 213
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, átlagos ég- hajlat	kWh	1642	1709
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, átlagos éghajlat	%	200 / 150	201 / 157
Vízmelegítési hatásfok, átlagos éghajlat	%	102	98
Beltéri hangteljesítményszint L <sub>WA</sub>	dB	42	44
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), hideg éghajlat	kW	6	12
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), meleg éghajlat	kW	6	12
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, hi- deg éghajlat	kWh	2 481 / 3 287	5 292 / 7 173
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, hideg éghaj- lat	kWh	1 642	1709
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, meleg éghajlat	kWh	1408 / 1852	2 928 / 3 999
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, meleg éghaj- lat	kWh	1642	1709
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, hideg éghajlat	%	211 / 157	208 / 162
Vízmelegítési hatásfok, hideg éghajlat	%	102	98
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, meleg éghajlat	%	201 / 151	204 / 158
Vízmelegítési hatásfok, meleg éghajlat	%	102	98
Kültéri hangteljesítményszint L <sub>WA</sub>	dB	-	-

Szállító			NIBE AB	
Modell		S1255-6 3x400V	S1255-12 3x400V	S1255-16 3x400V
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat	°C	35 / 55	35 / 55	35 / 55
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL	XL	XL
Szezonális helyiségfűtés energiahatékonysági osz- tály, átlagos éghajlat		A+++ / A+++	A+++ / A+++	A+++ / A+++
Vízmelegítési energiahatékonysági osztály, átlagos éghajlat		А	А	А
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), átlagos éghajlat	kW	6	12	16
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, át- lagos éghajlat	kWh	2 188 / 2 875	4 582 / 6 213	6 373 / 8 167
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, átlagos ég- hajlat	kWh	1642	1709	1709
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, átlagos éghajlat	%	200 / 150	201 / 157	199 / 154
Vízmelegítési hatásfok, átlagos éghajlat	%	102	98	98
Beltéri hangteljesítményszint L <sub>WA</sub>	dB	42	44	42
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), hideg éghajlat	kW	6	12	16
Mért hőteljesítmény (P <sub>designh</sub> ), meleg éghajlat	kW	6	12	16
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, hi- deg éghajlat	kWh	2 481 / 3 287	5 292 / 7 173	7 218 / 9 434
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, hideg éghaj- lat	kWh	1642	1709	1709
Helyiségek fűtésének éves energiafogyasztása, meleg éghajlat	kWh	1408 / 1852	2 928 / 3 999	4 169 / 5 386
Vízmelegítés éves energiafogyasztása, meleg éghaj- lat	kWh	1642	1709	1709
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, hideg éghajlat	%	211 / 157	208 / 162	211 / 159
Vízmelegítési hatásfok, hideg éghajlat	%	102	98	98
Szezonális helyiségfűtési hatásfok, meleg éghajlat	%	201 / 151	204 / 158	197 / 151
Vízmelegítési hatásfok, meleg éghajlat	%	102	98	98
Kültéri hangteljesítményszint L <sub>WA</sub>	dB	-	-	-

# ADATOK A CSOMAG HATÁSFOKÁRÓL

Modell		S1255-6 1x230V	S1255-12 1x230V
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat	°C	35 / 55	35 / 55
Vezérlő osztálya		\ \	/]
Szabályozó hozzájárulása a hatékonysághoz	%		1
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, átla- gos éghajlat	%	204 / 154	205 / 161
A csomag szezonális helyiségfűtési energiahaté- konysági osztálya, átlagos éghajlat		A+++	A+++
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, hideg éghajlat	%	215 / 161	212 / 166
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, me- leg éghajlat	%	205 / 155	208 / 162

Modell		S1255-6 3x230V	1	S1255-12 3x230V		
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat	°C	35 / 55 35 / 55			35 / 55	
Vezérlő osztálya			V	I		
Szabályozó hozzájárulása a hatékonysághoz	%	4				
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, átla- gos éghajlat	%	204 / 154			205 / 161	
A csomag szezonális helyiségfűtési energiahaté- konysági osztálya, átlagos éghajlat		A+++			A+++	
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, hideg éghajlat	%	215 / 161			212 / 166	
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, meleg éghajlat	%	205 / 155	205 / 155		208 / 162	
Modell		S1255-6 3x400V	S1255-12	3x400V	S1255-16 3x400V	
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat	°C	35 / 55	35 /	55	35 / 55	
Vezérlő osztálya			V	I		
Szabályozó hozzájárulása a hatékonysághoz	%		4			
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, átla- gos éghajlat	%	204 / 154	205 /	′ 161	203 / 158	
A csomag szezonális helyiségfűtési energiahaté- konysági osztálya, átlagos éghajlat		A+++	A+-	++	A+++	
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, hideg éghajlat	%	215 / 161	212 /	166	215 / 163	
A csomag szezonális helyiségfűtési hatásfoka, me- leg éghailat	%	205 / 155	208 /	162	201 / 155	

A rendszer mért hatékonysága a szabályozót is figyelembe veszi. Ha a rendszerhez külső kiegészítő kazán vagy szolárfűtés is csatlakozik, a rendszer összes hatékonyságát újra kell számolni.

# MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓ

Modell			S1255-6 1x230V									
A hőszivattyú típusa		Leve Hasz Talaji	Levegő-víz Használt levegő-víz Talajköri folyadék-víz Víz-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú		🗌 laen										
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtésh	ez											
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés												
Éghailat			X Átlagos 🗌 Hideg 🗍 Meleg									
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat			05 <u> </u>									
Alkalmazott szabványok		EN-1482	5 & EN-16	147								
Mért hőteljesítmény	Prated	5,5	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	ης	150	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellet	t és Tj külté	ri hőmérse	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett é	s Tj kültéri	hőmérsé	kleten					
Tj = -7 °C	Pdh	5,0	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,06	-					
Tj = +2 °C	Pdh	3,0	kW	Tj = +2 °C	COPd	3,97	-					
Tj = +7 °C	Pdh	2,0	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,63	-					
Tj = +12 °C	Pdh	1,2	kW	Tj = +12 °C	COPd	4,86	-					
Tj = biv	Pdh	5,4	kW	Tj = biv	COPd	2,84	-					
Tj = TOL	Pdh	5,4	kW	Tj = TOL	COPd	2,84	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
Bivalens hőmérséklet	Tutu	-10	ംറ	Min, külső levegő hőmérséklet	TOI	-10	°C					
Ciklusteliesítmény	Pcych		kW		COPeve		-					
Degradációs tényező	Cdh	0,99	-	Max. előremenő vízhőmérséklet	WTOL	65	°C					
Energiafogyasztás a főfunkción kívüli üzemme	ódokban	1		Kiegészítő fűtés	1		1					
Kikapcsolt üzemmód	P <sub>OFF</sub>	0,002	kW	Mért hőteljesítmény	Psup	0,1	kW					
Kikapcsolt termosztátú üzemmód	P <sub>TO</sub>	0,007	kW									
Készenléti üzemmód	P <sub>SB</sub>	0,007	kW	Energiabevitel jellege	E	lektromo	S					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	P <sub>CK</sub>	0,009	kW									
Egyéb elemek												
Teljesítményszabályozás		Változó		Mért légtömegáram (levegő-víz)			m <sup>3</sup> /h					
Hangteljesítményszint, beltéri/kültéri	L <sub>WA</sub>	42 / -	dB	Nominális fűtési térfogatáram			m³/h					
Éves energiafogyasztás	Q <sub>HE</sub>	2 875	kWh	Talajköri folyadék áramlási sebessége, sósvíz- víz vagy víz-víz rendszerű hőszivattyúk		0,68	m³/h					
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés eseté	ben											
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL		Vízmelegítési hatásfok	η <sub>wh</sub>	102	%					
Napi energiafogyasztás	Q <sub>elec</sub>	7,73	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás	Q <sub>fuel</sub>		kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1642	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	ergy Syste	ms – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Swe	eden							

Modell			S1255-12 1x230V									
A hőszivattyú típusa		Leve Hasz X Talaj	Levegő-víz Használt levegő-víz Talajköri folyadék-víz Víz-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú	laen											
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtéshez												
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés												
Éghajlat												
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat			nes (55°C									
Alkalmazott szabványok		EN-1482	5 & EN-16	147								
Mért hőteljesítmény	Prated	12,4	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	ης	157	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellett e	és Tj külté	ri hőmérs	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett é	s Tj kültéri	i hőmérsé	kleten					
Tj = −7 °C	Pdh	11,1	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,18	-					
Tj = +2 °C	Pdh	6,8	kW	Tj = +2 °C	COPd	4,12	-					
Tj = +7 °C	Pdh	4,4	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,67	-					
Tj = +12 °C	Pdh	2,6	kW	Tj = +12 °C	COPd	5,06	-					
Tj = biv	Pdh	12,3	kW	Tj = biv	COPd	2,91	-					
Tj = TOL	Pdh	12,3	kW	Tj = TOL	COPd	2,91	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
	-	10			TO	40						
Bivalens nomerseklet	l <sub>biv</sub>	-10	<u>с</u>	Min. kulso levego nomerseklet	TUL	-10	°C					
	Pcych	0.00	KW		CUPcyc		-					
Degradacios tenyezo	Can	0,99	-	Max. eloremeno Viznomerseklet	WIOL	65	3 <sup>0</sup>					
– Eperaiafoavasztás a főfunkción kívüli üzemmóo	lokban			Kiegészítő fűtés								
Kikapcsolt üzemmód	Porr	0.005	kW	Mért hőteliesítmény	Psup	0.1	kW					
Kikapcsolt termosztátú üzemmód	Рто	0.015	kW									
Készenléti üzemmód	Psp	0.007	kW	Energiabevitel iellege	E	Elektromo	S					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	P <sub>CK</sub>	0,0	kW				-					
Egyéb elemek												
Teljesítményszabályozás		Változó		Mért légtömegáram (levegő-víz)			m <sup>3</sup> /h					
Hangteljesítményszint, beltéri/kültéri	L <sub>WA</sub>	44 / -	dB	Nominális fűtési térfogatáram			m <sup>3</sup> /h					
Éves energiafogyasztás	Q <sub>HE</sub>	6 213	kWh	Talajköri folyadék áramlási sebessége, sósvíz- víz vagy víz-víz rendszerű hőszivattyúk		1,46	m³/h					
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés esetébe	en						-					
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL		Vízmelegítési hatásfok	η <sub>wh</sub>	98	%					
Napi energiafogyasztás	Q <sub>elec</sub>	7,78	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás	Q <sub>fuel</sub>		kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1709	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	ergy Syste	ems – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Swo	eden							

Modell			S1255-6 3x230V									
A hőszivattyú típusa		Leve	Levegő-víz									
		Hasz	Használt levegő-víz									
		🛛 🛛 Talaji	🛛 Talajköri folyadék-víz									
			Víz-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú	Igen	Igen 🛛 Nem										
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtéshez	Igen	Igen 🛛 Nem										
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés		Igen	Igen Nem									
Éghajlat		🛛 Átlag	🛛 Átlagos 🗖 Hideg 🗖 Meleg									
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat		Köze	$\overline{X}$ Közepes (55°C) $\Box$ Alacsony (35°C)									
Alkalmazott szabványok		EN-1482	5 & EN-16	147								
Mért hőteljesítmény	Prated	5,5	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	η <sub>s</sub>	150	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellett e	és Tj külté	ri hőmérse	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett é	s Tj kültéri	hőmérsé	kleten					
Tj = −7 °C	Pdh	5,0	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,06	-					
Tj = +2 °C	Pdh	3,0	kW	Tj = +2 °C	COPd	3,97	-					
Tj = +7 °C	Pdh	2,0	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,63	-					
Tj = +12 °C	Pdh	1,2	kW	Tj = +12 °C	COPd	4,86	-					
Tj = biv	Pdh	5,4	kW	Tj = biv	COPd	2,84	-					
Tj = TOL	Pdh	5,4	kW	Tj = TOL	COPd	2,84	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
Bivalens hőmérséklet	T <sub>biv</sub>	-10	°C	Min. külső levegő hőmérséklet	TOL	-10	°C					
Ciklusteljesítmény	Pcych		kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc		-					
Degradációs tényező	Cdh	0,99	-	Max. előremenő vízhőmérséklet	WTOL	65	°C					
Energiafogyasztás a főfunkción kívüli üzemmóc	lokban			Kiegészítő fűtés								
Kikapcsolt üzemmód	P <sub>OFF</sub>	0,002	kW	Mért hőteljesítmény	Psup	0,1	kW					
Kikapcsolt termosztátú üzemmód	P <sub>TO</sub>	0,007	kW									
Készenléti üzemmód	P <sub>SB</sub>	0,007	kW	Energiabevitel jellege	E	lektromo	S					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	P <sub>CK</sub>	0,009	kW									
Egyéb elemek												
Teljesítményszabályozás		Változó		Mért légtömegáram (levegő-víz)			m <sup>3</sup> /h					
Hangteljesítményszint, beltéri/kültéri	L <sub>WA</sub>	42 / -	dB	Nominális fűtési térfogatáram			m³/h					
Éves energiafogyasztás	Q <sub>HE</sub>	2 875	kWh	Talajköri folyadék áramlási sebessége, sósvíz-		0,68	m³/h					
				viz vagy viz-viz rendszerű hoszíváttyuk								
Házzivattuvía kombinált fűtőborondozás szetéb	<b></b>											
Vízmelegítés névleges terhelési profilia		XI		Vízmeleaítési hatásfok	n,	102	%					
Napi energiafogyasztás	Ocloc	7.48	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás			kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1642	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	erav Svste	ems – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markarvd – Swa	eden							
		- 3, 0,000	20%									

Modell			S1255-12 3x230V									
A hőszivattyú típusa		Leve Hasz Talaj	Levegő-víz Használt levegő-víz Talajköri folyadék-víz Víz-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú	laen											
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtéshez	:											
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés												
Éghailat												
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat			pes (55°C	Alacsony (35°C)								
Alkalmazott szabványok		EN-1482	5 & EN-16	147								
Mért hőteljesítmény	Prated	12,4	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	η <sub>s</sub>	157	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellett é	és Tj külté	ri hőmérse	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett é	s Tj kültéri	hőmérsé	kleten					
Tj = -7 °C	Pdh	11,1	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,18	-					
Tj = +2 °C	Pdh	6,8	kW	Tj = +2 °C	COPd	4,12	-					
Tj = +7 °C	Pdh	4,4	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,67	-					
Tj = +12 °C	Pdh	2,6	kW	Tj = +12 °C	COPd	5,06	-					
Tj = biv	Pdh	12,3	kW	Tj = biv	COPd	2,91	-					
Tj = TOL	Pdh	12,3	kW	Tj = TOL	COPd	2,91	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
Bivalans hőmársáklat	Т.,	_10	ംറ	Min külső levegő hőmérséklet	TOI	_10	ംറ					
Ciklusteliesítmény	Peych	10	kW		COPeve	10	-					
Degradációs tényező	Cdh	0.99	-	Max előremenő vízhőmérséklet	WTOI	65	°C					
	oun	0,77	1				0					
Energiafogyasztás a főfunkción kívüli üzemmód	lokban			Kiegészítő fűtés								
Kikapcsolt üzemmód	POFF	0,005	kW	Mért hőteljesítmény	Psup	0,1	kW					
Kikapcsolt termosztátú üzemmód	P <sub>TO</sub>	0,015	kW									
Készenléti üzemmód	P <sub>SB</sub>	0,007	kW	Energiabevitel jellege	E	lektromo	S					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	P <sub>CK</sub>	0,0	kW									
Egyeb elemek		Változó		Márt lágtömogáram (lovogő-víz)	1		m <sup>3</sup> /h					
Hangteljesítményszábályozás	Lui		dB	Nominális fűtési térfogatáram			m3/h					
Éves energiafogyasztás		6 213	kWh	Talaiköri folyadék áramlási sebessége sósvíz-		146	m3/h					
	QHE	0210	KWII	víz vagy víz-víz rendszerű hőszivattyúk		1,40						
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés esetébe	en											
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL		Vízmelegítési hatásfok	η <sub>wh</sub>	98	%					
Napi energiafogyasztás	Q <sub>elec</sub>	7,78	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás	Q <sub>fuel</sub>		kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1709	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	ergy Syste	ems – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Swe	eden							

Modell			S1255-6 3x400V									
A hőszivattyú típusa		Leve	Levegő-víz									
		Használt levegő-víz										
		🛛 Talajköri folyadék-víz										
			Víz-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú	🗌 Igen	🗆 Igen 🛛 Nem										
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtéshez			Igen 🛛 Nem									
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés		🛛 Igen	Ne	n								
Éghajlat		🛛 Átlag	🛛 Átlagos 🔲 Hideg 🔲 Meleg									
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat		Köze	pes (55°C	Alacsony (35°C)								
Alkalmazott szabványok		EN-1482	5 & EN-16	147								
Mért hőteljesítmény	Prated	5,5	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	η <sub>s</sub>	150	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellett é	s Tj külté	ri hőmérse	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett és	s Tj kültéri	hőmérsé	kleten					
Tj = −7 °C	Pdh	5,0	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,06	-					
Tj = +2 °C	Pdh	3,0	kW	Tj = +2 °C	COPd	3,97	-					
Tj = +7 °C	Pdh	2,0	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,63	-					
Tj = +12 °C	Pdh	1,2	kW	Tj = +12 °C	COPd	4,86	-					
Tj = biv	Pdh	5,4	kW	Tj = biv	COPd	2,84	-					
Tj = TOL	Pdh	5,4	kW	Tj = TOL	COPd	2,84	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
Bivalens hőmérséklet	T <sub>biv</sub>	-10	°C	Min. külső levegő hőmérséklet	TOL	-10	°C					
Ciklusteljesítmény	Pcych		kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc		-					
Degradációs tényező	Cdh	0,99	-	Max. előremenő vízhőmérséklet	WTOL	65	°C					
Energiafogyasztás a főfunkción kívüli üzemmód	okban			Kiegészítő fűtés								
Kikapcsolt üzemmód	POFF	0,002	kW	Mért hőteljesítmény	Psup	0,1	kW					
Kikapcsolt termosztátú üzemmód	Ρτο	0,007	kW				1					
Készenléti üzemmód	P <sub>SB</sub>	0,007	kW	Energiabevitel jellege	E	lektromo	s					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	P <sub>CK</sub>	0,009	kW									
Eavéb elemek												
Teliesítményszabályozás		Változó		Mért légtömegáram (levegő-víz)			m <sup>3</sup> /h					
Hangteljesítményszint, beltéri/kültéri	LwA	42 / -	dB	Nominális fűtési térfogatáram			m <sup>3</sup> /h					
Éves energiafogyasztás		2 875	kWh	Talaiköri folvadék áramlási sebessége, sósvíz-		0.68	m <sup>3</sup> /h					
	-112			víz vagy víz-víz rendszerű hőszivattyúk								
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés esetébe	en											
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL		Vízmelegítési hatásfok	η <sub>wh</sub>	102	%					
Napi energiafogyasztás	Q <sub>elec</sub>	7,48	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás	Q <sub>fuel</sub>		kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1642	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	ergy Syste	ems – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Swe	eden							

Modell			S1255-12 3x400V									
A hőszivattyú típusa			Levegő-víz Használt levegő-víz Talajköri folyadék-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú												
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtéshez												
Hőszivattvús kombinált fűtőberendezés												
Éghailat												
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat												
Alkalmazott szabványok		EN-1482	25 & EN-16	5147								
Mért hőteljesítmény	Prated	12,4	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	ns	157	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellett e	és Tj külté	ri hőmérs	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett é	s Tj kültéri	i hőmérsé	kleten					
Tj = -7 °C	Pdh	11,1	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,18	-					
Tj = +2 °C	Pdh	6,8	kW	Tj = +2 °C	COPd	4,12	-					
Tj = +7 °C	Pdh	4,4	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,67	-					
Tj = +12 °C	Pdh	2,6	kW	Tj = +12 °C	COPd	5,06	-					
Tj = biv	Pdh	12,3	kW	Tj = biv	COPd	2,91	-					
Tj = TOL	Pdh	12,3	kW	Tj = TOL	COPd	2,91	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
Bivalens hőmérséklet	T <sub>biv</sub>	-10	°C	Min. külső levegő hőmérséklet	TOL	-10	°C					
Ciklusteljesítmény	Pcych		kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc		-					
Degradációs tényező	Cdh	0,99	-	Max. előremenő vízhőmérséklet	WTOL	65	°C					
Eneraiafoavasztás a főfunkción kívüli üzemmóc	lokhan			Kiegészítő fűtés								
Kikapcsolt üzemmód	Porr	0.005	kW	Mért hőteljesítmény	Psup	0.1	kW					
Kikaposolt termosztátú üzemmód	Pro	0.015	kW		1 Sup	0,1	K					
Készenléti üzemmód	Pep	0.007	kW	Energiabevitel jellege	E	Elektromo	S					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	Рск	0,0	kW				0					
Egyéb elemek			1									
Teljesítményszabályozás		Változó		Mért légtömegáram (levegő-víz)			m <sup>3</sup> /h					
Hangteljesítményszint, beltéri/kültéri	L <sub>WA</sub>	44 / -	dB	Nominális fűtési térfogatáram			m³/h					
Éves energiafogyasztás	Q <sub>HE</sub>	6 213	kWh	Talajköri folyadék áramlási sebessége, sósvíz- víz vagy víz-víz rendszerű hőszivattyúk		1,46	m³/h					
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés esetébe	en						-					
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL		Vízmelegítési hatásfok	η <sub>wh</sub>	98	%					
Napi energiafogyasztás	Q <sub>elec</sub>	7,78	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás	Q <sub>fuel</sub>		kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1709	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	ergy Syste	ems – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sw	eden							

Modell			S1255-16 3x400V									
A hőszivattyú típusa		Leve Hasz Talaji	Levegő-víz Használt levegő-víz Talajköri folyadék-víz Víz-víz									
Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú												
Beépített villamos fűtőbetét kiegészítő fűtéshez		X Igen										
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés												
Éghailat												
Alacsony/közepes hőmérsékletű használat			pes (55°C	Alacsony (35°C)								
Alkalmazott szabványok		EN-1482	5 & EN-16	147								
Mért hőteljesítmény	Prated	16,0	kW	Szezonális helyiségfűtési hatásfok	η <sub>s</sub>	154	%					
Névleges fűtőteljesítmény részterhelés mellett é	és Tj külté	ri hőmérse	ékleten	Névleges fűtési jóságfok részterhelés mellett é	s Tj kültéri	hőmérsé	kleten					
Tj = -7 °C	Pdh	14,2	kW	Tj = -7 °C	COPd	3,0	-					
Tj = +2 °C	Pdh	8,7	kW	Tj = +2 °C	COPd	4,1	-					
Tj = +7 °C	Pdh	5,6	kW	Tj = +7 °C	COPd	4,9	-					
Tj = +12 °C	Pdh	5,5	kW	Tj = +12 °C	COPd	5,0	-					
Tj = biv	Pdh	15,4	kW	Tj = biv	COPd	2,8	-					
Tj = TOL	Pdh	15,4	kW	Tj = TOL	COPd	2,8	-					
Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (ha TOL < -20 °C)	COPd		-					
Bivalens hőmérséklet	T <sub>biv</sub>	-10	°C	Min. külső levegő hőmérséklet	TOL	-10	°C					
Ciklusteljesítmény	Pcych		kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc		-					
Degradációs tényező	Cdh	0,99	-	Max. előremenő vízhőmérséklet	WTOL	65	°C					
Eneraiafoavasztás a főfunkción kívüli üzemmód	okban			Kiegészítő fűtés								
Kikapcsolt üzemmód	Pore	0.002	kW	Mért hőteliesítmény	Psup	0.6	kW					
Kikapcsolt termosztátú üzemmód	Рто	0.020	kW		· · ·							
Készenléti üzemmód	Psp	0.007	kW	Energiabevitel iellege	E	lektromo	s					
Forgattyúház-fűtési üzemmód	P <sub>CK</sub>	0,030	kW									
Envík alamak												
Egyeb elemek		Változó		Márt lágtömogáram (lovogő-víz)	TT		m <sup>3</sup> /h					
Hangteliesítményszabalyozas	1	12 / -	dB		++		m3/h					
		42/-				101	m3/h					
	Q <sub>HE</sub>	8 107	KWII	víz vagy víz-víz rendszerű hőszivattyúk		1,04	meyn					
Hőszivattyús kombinált fűtőberendezés esetébe	en											
Vízmelegítés névleges terhelési profilja		XL		Vízmelegítési hatásfok	η <sub>wh</sub>	98	%					
Napi energiafogyasztás	Q <sub>elec</sub>	7,78	kWh	Napi tüzelőanyag-fogyasztás	Q <sub>fuel</sub>		kWh					
Éves energiafogyasztás	AEC	1709	kWh	Éves tüzelőanyag-fogyasztás	AFC		GJ					
Kapcsolattartási információ	NIBE En	ergy Syste	ems – Box	14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Swe	əden							

# Tárgymutató

1 1. menü – Beltéri komfort, 39 2. menü - Melegvíz, 42 3 3. menü – Info, 44 4 4. menü – Az én rendszerem, 45 5 5. menü – Csatlakozás, 48 6 6. menü - Időprogram, 49 7. menü - Szerviz, 50 Α A burkolat eltávolítása, 7 Adatok a rendszer hatásfokáról, 77 A fűtési-hűtési rendszer bekötése, 16 A fűtési-hűtési rendszer feltöltése és légtelenítése, 29 A hőmérséklet érzékelő adatai, 60 A hőszivattyú kialakítása, 10 A komponensek elhelyezkedése, 10 A komponensek jegyzéke, 10 Komponensek helye, hűtő egység, 11 Komponensek helye, kapcsolószekrények, 11 Komponensek listája, hűtő egység, 11 Komponensek listája, kapcsolószekrények, 11 A hűtési-fűtési rendszer leürítése, 59 A hűtőmodul kiemelése, 6, 60 A keringtetőszivattyú indításának segítése, 60 A melegvíztároló feltöltése, 29 A melegvíztároló leürítése, 58 A szivattyú beállítása, automatikus üzemmód, 30 Fűtési-hűtési rendszer, 31 Talajköri oldal, 30 A szivattyú beállítása, kézi üzemmód, 31 Fűtési-hűtési rendszer, 31 A talajköri rendszer feltöltése és légtelenítése, 29 A talajköri rendszer leürítése, 59 A tartozékok csatlakoztatása, 24 A telepítés ellenőrzése, 5 A telepítés helyigénye, 6 A terhelésérzékelők bekötése, 23 A vezérlőrendszer külön villamos megtáplálása, 21 В Beállítások, 26 Tartalék üzemmód, 28 Bevezető útmutató, 30 Biztonsági információ A telepítés ellenőrzése, 5 Jelölés, 4 Sorozatszám, 4 Szimbólumok, 4 С Csatlakozás, melegvíz cirkuláció, 18 Csatlakozások, 21

Csövek és a szellőztetés csatlakozása Csatlakozás a fűtési-hűtési rendszerhez, 16 Fűt-hűt. rendsz., 16 Cső csatlakozások Hideg és melegvíz Hideg és melegvíz csatlakoztatása, 16 Csőkötések, 13 Általános, 13 Csőméretek, 14 Méretek és csőkötések, 14 Rendszerdiagramm, 14 Szimbólumok, 13 Talajköri oldal, 15 Csőméretek, 14 п Diagram a kompresszor fordulatszámának kiválasztásához, 72 Diszkomfort Info menü, 63 Diszkomfort és üzemzavar elhárítása, 63 Hibakeresés, 63 Riasztás, 63 Riasztás kezelése, 63 E Elektromos csatlakozások, 19 Általános, 19 A tartozékok csatlakoztatása, 24 A vezérlőrendszer külön villamos megtáplálása, 21 Beállítások, 26 Csatlakozások, 21 Elektromos kiegészítő fűtés – maximális teljesítmény, 26 Elektromos megtáplálás bekötése, 21 Érzékelők csatlakoztatása, 22 Hőmérséklet érzékelő, külső fűtési előremenő, 22 Külső csatlakozások, 22 Külső hőmérséklet érzékelő, 22 Külső opciónális ki/bemenetek, 24 Külső villamos fogyasztásmérő, 22 Szobai érzékelő, 22 Tarifa vezérlés, 21 Terhelésfelügyelet, 23 Több telepített berendezés, 23 Elektromos kiegészítő fűtés – maximális teljesítmény, 26 A beépített villamos fűtőbetét teljesítményfokozatai, 27 A max. elektromos teljesítmény átállítása, 27 Elektromos megtáplálás bekötése, 21 Előkészületek, 29 Energiafogyasztást jelölő címke, 75 Adatok a csomag hatásfokáról, 77 Információs lap, 75-76 Műszaki dokumentáció, 78, 80, 82 Érzékelők csatlakoztatása, 22 E Feltöltés és légtelenítés, 29 A fűtési-hűtési rendszer feltöltése és légtelenítése, 29 A melegvíztároló feltöltése, 29 A talajköri rendszer feltöltése és légtelenítése, 29

- Fontos információ, 4
- Jelölés, 4 Fűtési-hűtési rendszerek és zónák, 38
- Vezérlés Bevezetés, 38

#### Fűt-hűt. rendsz., 16

н

Hibakeresés, 63

Hideg és melegvíz, 16 Hideg és melegvíz csatlakoztatása, 16 Hőmérséklet érzékelő, külső fűtési előremenő, 22 Hűtő egység, 11

#### I

Info menü, 63 Információs lap, 75

#### **J** Jelölés, 4

K Kapcsolási alternatívák Két vagy több fűtési-hűtési rendszer, 18 Medence, 18 Szabad hűtés, 18 Szellőztetés hővisszanyeréssel, 17 Talajvizes rendszer, 17 Kapcsolószekrények, 11 Külső csatlakozások, 22 Külső hőmérséklet érzékelő, 22 Külső opciónális ki/bemenetek, 24 Választható lehetőségek AUX-bemenethez, 25 Választható lehetőségek az AUX kimenethez (a kontaktus egy potenciálmentes relé), 26 Külső villamos fogyasztásmérő, 22

#### Μ

Méretek és csőkötések, 14 Méretek és kiállások pozíciói, 68 Modbus TCP/IP, 62 Műszaki adatok, 68, 70 Diagram a kompresszor fordulatszámának kiválasztásához, 72 Energiafogyasztást jelölő címke, 75 Adatok a rendszer hatásfokáról, 77 Információs lap, 75 Műszaki dokumentáció, 78 Méretek és kiállások pozíciói, 68 Műszaki adatok, 70 Üzemi hőmérséklettartományok, 72

#### Ν

Navigáció Súgó menü, 36

#### Ö

Összeszerelés, 6

#### R

Rendszerdiagramm, 14 Riasztás, 63 Riasztás kezelése, 63

#### S

Sorozatszám, 4 Súgó menü, 36 Szállítás, 6 Szállítás és mozgatás, 6 A burkolat eltávolítása, 7 A hűtőmodul kiemelése, 6 A szigetelés részeinek eltávolítása, 9 A telepítés helyigénye, 6 Összeszerelés, 6 Szállítás, 6 Szállított komponensek, 7 Szerviz, 58 Szerviz intézkedések A hőmérséklet érzékelő adatai, 60 A keringtetőszivattyú indításának segítése, 60 Szerviz műveletek A hűtési-fűtési rendszer leürítése, 59 A hűtőmodul kiemelése, 60 A melegvíztároló leürítése, 58 A talajköri rendszer leürítése, 59 Modbus TCP/IP, 62 USB szerviz kimenet, 61 Szimbólumok, 4, 13 Szivattyú jelleggörbék, talajköri oldal, kézi üzemmód, 31 Szobai érzékelő, 22

#### 1

Talajköri oldal, 15 Tarifa vezérlés, 21 Tartalék üzemmód, 28 Tartozékok, 67 Telepítési alternatíva Csatlakozás, melegvíz cirkuláció, 18 Melegvíztároló beépített villamos fűtőbetéttel, 17 Több telepített berendezés, 23

#### U

Újrabeállítás, légtelenítés, fűtőközeg oldal, 32 USB szerviz kimenet, 61 Utóbeállítás, légtelenítés, fűtési-hűtési rendszer, 32 Utóbeállítás és légtelenítés, 30 A szivattyú beállítása, automatikus üzemmód, 30 A szivattyú beállítása, kézi üzemmód, 31 Szivattyú jelleggörbék, talajköri oldal, kézi üzemmód, 31 Újrabeállítás, légtelenítés, fűtőközeg oldal, 32 Utóbeállítás, légtelenítés, fűtési-hűtési rendszer, 32

#### Ü

Üzembe helyezés és beállítás, 29 Feltöltés és légtelenítés, 29 Utóbeállítás és légtelenítés, 30 Üzembe helyezés és módosítás Bevezető útmutató, 30 Előkészületek, 29 Üzemi hőmérséklettartományok, 72

#### V

Választható lehetőségek AUX-bemenethez, 25 Választható lehetőségek az AUX kimenethez (a kontaktus egy potenciálmentes relé), 26 Vezérlés, 35 Vezérlés - Bevezetés, 35 Vezérlés - Bevezetés, 35 Vezérlés - Menük 1. menü – Beltéri komfort, 39 2. menü – Melegvíz, 42 3. menü – Info, 44 4. menü – Az én rendszerem, 45 5. menü – Csatlakozás, 48 6. menü – Időprogram, 49 7. menü – Szerviz, 50

# Kapcsolattartási információ

#### **AUSTRIA**

KNV Energietechnik GmbH Gahberggasse 11, 4861 Schörfling Tel: +43 (0)7662 8963-0 mail@knv.at knv.at

#### FINLAND

NIBE Energy Systems Oy Juurakkotie 3, 01510 Vantaa Tel: +358 (0)9 274 6970 info@nibe.fi nibe.fi

#### **GREAT BRITAIN**

NIBE Energy Systems Ltd 3C Broom Business Park, Bridge Way, S41 9QG Chesterfield Tel: +44 (0)330 311 2201 info@nibe.co.uk nibe.co.uk

#### POLAND

NIBE-BIAWAR Sp. z o.o. Al. Jana Pawla II 57, 15-703 Bialystok Tel: +48 (0)85 66 28 490 biawar.com.pl

#### SWITZERLAND

NIBE Wärmetechnik c/o ait Schweiz AG Industriepark, CH-6246 Altishofen Tel. +41 (0)58 252 21 00 info@nibe.ch nibe.ch

#### **CZECH REPUBLIC**

Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o. Dražice 69, 29471 Benátky n. Jiz. Tel: +420 326 373 801 nibe@nibe.cz nibe.cz

#### FRANCE

NIBE Energy Systems France SAS Zone industrielle RD 28 Rue du Pou du Ciel, 01600 Reyrieux Tél: 04 74 00 92 92 info@nibe.fr nibe.fr

## NETHERLANDS

NIBE Energietechniek B.V. Energieweg 31, 4906 CG Oosterhout Tel: +31 (0)168 47 77 22 info@nibenl.nl nibenl.nl

## RUSSIA

EVAN bld. 8, Yuliusa Fuchika str. 603024 Nizhny Novgorod Tel: +7 831 288 85 55 info@evan.ru nibe-evan.ru

#### DENMARK

Vølund Varmeteknik A/S Industrivej Nord 7B, 7400 Herning Tel: +45 97 17 20 33 info@volundvt.dk volundvt.dk

#### GERMANY

NIBE Systemtechnik GmbH Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle Tel: +49 (0)5141 75 46 -0 info@nibe.de nibe.de

#### NORWAY

ABK-Qviller AS Brobekkveien 80, 0582 Oslo Tel: (+47) 23 17 05 20 post@abkqviller.no nibe.no

#### SWEDEN

NIBE Energy Systems Box 14 Hannabadsvägen 5, 285 21 Markaryd Tel: +46 (0)433-27 3000 info@nibe.se nibe.se

A listában nem szereplő országok esetében lépjen kapcsolatba a NIBE Svédországgal, vagy bővebb információért keresse fel a nibe.eu honlapot.

NIBE Energy Systems Hannabadsvägen 5 Box 14 SE-285 21 Markaryd info@nibe.se nibe.eu

Ez a NIBE Energy Systems kiadványa. A termék minden illusztrációja, a tények és adatok a kiadvány jóváhagyásakor rendelkezésre álló információn alapulnak.

A NIBE Energy Systems fenntartásokat fogalmaz meg a jelen kiadványban található bármilyen ténybeli vagy nyomdahibát illetően.



©2022 NIBE ENERGY SYSTEMS